ISSN 1977-074X

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea

L 87

Edizzjoni bil-Malti

Leġiżlazzjoni

Volum 55

24 ta' Marzu 2012

Werrej

II *Atti mhux leġiżlattivi*

REGOLAMENTI

★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 263/2012 tat-23 ta' Marzu 2012 li jimplimenta l-Artikolu 11(1) tar-Regolament (UE) Nru 753/2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti individwi, gruppi, impriżi u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Afganistan** 1

★ **Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 264/2012 tat-23 ta' Marzu 2012 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 359/2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fil-kuntest tas-sitwazzjoni fl-Iran** 26

★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 265/2012 tat-23 ta' Marzu 2012 li jimplimenta l-Artikolu 8a(1) tar-Regolament (KE) Nru 765/2006 dwar miżuri restrittivi fir-rigward tal-Bjelorussja** 37

★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 266/2012 tat-23 ta' Marzu 2012 li jimplimenta l-Artikolu 32(1) tar-Regolament (UE) Nru 36/2012 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja** 45

(Ikompli fil-paġna li jmiss)

Prezz: EUR 7

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat.

It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

DEĊIŻJONIJIET

★ **Deċiżjoni tal-Kunsill 2012/166/PESK tat-23 ta' Marzu 2012 b'appoġġ għall-attivitajiet tal-Organizzazzjoni għall-Projbizzjoni ta' Armi Kimiċi (OPCW) fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE kontra l-Proliferazzjoni ta' Armi ta' Qerda Massiva** 49

★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2012/167/PESK tat-23 ta' Marzu 2012 li timplimenta d-Deċiżjoni 2011/486/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti individwi, gruppi, impriżi u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Afganistan** 60

★ **Deċiżjoni tal-Kunsill 2012/168/PESK tat-23 ta' Marzu 2012 li temenda d-Deċiżjoni 2011/235/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fil-kuntest tas-sitwazzjoni fl-Iran** 85

★ **Deċiżjoni tal-Kunsill 2012/169/PESK tat-23 ta' Marzu 2012 li temenda d-Deċiżjoni 2010/413/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran** 90

★ **Deċiżjoni tal-Kunsill 2012/170/PESK tat-23 ta' Marzu 2012 li temenda d-Deċiżjoni 2010/573/PESK li tikkonċerna miżuri restrittivi kontra t-tmexxija tar-reġjun Transnistrijan tar-Repubblika tal-Moldova** 92

★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2012/171/PESK tat-23 ta' Marzu 2012 li timplimenta d-Deċiżjoni 2010/639/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Bjelorussja** 95

★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2012/172/PESK tat-23 ta' Marzu 2012 li timplimenta d-Deċiżjoni 2011/782/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja** 103

MT

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) Nru 263/2012

tat-23 ta' Marzu 2012

li jimplimenta l-Artikolu 11(1) tar-Regolament (UE) Nru 753/2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti individwi, gruppi, impriżi u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Afganistan

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) Nru 753/2011 [1], u b'mod partikolari l-Artikolu 11(1) tiegħu,

Billi:

(1) Fl-1 ta' Awwissu 2011, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 753/2011.

(2) Fid-29 ta' Novembru 2011, fis-6 ta' Jannar 2012, fit-13 ta' Frar 2012, fl-1 ta' Marzu 2012 u fis-16 ta' Marzu 2012, il-Kumitat stabbilit skont il-paragrafu 30 tar-Riżoluzzjoni 1988 (2011) tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti, aġġorna l-lista ta' individwi, gruppi, impriżi u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi.

(3) L-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 753/2011 għandu għalhekk jiġi emendat kif adatt,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 753/2011 huwa b'dan sostitwit bit-test li jinsab fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Marzu 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

C. ASHTON

---

[1] ĠU L 199, 2.8.2011, p. 1.

ANNESS

"ANNESS

LISTA TA' PERSUNI FIŻIĊI U ĠURIDIĊI, GRUPPI, IMPRIŻI U ENTITAJIET IMSEMMIJIN FL-ARTIKOLU 4

A. *Individwi assoċjati mat-Taliban*

(1) **Abdul Baqi Haqqani Bashir Mohammad**

Titlu: **(a)** Maulavi; **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Gvernatur tal-provinċji ta' Khost u Paktika taħt ir-reġim Taliban; **(b)** Viċi Ministru tal-Informazzjoni u l-Kultura taħt ir-reġim Taliban; **(c)** Dipartiment Konsulari tal-Ministeru tal-Affarijiet Barranin taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1960-1962 **Post tat-twelid:** **(a)** Belt ta' Jalalabad, Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan; **(b)** Distrett ta' Shinwar, Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan; **(b)** membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Nangarhar fl-2008. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Baqi inizjalment kien il-Gvernatur tal-provinċji ta' Khost u Paktika għar-reġim Taliban. Sussegwentement inħatar Viċi Ministru tal-Informazzjoni u l-Kultura. Ħadem ukoll fid-Dipartiment Konsulari tal-Ministeru tal-Affarijiet Barranin tar-reġim Taliban.

Matul l-2003, Abdul Baqi kien involut f'attivitajiet militari kontra l-gvern fid-Distretti ta' Shinwar, Achin, Naziyan u Dur Baba tal-Provinċja ta' Nangarhar. Mill-2009 kien impenjat fl-organizzazzjoni ta' attivitajiet militanti fir-reġjun tal-Lvant, b'mod partikolari fil-Provinċja ta' Nangarhar u fil-Belt ta' Jalalabad.

(2) **Abdul Qadeer Abdul Baseer** (magħruf ukoll bħala **(a)** Abdul Qadir **(b)** Ahmad Haji **(c)** Abdul Qadir Haqqani).

Titlu: **(a)** Ġeneral, **(b)** Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Attaché Militari, Ambaxxata tat-Taliban, Islamabad, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1964. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Surkh Rod, Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** D 000974 (passaport Afgan). **Informazzjoni oħra:** **(a)** Konsulent finanzjarju għall-Kunsill Militari tat-Taliban f'Peshawar u Kap tal-Kummissjoni Finanzjarja tat-Taliban f'Peshawar, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Qadeer Abdul Baseer kien it-teżorier tat-Taliban f'Peshawar, il-Pakistan, fl-2009. Kien il-konsulent finanzjarju tal-Kunsill Militari tat-Taliban f'Peshawar u l-kap tal-Kummissjoni Finanzjarja tat-Taliban f'Peshawar fil-bidu tal-2010. Huwa jgħaddi personalment il-flus mit-tmexxija tax-shura tat-Taliban lill-gruppi Talibani fil-Pakistan kollu.

(3) **Amir Abdullah** (magħruf ukoll bħala Amir Abdullah Sahib).

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Ex Viċi Gvernatur tat-Taliban fil-Provinċja ta' Kandahar. **Indirizz:** Karachi, il-Pakistan. **Data tat-twelid**: Bejn wieħed u ieħor 1972. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Paktika, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Ivvjaġġa lejn il-Kuwajt, l-Arabja Sawdija, il-Ġamaħirija Għarbija Libjana u l-Emirati Għarab Magħquda biex jiġbor fondi għat-Taliban, **(b)** Teżorier għal Abdul Ghani Baradar Abdul Ahmad Turk, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 20.7.2010.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Amir Abdullah kien it-teżorier tal-mexxej anzjan Taliban Abdul Ghani Baradar (TI.B.24.01.) u qabel kien il-viċi tal-gvernatur Taliban tal-provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. Amir Abdullah ivvjaġġa lejn il-Kuwajt, l-Arabja Sawdija, il-Libja u l-Emirati Għarab Magħquda biex jiġbor fondi għat-Taliban. Huwa ffaċilita wkoll il-komunikazzjoni għat-tmexxija Talibana u kkoordina laqgħat ta' livell għoli fil-parti tad-dar maħsuba għall-mistednin tar-residenza tiegħu fil-Pakistan. Abdullah għen lil bosta membri anzjani Talibani li ħarbu mill-Afganistan fl-2001 biex jistabbilixxu ruħhom fil-Pakistan.

(4) **Abdul Manan**

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Attaché Kummerċjali, l-Ambaxxata tat-Taliban, Abu Dhabi, l-Emirati Għarab Magħquda. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1975. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Manan sar kmandant anzjan Taliban fil-Provinċji ta' Paktia, Paktika u Khost tal-Lvant tal-Afganistan. Kien ukoll responsabbli għall-moviment tal-ġellieda u l-armi Talibani minn naħa għal oħra tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan.

(5) **Abdul Razaq Ekhtiyar Mohammad**.

Titlu: **(a)** Maulavi, **(b)** Mawlana. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Kummerċ taħt ir-reġim Taliban **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1955-1958. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Shah Wali Kot, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 077513 (Karta tal-identifikazzjoni nazzjonali (tazkira) maħruġa fid-Distrett ta' Paghman, Provinċja ta' Kabul, l-Afganistan). **Indirizz:** it-Tieni Triq, Żona Qalaie-e-Kashif, Distrett Nru 5, Kabul, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** Involut fit-traffikar tad-drogi. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

(6) **Abdul Wahab**.

Titlu: Malawi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Chargé d'Affaires tat-Taliban f'Riyadh, l-Arabja Sawdija, **(b)** l-Ewwel Segretarju, Ambaxxata tat-Taliban f'Islamabad, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1973. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Khogyani, Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tax-Shura tat-Taliban fi Quetta fl-2010, **(b)** Irrappurtat deċedut fil-bidu tal-2011 fil-Pakistan, **(c)** Kien jappartjeni għat-tribù Khogyani. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(7) **Abdul Rahman Agha**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Prim Imħallef tal-Qorti Militari taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1958. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** **(a)** Afgana, **(b)** Pakistana. **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(8) **Abdul Wasay Mu'tasim Agha**. (magħruf ukoll bħala **(a)** Mutasim Aga Jan, **(b)** Agha Jan, **(c)** Abdul Wasay Agha Jan Motasem).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Finanzi taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** 1961, **(b)** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** **(a)** Raħal ta' Jelawur, Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(b)** Raħal ta' Speerwan, Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Jiġbor fondi għat-Taliban u jivvjaġġa spiss lejn l-Istati tal-Golf, **(b)** Membru tal-Kummissjoni Finanzjarja tal-Kunsill Suprem tat-Taliban fl-2011, **(c)** Il-familja tiegħu marbuta permezz ta' żwieġ ma' Mullah Mohammed Omar, **(d)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(e)** Jappartjeni għall-grupp etniku tas-Sadat. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

(9) **Janan Agha** (magħruf ukoll bħala Abdullah Jan Agha).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Faryab (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1958, **(b)** Bejn wieħed u ieħor 1953. **Post tat-twelid:** Belt ta' Tirin Kot, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban u konsulent għal Mullah Mohammed Omar f'Ġunju 2010, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għall-grupp etniku tas-Sadat. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(10) **Sayed Mohammad Azim Agha** (magħruf ukoll bħala **(a)** Sayed Mohammad Azim Agha, **(b)** Agha Saheb).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Direttur tad-Dipartiment tal-Passaporti u l-Viżi fil-Ministeru tal-Intern taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1966; **(b)** Bejn wieħed u ieħor 1969. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Il-kariga ta' Sayed Mohammad Azim Agha bħala impjegat mad-Dipartiment tal-Passaporti u l-Viżi kienet fil-Ministeru tal-Intern tar-reġim tat-Taliban.

(11) **Sayyed Ghiassouddine Agha** (magħruf ukoll bħala **(a)** Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin, **(b)** Sayyed Ghayasudin, **(c)** Sayed Ghias).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Ministru tal-Affarijiet tal-Haj u Affarijiet Reliġjużi taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Ministru tal-Edukazzjoni taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1961. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Kohistan, Provinċja ta' Faryab, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċji ta' Faryab, Jawzjan, Sari Pul u Balkh, l-Afganistan, f'Ġunju 2010, **(b)** Involut fit-traffikar tad-drogi, **(c)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban u l-Kunsill Militari tat-Taliban f'Diċembru 2009, **(d)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(e)** Jappartjeni għall-grupp etniku tas-Sadat. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Sayyed Ghiassouddine Agha kien ukoll Ministru tal-Edukazzjoni tar-reġim tat-Taliban. Kien ukoll il-membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Faryab, l-Afganistan, f'Mejju 2007. Hu maħsub li jinsab involut fit-traffikar tad-drogi.

(12) **Mohammad Ahmadi**.

Titlu: **(a)** Mullah, **(b)** Haji. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** President tal-Bank Ċentrali (Da Afghanistan Bank) taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Ministru tal-Finanzi taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Daman, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Kakar, **(c)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(13) **Mohammad Shafiq Ahmadi**.

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Samangan (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(14) **Ahmadullah** (magħruf ukoll bħala **(a)** Ahmadulla **(b)** Mohammad Ahmadullah).

Titlu: Qari. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tas-Sigurtà (Intelligence) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1975, **(b)** Bejn wieħed u ieħor 1965. **Post tat-twelid:** **(a)** Iż-żona ta' Khogyani, Distrett ta' Qarabagh, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Andar, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Irrappurtat deċedut f'Diċembru 2001, **(b)** Kien jappartjeni għat-tribù Khogyani. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Fl-2003, Ahmadullah iddistribwixxa tagħmir splussiv lil militanti u tahom struzzjonijiet biex iwettqu attakki fl-Afganistan.

(15) **Abdul Bari Akhund** (magħruf ukoll bħala **(a)** Haji Mullah Sahib **(b)** Zakir).

Titlu: **(a)** Maulavi, **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Helmand taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1953. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Baghran, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Now Zad, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban f'Ġunju 2009, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Alokozai, **(d)** Membru tat-tmexxija tat-Taliban fil-Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(16) **Ahmed Jan Akhundzada Wazir** (magħruf ukoll bħala **(a)** Haji Ahmad Jan, **(b)** Ahmed Jan Akhund).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Ilma u l-Elettriku taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn l-1953 u l-1958. **Post tat-twelid:** **(a)** Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan; **(b)** Distrett ta' Tirin Kot, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Militari Suprem tat-Taliban fl-2009, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(17) **Attiqullah Akhund**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Agrikoltura taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1953. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Shah Wali Kot, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Militari Suprem tat-Taliban kif ukoll tal-Kunsill Suprem tat-Taliban f'Ġunju 2010, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Popalzai. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(18) **Hamidullah Akhund Sher Mohammad** (magħruf ukoll bħala **(a)** Janat Gul **(b)** Hamidullah Akhund).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Kap tal-Ariana Afghan Airlines taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn l-1972 u l-1973. **Post tat-twelid:** **(a)** Ir-raħal ta' Sarpolad, Distrett ta' Washer, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Jappartjeni għat-tribù Ghilzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(19) **Mohammad Hassan Akhund**.

Titlu: **(a)** Mullah, **(b)** Haji. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** (a) L-Ewwel Viċi, Kunsill tal-Ministri taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Ministru tal-Affarijiet Barranin taħt ir-reġim tat-Taliban, **(c)** Gvernatur ta' Kandahar taħt ir-reġim tat-Taliban, **(d)** Konsulent Politiku ta' Mullah Mohammed Omar. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1955-1958, **(b)** Bejn wieħed u ieħor 1945-1950. **Post tat-twelid:** Ir-raħal ta' Pashmul, Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Assoċjat qrib ta' Mullah Mohammed Omar, **(b)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban f'Diċembru 2009, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Kakar. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Mohammad Hassan Akhund huwa assoċjat qrib ta' Mohammed Omar.

Mohammad Hassan Akhund kien għadu mexxej attiv tat-Taliban f'nofs l-2009. Huwa kien wieħed mill-aktar kmandanti effettivi tat-Taliban fil-bidu tal-2010.

(20) **Mohammad Abbas Akhund**.

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tas-Saħħa Pubblika taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Khas Uruzgan, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afghanistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban inkarigat mill-Kumitat Mediku f'Jannar 2011, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Barakzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(21) **Mohammad Essa Akhund**.

Titlu: **(a)** Alhaj, **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Ilma, is-Sanità u l-Elettriku taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1958. **Post tat-twelid:** Iż-żona ta' Mial, Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Jappartjeni għat-tribù Nurzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(22) **Ubaidullah Akhund** (magħruf ukoll bħala **(a)** Obaidullah Akhund, **(b)** Obaid Ullah Akhund). 0

Titlu: **(a)** Mullah, **(b)** Hadji, **(c)** Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tad-Difiża taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** **(a)** Ir-raħal ta' Sangisar, Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Kien wieħed mill-viċi ta' Mullah Mohammed Omar, **(b)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban, inkarigat minn operazzjonijiet militari, **(c)** Arrestat fl-2007 u miżmum taħt kustodja fil-Pakistan fl-2011, **(d)** Rabta permezz ta' żwieġ ma' Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad, **(e)** Jappartjeni għat-tribù Alokozai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Ubaidullah Akhund kien viċi ta' Mohammed Omar u membru tat-tmexxija tat-Taliban inkarigat minn operazzjonijiet militari.

(23) **Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada** (magħruf ukoll bħala **(a)** Ahmad Jan Akhunzada **(b)** Ahmad Jan Akhund Zada).

Titlu: **(a)** Maulavi **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċji ta' Zabol u Uruzgan taħt ir-reġim tat-Taliban. **Post tat-twelid:** **(a)** Ir-raħal ta' Lablan, Distrett ta' Dehrawood, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afghanistan, **(b)** Distrett ta' Zurmat, Provinċja ta' Paktia, l-Afghanistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Uruzgan, l-Afghanistan, fil-bidu tal-2007, **(b)** Ħaten Mullah Mohammed Omar, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Ahmad Jan Akhunzada Shukoor Akhunzada kien il-membru tat-Taliban inkarigat mill-Provinċja ta' Uruzgan fil-bidu tal-2007.

(24) **Mohammad Eshaq Akhunzada** (magħruf ukoll bħala Mohammad Ishaq Akhund).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Laghman (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn l-1963 u l-1968. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Andar, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Fl-2008, Mohammad Eshaq Akhunzada kien il-kmandant provinċjali tat-Taliban għall-Provinċja ta' Ghazni, l-Afghanistan, u kien għadu attiv fil-provinċja fl-2011.

(25) **Agha Jan Alizai** (magħruf ukoll bħala (a) Haji Agha Jan Alizai **(b)** Hajji Agha Jan **(c)** Agha Jan Alazai **(d)** Haji Loi Lala **(e)** Loi Agha).

Titlu: Haji. **Data tat-twelid:** **(a)** 15.10.1963, **(b)** 14.2.1973, **(c)** 1967, **(d)** Bejn wieħed u ieħor 1957. **Post tat-twelid:** (a) Ir-raħal ta' Hitemchai, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan, **(b)** Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** (a) Mexxa netwerk ta' traffikar tad-droga f'Helmand, l-Afganistan, **(b)** Ivvjaġġa regolarment lejn il-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 4.11.2010.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Agha Jan Alizai mexxa waħda mill-ikbar netwerks ta' traffikar tad-drogi f'Helmand, l-Afganistan, u pprovda fondi għat-Taliban bi skambju għall-protezzjoni tal-attivitajiet tiegħu ta' traffikar ta' narkotiċi. Fl-2008, grupp ta' traffikanti ta' narkotiċi, inkluż Alizai, qabel li jħallas it-taxxa tat-Taliban fuq l-art fejn kien jinżergħa l-peprin xaħxieħi bi skambju għall-qbil mit-Taliban li jiġi organizzat it-trasport għal materjali narkotiċi.

It-Taliban qablu wkoll li jipprovdu s-sigurtà għat-traffikanti tan-narkotiċi u s-siti ta' ħżin tagħhom, filwaqt li t-traffikanti jipprovdu kenn u trasport għall-ġellieda Talibani. Alizai kien involut ukoll fix-xiri ta' armi għat-Taliban u vvjaġġa regolarment lejn il-Pakistan biex jiltaqa' ma' mexxejja anzjani tat-Taliban. Alizai ffaċilita wkoll l-akkwist ta' passaporti foloz Iranjani minn membri tat-Taliban sabiex jivvjaġġaw lejn l-Iran għat-taħriġ. Fl-2009, Alizai ipprovda passaport u fondi lil kmandant tat-Taliban biex jivvjaġġa lejn l-Iran.

(26) **Allah Dad Mati** (magħruf ukoll bħala **(a)** Allahdad, **(b)** Shahidwror, **(c)** Akhund).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Ministru tal-Iżvilupp Urban taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** President tal-Bank Ċentrali (Da Afghanistan Bank) taħt ir-reġim tat-Taliban, **(c)** Kap tal-Ariana Afghan Airlines taħt ir-reġim tat-Taliban **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1953, **(b)** Bejn wieħed u ieħor 1960. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Tilef sieq fi splużjoni ta' mina, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Nurzai. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Allahdad, membru tat-tribù Nurzai minn Spin Boldak, inħatar Ministru tal-Kostruzzjoni u d-Djar wara li kellu karigi oħra fiċ-ċivil taħt ir-reġim tat-Taliban.

(27) **Aminullah Amin Quddus** (magħruf ukoll bħala **(a)** Muhammad Yusuf **(b)** Aminullah Amin).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Saripul (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1973. **Post tat-twelid:** Ir-raħal ta' Loy Karez, Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban fl-2011, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Nurzai. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(28) **Mohammad Sadiq Amir Mohammad**.

Titlu: **(a)** Alhaj, **(b)** Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Kap tal-Aġenzija tal-Kummerċ Afgan, Peshawar, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1934. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** SE 011252 (passaport Afgan). **Informazzjoni oħra:** Irrappurtat deċedut. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Mohammad Sadiq Amir Mohammad kien membru tal-Majlis-ash-Shura ġdida rrappurtata li tħabbret minn Mohammed Omar f'Ottubru 2006.

(29) **Muhammad Taher Anwari** (magħruf ukoll bħala **(a)** Mohammad Taher Anwari, **(b)** Muhammad Tahir Anwari, **(c)** Mohammad Tahre Anwari).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Direttur tal-Affarijiet Amministrattivi taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Ministru tal-Finanzi taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1961. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Zurmat, Provinċja ta' Paktia, Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Jappartjeni għat-tribù Andar. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Il-kariga ta' Muhammad Taher Anwari bħala Direttur tal-Affarijiet Amministrattivi kienet taqa' taħt il-Kunsill tal-Ministri tar-reġim tat-Taliban, li kien l-ogħla livell fil-ġerarkija Talibana. Kien ukoll Ministru tal-Finanzi tar-reġim tat-Taliban.

Kien ukoll jikteb diskorsi għall-Mexxej Suprem tat-Taliban Mohammed Omar (TI.O.4.01).

(30) **Arefullah Aref**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Viċi Ministru tal-Finanzi taħt ir-reġim Taliban, **(b)** Gvernatur tal-Provinċja Ghazni taħt ir-reġim Taliban, **(c)** Gvernatur tal-Provinċja Paktia taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1958. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Zurmat, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Andar, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** (a) Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Andar **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

(31) **Sayed Esmatullah Asem** (magħruf ukoll bħala **(a)** Esmatullah Asem **(b)** Asmatullah Asem).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** (a) Viċi Ministru tal-Prevenzjoni tal-Vizzji u l-Propagazzjoni tal-Virtù taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Segretarju Ġenerali tas-Soċjetà Afgana tan-Nofs Qamar Aħmar (ARCS) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1967. **Post tat-twelid:** Qalayi Shaikh, Distrett ta' Chaparhar, Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban f'Mejju 2007, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Membru tax-Shura tat-Taliban f'Peshawar, **(d)** Responsabbli għal attivitajiet Talibani Afgani f'Żoni Tribali taħt Ammistrazzjoni Federali, il-Pakistan, fl-2008. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Fil-mument meta ddaħħal fil-lista, Sayed Esmatullah Asem kien ukoll is-Segretarju Ġenerali tas-Soċjetà Afgana tan-Nofs Qamar Aħmar (ARCS) taħt ir-reġim tat-Taliban. Minn Mejju 2007, sar membru tat-tmexxija tat-Taliban. Kien ukoll membru ta' Kunsill reġjonali tat-Taliban fl-2009.

Sayed Esmatullah Asem kien il-kmandant ta' grupp ta' ġellieda Talibani fid-Distrett ta' Chaparhar, fil-Provinċja ta' Nangarhar, l-Afghanistan. Huwa kien kmandant tat-Taliban fil-Provinċja ta' Konar li, fl-2007, bagħat attakki suwiċidi lejn diversi provinċji fil-Lvant tal-Afganistan.

Lejn tmiem l-2008, Sayed Esmatullah Asem kien inkarigat minn bażi tat-taħriġ tat-Taliban fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan.

(32) **Atiqullah**.

Titlu: **(a)** Haji, **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tax-Xogħlijiet Pubbliċi taħt ir-reġim tat-Taliban. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kummissjoni Politika tal-Kunsill Suprem tat-Taliban fl-2010, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Kakar. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Wara li Kabul inqabdet mit-Taliban fl-1996, Atiqullah inħatar għal kariga f'Kandahar. Fl-1999 jew l-2000, huwa nħatar l-Ewwel Viċi Ministru tal-Agrikoltura, imbagħad Viċi Ministru tax-Xogħlijiet Pubbliċi fir-reġim tat-Taliban.

Wara l-waqgħa tar-reġim tat-Taliban, Atiqullah sar uffiċjal tal-operazzjonijiet tat-Taliban fin-Nofsinhar tal-Afganistan. Fl-2008, huwa sar viċi tal-Gvernatur Taliban tal-Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan.

(33) **Azizirahman Abdul Ahad**

Titlu: Sur **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** It-Tielet Segretarju, l-Ambaxxata tat-Taliban, Abu Dhabi, l-Emirati Gharab Magħquda. **Data tat-twelid:** 1972. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Shega, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 44323 (karta ta' identifikazzjoni nazzjonali Afgana (tazkira)). **Informazzjoni oħra:** Jappartjeni għat-tribù Hotak. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(34) **Abdul Ghani Baradar Abdul Ahmad Turk** (magħruf ukoll bħala **(a)** Mullah Baradar Akhund **(b)** Abdul Ghani Baradar).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tad-Difiża taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** Ir-raħal ta' Yatimak, Distrett ta' Dehrawood, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Arrestat fi Frar 2010 u miżmum taħt kustodja fil-Pakistan, **(b)** Talba għall-estradizzjoni lejn l-Afganistan pendenti fil-Qorti Superjuri ta' Lahore, il-Pakistan, f'Ġunju 2011, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Popalzai, **(d)** Kmandant militari anzjan tat-Taliban u membru tal-"Quetta Council" f'Mejju 2007. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Ghani Baradar kien kmandant militari anzjan tat-Taliban u membru tat-tmexxija tat-Taliban fi Frar 2010.

Bħala l-Viċi Ministru tad-Difiża tat-Taliban, kien meqjus bħala wieħed mill-viċi ta' Mohammed Omar (TI.O.4.01) u mexxa t-taqsima tal-affarijiet militari tat-Taliban.

Huwa kien membru prinċipali tan-netwerk tat-Taliban u organizza operazzjonijiet Talibani kontra l-Gvern Afgan u l-Forza Internazzjonali ta' Assistenza għas-Sigurtà f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Ministru tad-Difiża tat-Taliban, Ubaidullah Akhund (TI.A.22.01).

(35) **Shahabuddin Delawar**

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi tal-Qorti Superjuri taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** 1957, **(b)** 1953. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Logar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Viċi Kap tal-Ambaxxata tat-Taliban f'Riyadh, l-Arabja Sawdija, sal-25 ta' Settembru 1998, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(36) **Dost Mohammad** (magħruf ukoll bħala Doost Mohammad)

Titlu: **(a)** Mullah, **(b)** Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Ghazni taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn l-1968 u l-1973. **Post tat-twelid:** Ir-raħal ta' Nawi Deh, Distrett ta' Daman, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Assoċjat ma' Mullah Jalil Haqqani, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Popalzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Dost Mohammad inħatar ukoll mit-tmexxija tat-Taliban biex ikun inkarigat mill-operazzjonijiet militari f'Angora, fil-provinċja ta' Nuristan fl-Afganistan.

F'Marzu 2010, Dost Mohammad kien shadow gvernatur Taliban tal-provinċja ta' Nuristan u l-mexxej ta' madrassa li minnha kien jirrekluta ġellieda.

(37) **Mohammad Azam Elmi** (magħruf ukoll bħala Muhammad Azami).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Minjieri u l-Industriji taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Sayd Karam, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** irrappurtat deċedut fl-2005. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(38) **Faiz**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Kap tad-Dipartiment tal-Informazzjoni, Ministeru tal-Affarijiet Barranin taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1969. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(39) **Rustum Hanafi Habibullah** (magħruf ukoll bħala **(a)** Rostam Nuristani **(b)** Hanafi Sahib).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tax-Xogħlijiet Pubbliċi taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** Dara Kolum, Distrett ta' Do Aab, Provinċja ta' Nuristan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Nuristan, l-Afganistan, f'Mejju 2007, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Nuristani. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(40) **Gul Ahmad Hakimi**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Attaché Kummerċjali, Konsulat Ġenerali tat-Taliban, Karachi, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1964. **Post tat-twelid:** **(a)** Provinċja ta' Logar, l-Afganistan, **(b)** Provinċja ta' Kabul, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Gul Ahmad Hakimi kien ukoll id-Direttur Ġenerali tad-Dipartiment għall-Edukazzjoni Sekondarja tal-Ministeru tal-Edukazzjoni f'Kabul tar-reġim tat-Taliban qabel ma ntbagħat f'Karachi fl-1996.

(41) **Abdullah Hamad Mohammad Karim** (magħruf ukoll bħala al-Hammad)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Konslu Ġenerali, Konsulat Ġenerali tat-Taliban, Quetta, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1972. **Post tat-twelid:** ir-raħal ta' Darweshan, iż-żona Hazar Juft, Distrett ta' Garmser, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-passaport:** D 000857 (maħruġ fl-20.11.1997). **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 300786 (karta ta' identifikazzjoni nazzjonali Afgana (tazkira)). **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jappartjeni għall-grupp etniku Baloch. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(42) **Hamdullah Allah Noor**

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Attaché tar-Ripatrijazzjoni, Konsulat Ġenerali tat-Taliban, Quetta, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1973. **Post tat-twelid:** Distrett Numru 6, il-Belt ta' Kandahar, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 4414 (karta ta' identifikazzjoni Afgana (tazkira)). **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jappartjeni għall-grupp etniku Baloch. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(43) **Zabihullah Hamidi** (magħruf ukoll bħala Taj Mir)

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Viċi Ministru tal-Edukazzjoni Għolja taħt ir-reġim tat-Taliban. **Post tat-twelid:** Ir-raħal ta' Payeen Bagh, Distrett ta' Kahmard, Provinċja ta' Bamyan, l-Afganistan. **Indirizz:** Iż-żona ta' Dashti Shor, Mazari Sharif, Provinċja ta' Balkh, l-Afganistan **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(44) **Din Mohammad Hanif** (magħruf ukoll bħala Qari Din Mohammad).

Titlu: Qari. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Ministru tal-Ippjanar taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Ministru tal-Edukazzjoni Għolja taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1955. **Post tat-twelid:** Ir-raħal ta' Shakarlab, Distrett ta' Yaftali Pain, Provinċja ta' Badakhshan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban responsabbli għall-provinċji ta' Takhar u Badakhshan; **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(45) **Abdul Jalil Haqqani** (magħruf ukoll bħala **(a)** Abdul Jalil Akhund **(b)** Mullah Akhtar **(c)** Nazar Jan)

Titlu: **(a)** Maulavi, **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Affarijiet Barranin taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Arghandaab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(b)** Belt ta' Kandahar, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Numru tal-Passaport:** OR 1961825 (maħruġ taħt l-isem Mullah Akhtar, passaport maħruġ fl-4 ta' Frar 2003 mill-Konsulat Afgan fi Quetta, il-Pakistan, skada 2 ta' Frar 2006). **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fiż-żona tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban minn Mejju 2007, **(c)** Membru tal-Kummissjoni Finanzjarja tal-Kunsill tat-Taliban. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(46) **Badruddin Haqqani** (magħruf ukoll bħala Atiqullah).

Indirizz: Miram Shah, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1975-1979. **Informazzjoni oħra:** **(a)** kmandant tal-operazzjonijiet tan-Netwerk ta' Haqqani u membru tax-shura tat-Taliban f'Miram Shah, **(b)** għen fit-tmexxija ta' attakki kontra miri fix-Xlokk tal-Afganistan, **(c)** iben Jalaluddin Haqqani, ħu Sirajuddin Jallaloudine Haqqani u Nasiruddin Haqqani, in-neputi ta' Khalil Ahmed Haqqani. **Data tan-nomina min-NU:** 11.5.2011.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Badruddin Haqqani huwa l-kmandant tal-operazzjonijiet għan-Netwerk ta' Haqqani, grupp ta' militanti affiljati mat-Taliban li jopera mill-Aġenzija tat-Tramuntana tal-Waziristan fiż-Żoni Tribali Amministrati Federalment tal-Pakistan. In-Netwerk ta' Haqqani jinsab fuq il-quddiem nett tal-attivitajiet ta' ribelljoni fl-Afganistan, responsabbli għal bosta attakki ta' profil għoli. It-tmexxija tan-Netwerk ta' Haqqani hija magħmula mit-tliet ulied subien il-kbar tal-fundatur tiegħu Jalaluddin Haqqani, li ngħaqad mar-reġim tat-Taliban ta' Mullah Mohammed Omar f'nofs is-snin 90. Badruddin huwa iben Jalaluddin u ħu Nasiruddin Haqqani u Sirajuddin Haqqani, kif ukoll in-neputi ta' Khalil Ahmed Haqqani.

Badruddin jgħin fit-tmexxija tar-ribelli assoċjati mat-Taliban u l-ġellieda barranin fl-attakki kontra miri fix-Xlokk tal-Afganistan. Badruddin ipoġġi fuq ix-shura tat-Taliban f'Miram Shah, li għandha awtorità fuq l-attivitajiet tan-Netwerk ta' Haqqani.

Huwa maħsub ukoll li Badruddin huwa responsabbli għall-ħtif ta' nies għan-Netwerk ta' Haqqani. Huwa kien responsabbli għall-ħtif ta' bosta Afgani u ċittadini barranin fiż-żona tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan.

(47) **Ezatullah Haqqani Khan Sayyid** (magħruf ukoll bħala Ezatullah Haqqani).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Ippjanar taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1957. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Alingar, Provinċja ta' Laghman, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tax-Shura tat-Taliban f'Peshawar mill-2008, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Ezatullah Haqqani kien oriġinarjament jidher fuq il-lista bħala Maulavi Ezatullah fit-23 ta' Frar 2001. Iż-żieda ta' "Haqqani" fuq il-lista saret fis-27 ta' Settembru 2007.

Mill-2009, Ezatullah Haqqani kien membru ta' Kunsill reġjonali tat-Taliban.

(48) **Jalaluddin Haqqani** (magħruf ukoll bħala **(a)** Jalaluddin **Haqani,** **(b)** Jallalouddin **Haqqani,** **(c)** Jallalouddine Haqani).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Affarijiet tal-Fruntieri taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1942; **(b)** Bejn wieħed u ieħor 1948. **Post tat-twelid:** **(a)** żona ta' Garda Saray, Distrett ta' Waza Zadran, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan; **(b)** Distrett ta' Neka, Provinċja ta' Paktika, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Missier Sirajuddin Jallaloudine Haqqani; Nasiruddin Haqqani u Badruddin Haqqani; **(b** Ħu Mohammad Ibrahim Omari u Khalil Ahmed Haqqani; **(c)** Mexxej attiv tat-Taliban, **(d)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(e)** Kap tax-Shura tat-Taliban f'Miram Shah fl-2008, **(f)** Jappartjeni għat-tribù Zadran. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Jalaluddin Haqqani għandu relazzjonijiet mill-qrib ma' Usama bin Laden u Mohammed Omar. Huwa missier Sirajuddin Jallaloudine Haqqani u mexxej attiv tat-Taliban. Jalaluddin Haqqani kien ukoll il-kollegament bejn Al-Qaida u t-Taliban fl-2007. Huwa kien il-President tal-"Kunsill Miram Shah" tat-Taliban f'Ġunju 2008.

Kien oriġinarjament kmandant għall-Partit Iżlamiku Mwalawi Hezbi fil-provinċji ta' Khost, Paktika u Paktia. Aktar tard ingħaqad mat-Taliban u nħatar Ministru tal-Affarijiet tal-Fruntieri. Wara l-waqa' tar-reġim tat-Taliban, flimkien ma' elementi tat-Taliban u ta' Al-Qaida, huwa ħarab lejn it-tramuntana tal-Waziristan u beda' jerġa' jgħaqqad il-milizzji tiegħu għall-ġlieda kontra l-Gvern tal-Afganistan.

Haqqani ġie akkużat bl-involviment fl-attakki bil-bombi kontra l-Ambaxxata Indjana f'Kabul fl-2008 u bit-tentattiv tal-assassinju tal-President Karzai matul parata militari f'Kabul aktar kmieni l-istess sena. Haqqani kien ukoll implikat f'attakk fuq bini ministerjali f'Kabul fi Frar 2009.

(49) **Khalil Ahmed Haqqani** (magħruf ukoll bħala **(a)** Khalil Al-Rahman Haqqani, **(b)** Khalil ur Rahman Haqqani, **(c)** Khaleel Haqqani).

Titlu: Haji. **Indirizz:** **(a)** Peshawar, il-Pakistan; **(b)** Qrib Dergey Manday Madrasa fir-Raħal ta' Dergey Manday, qrib Miram Shah, Aġenzija tat-Tramuntana tal-Waziristan (NWA), Żoni Tribali Amministrati Federalment (FATA), il-Pakistan, **(c)** Raħal ta' Kayla qrib Miram Shah, Aġenzija tat-Tramuntana tal-Waziristan (NWA), Żoni Tribali Amministrati Federalment (FATA), il-Pakistan; **(d)** Raħal ta' Sarana Zadran, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Data tat-twelid:** **(a)** 1.1.1966, **(b)** bejn l-1958 u l-1964. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru anzjan tan-Netwerk ta' Haqqani, li jopera mit-Tramuntana tal-Waziristan fiż-Żoni Tribali Amministrati Federalment tal-Pakistan, **(b)** Qabel kien ivvjaġġa lejn, u ġabar fondi f'Dubai, Emirati Għarab Magħquda, **(c)** Ħu Jalaluddin Haqqani u ziju ta' Sirajuddin Jallaloudine Haqqani. **Data tan-nomina min-NU:** 9.2.2011.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Khalil Ahmed Haqqani huwa membru anzjan tan-Netwerk ta' Haqqani, grupp ta' militanti affiljati mat-Taliban li topera mill-Aġenzija tat-Tramuntana tal-Waziristan fiż-Żoni Tribali Amministrati Federalment tal-Pakistan. In-Netwerk ta' Haqqani, li jinsab fuq il-quddiem nett tal-attivitajiet ta' ribelljoni fl-Afganistan, twaqqaf minn ħu Khalil Haqqani, Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01.), li ngħaqad mar-reġim tat-Taliban ta' Mullah Mohammed Omar f'nofs is-snin 90.

Khalil Haqqani jieħu sehem f'attivitajiet ta' ġbir ta' fondi f'isem it-Taliban u n-Netwerk ta' Haqqani, u ta' spiss jivvjaġġa barra mill-pajjiż biex jiltaqa' ma' persuni li jagħtu appoġġ finanzjarju. Minn Settembru 2009, Khalil Haqqani vvjaġġa lejn l-istati tal-Golf u ġabar fondi minn sorsi hemmhekk, kif ukoll minn sorsi fin-Nofsinhar u fil-Lvant tal-Asja.

Khalil Haqqani jipprovdi wkoll appoġġ lit-Taliban u lin-Netwerk ta' Haqqani li joperaw fl-Afganistan. Minn kmieni fl-2010, Khalil Haqqani pprovda fondi lil ċelloli tat-Taliban fil-Provinċja ta' Logar, l-Afganistan. Fl-2009, Khalil Haqqani pprovda u kkontrolla madwar 160 kumbattenti fil-Provinċja ta' Logar, l-Afganistan, u kien wieħed minn diversi persuni responsabbli għad-detenzjoni ta' priġunieri għedewwa maqbuda mit-Taliban u min-Netwerk ta' Haqqani. Khalil Haqqani ħa ordnijiet għal operazzjonijiet tat-Taliban minn Sirajuddin Haqqani, in-neputi tiegħu.

Khalil Haqqani aġixxa wkoll f'isem Al-Qaida u kellu konnessjoni mal-operazzjonijiet militari tagħha. Fl-2002, Khalil Haqqani skjera persunal biex issaħħu elementi ta' Al-Qaida fil-Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan.

(50) **Mohammad Moslim Haqqani Muhammadi Gul** (magħruf ukoll bħala Moslim **Haqqani**).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Viċi Ministru tal-Haj u tal-Affarijiet Reliġjużi taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Viċi Ministru tal-Edukazzjoni Għolja taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** 1965. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Gorgan, Distrett ta' Pul-e-Khumri, Provinċja ta' Baghlan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 1136 (karta ta' identifikazzjoni nazzjonali Afgana (tazkira)). **Informazzjoni oħra:** **(a)** Pashtun Etniku mill-Provinċja ta' Baghlan, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Mohammad Moslim Haqqani kien ukoll Viċi Ministru tal-Edukazzjoni Għolja tar-reġim tat-Taliban. Din in-nomina żdiedet mal-Lista fit-18 ta' Lulju 2007.

(51) **Mohammad Salim Haqqani**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Prevenzjoni tal-Vizzji u l-Propagazzjoni tal-Virtù taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1966-1967. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Alingar, Provinċja ta' Laghman, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Viċi Kmandant ta' Ezatullah Haqqani Khan Sayyid f'Mar. 2010, **(b)** Membru tal-Kunsill Militari tat-Taliban f'Peshawar f'Ġunju 2010, **(c)** Jappartjeni għall-grupp etniku Pashai. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Fl-2006, Mohammad Salim Haqqani kien membru ta' kunsill tat-Taliban li ppjana attakki kontra l-forzi tal-gvern Afgan fil-Provinċja ta' Laghman, l-Afganistan. Huwa kien kmandant tat-Taliban għall-provinċja lejn tmiem l-2004.

(52) **Nasiruddin Haqqani** (magħruf ukoll bħala **(a)** Naseer Haqqani, **(b)** Dr. Naseer Haqqani, **(c)** Nassir Haqqani, **(d)** Nashir Haqqani, **(e)** Naseruddin, **(f)** Dr. Alim Ghair).

Indirizz: Pakistan. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1970-1973. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Neka, Provinċja ta' Paktika, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Mexxej tan-Netwerk ta' Haqqani, li jopera mit-Tramuntana tal-Waziristan fiż-Żoni Tribali Amministrati Federalment tal-Pakistan. Iben Jalaluddin Haqqani. Huwa vvjaġġa lejn l-Arabja Sawdija u l-Emirati Għarab Magħquda biex jiġbor fondi għat-Taliban. **Data tan-nomina min-NU:** 20.7.2010.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

In-Netwerk ta' Haqqani huwa grupp ta' militanti affiljati mat-Taliban li jopera mill-Aġenzija tat-Tramuntana tal-Waziristan fiż-Żoni Tribali Amministrati Federalment tal-Pakistan. Huwa jinsab fuq il-quddiem nett tal-attivitajiet ta' ribelljoni fl-Afganistan, responsabbli għal bosta attakki ta' profil għoli. It-tmexxija tan-Netwerk ta' Haqqani hija magħmula mit-tliet ulied subien il-kbar ta' Jalaluddin Haqqani, li wieħed minnhom huwa Nasiruddin Haqqani.

Nasiruddin Haqqani jaħdem bħala emissarju għan-Netwerk ta' Haqqani u jqatta' bosta mill-ħin tiegħu jiġbor il-fondi. Fl-2004, Haqqani vvjaġġa lejn l-Arabja Sawdija ma' assoċjat tat-Taliban biex jiġbor fondi għat-Taliban. Huwa pprovda wkoll fondi fl-2004 lil militanti fl-Afganistan sabiex jiġu mfixkla l-elezzjonijiet presidenzjali Afgani. Mill-inqas bejn l-2005 u l-2008, Nasiruddin Haqqani ġabar fondi għan-Netwerk ta' Haqqani permezz ta' diversi vjaġġi għall-ġbir ta' fondi, inkluż matul vjaġġi regolari lejn l-Emirati Għarab Magħquda fl-2007 u permezz ta' vjaġġ ieħor għall-ġbir ta' fondi lejn stat ieħor tal-Golf fl-2008. Minn nofs l-2007, Haqqani kellu allegatament tliet sorsi prinċipali ta' finanzjament: donazzjonijiet mir-reġjun tal-Golf, traffikar ta' drogi, u ħlasijiet minn Al-Qaida. Lejn tmiem l-2009, Nasiruddin Haqqani rċieva bosta mijiet ta' eluf ta' dollari minn individwi assoċjati ma' Al-Qaida fil-Peniżola Għarbija sabiex dawn jintużaw għall-attivitajiet tan-Netwerk ta' Haqqani.

(53) **Sayyed Mohammed Haqqani** (magħruf ukoll bħala Sayyed Mohammad Haqqani).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Direttur tal-Affarijiet Amministrattivi taħt ir-reġim tat-Taliban, (b) Kap tal-Informazzjoni u l-Kultura fil-Provinċja ta' Kandahar taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1965. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Chaharbagh, Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Gradwat tal-Madrrassa ta' Haqqanija f'Akora Khattak, il-Pakistan, **(b)** Maħsub li kellu relazzjonijiet mill-qrib mal-mexxej tat-Taliban Mullah Mohammad Omar, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(d)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban f'Ġunju 2010, **(e)** Jappartjeni għat-tribù Barakzay. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Sayyed Mohammed Haqqani huwa alleat ma' Gulbbudin Hekmatyar u ilu bosta snin jappoġġa lil Mullah Mohammad Omar. Bħala Direttur tal-Affarijiet Amministrattivi tar-reġim tat-Taliban, huwa ddistribwixxa karti tal-identità Afgani lil barranin marbuta ma' Al-Qaida li ġġieldu fl-Afganistan u ġabar ammont sinifikanti ta' fondi minn għandhom.

Sayyed Mohammed Haqqani ltaqa' diversi drabi ma' Aiman Muhammed Rabi al-Zawahiri u Farhad, is-segretarju ta' Mohammed Omar, fl-2003 u l-2004. Huwa fetaħ ħanut tal-kotba fil-bażar ta' Qissa Khwani, f'Peshawar, il-Pakistan, li kien implikat fil-finanzjament tat-Taliban. Sa Marzu 2009, hu kien għadu mexxej attiv tar-ribelli Talibani.

(54) **Sirajuddin Jallaloudine Haqqani** (magħruf ukoll bħala **(a)** Siraj Haqqani, **(b)** Serajuddin Haqani, **(c)** Siraj Haqani, **(d)** Saraj Haqani, **(e)** Khalifa).

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Na'ib Amir (Viċi Kmandant). **Indirizz:** **(a)** Inħawi ta' Kela/inħawi ta' Danda, Miramshah, Tramuntana tal-Waziristan, il-Pakistan; **(b)** Manba'ul uloom Madrasa, Miramshah, Tramuntana tal-Waziristan, il-Pakistan, **(c)** Dergey Manday Madrasa, Miramshah, Tramuntana tal-Waziristan, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1977/1978. **Post tat-twelid:** **(a)** Danda, Miramshah, Tramuntana tal-Waziristan, il-Pakistan, **(b)** Raħal ta' Srana, Distrett ta' Garda Saray, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan, **(c)** Distrett ta' Neka, Provinċja ta' Paktika, l-Afganistan, **(d)** Provinċja ta' Khost, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Mill-2004, kmandant prinċipali tal-operazzjonijiet fir-reġjuni tal-Lvant u n-Nofsinhar tal-Afganistan. **(b)** Iben Jallaloudine Haqani. **(c)** Jappartjeni għat-taqsima tas-Sultan Khel, it-tribù Zardan ta' Garda Saray tal-provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **(d)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 13.9.2007.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Sirajuddin Jallaloudine Haqqani huwa wieħed mill-mexxejja l-aktar prominenti, influwenti, karismatiċi u b'esperjenza fin-netwerk ta' Haqqani, grupp ta' ġellieda b'assoċjazzjoni mill-qrib kemm mat-Taliban kif ukoll ma' Al-Qaida, u kien wieħed mill-kmandanti prinċipali tal-operazzjonijiet tan-netwerk mill-2004.

Ħafna mis-setgħa u l-awtorità ta' Sirajuddin Haqqani ġejja minn missieru, Jalaluddin Haqqani, ex-Ministru tar-reġim tat-Taliban, li kien kmandant militari tat-Taliban u intermedjarju għal Al-Qaida u t-Taliban fuq iż-żewġ naħat tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. Matul il-kariga tiegħu bħala Ministru tar-reġim tat-Taliban, Jalaluddin Haqqani stabbilixxa rabtiet ferm mill-qrib ma' Al-Qaida.

Sirajuddin Haqqani għandu assoċjazzjonijiet qawwija mat-Taliban, li jipprovdulu finanzjament għall-operazzjonijiet tiegħu. Huwa jirċievi wkoll finanzjament minn diversi gruppi u individwi oħra, inklużi barunijiet tad-droga. Huwa intermedjarju ċentrali għall-operazzjonijiet terroristiċi fl-Afganistan u attivitajiet ta' appoġġ fiż-Żoni Tribali Amministrati Federalment tal-Pakistan. Ir-rabtiet tiegħu mat-Taliban saru pubbliċi f'Mejju 2006 minn Mullah Dadullah, f'dak iż-żmien wieħed mill-ogħla kmandanti militari tat-Taliban, li ddikjara li ħadem ma' Sirajuddin Haqqani u ppjana operazzjonijiet miegħu. Huwa għandu wkoll rabtiet ma' Jaish-i-Mohammed.

Sirajuddin Haqqani huwa attivament involut fl-ippjanar u l-eżekuzzjoni ta' attakki mmirati konta l-Forzi Internazzjonali ta' Assistenza għas-Sigurtà (ISAF), uffiċjali u pajżana Afgani, prinċipalment fir-reġjuni tal-Lvant u tan-Nofsinhar tal-Afganistan. Huwa jirrekluta wkoll u jibgħat regolarment ġellieda fil-Provinċji ta' Khost, Paktia u Paktika fl-Afganistan.

Sirajuddin Haqqani kien involut fl-attakk suwiċida bil-bombi kontra xarabank tal-Akkademja tal-Pulizija f'Kabul fit-18 ta' Ġunju 2007 fejn inqatlu 35 uffiċjal tal-pulizija.

(55) **Abdul Hai Hazem Abdul Qader** (magħruf ukoll bħala Abdul Hai Hazem)

Titlu: **(a)** Maulavi, **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** L-Ewwel Segretarju, Konsulat Ġenerali tat-Taliban, Quetta, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1971. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Pashawal Yargatoo, Distrett ta' Andar, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** D 0001203 (Passaport Afgan). **Indirizz:** **(a)** Raħal ta' Iltifat, Distrett ta' Shakardara, Provinċja ta' Kabul, l-Afganistan, **(b)** Żona ta' Puli Charkhi, Distrett Numru 9, Belt ta' Kabul, Provinċja ta' Kabul. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(56) **Hidayatullah** (magħruf ukoll bħala Abu Turab)

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Viċi Ministru tal-Avjazzjoni Ċivili u t-Turiżmu taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Ghilzai. **Data tan-nomina min-NU:** 8.3.2001.

(57) **Abdul Rahman Ahmad Hottak** (magħruf ukoll bħala Hottak Sahib)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Viċi Ministru (Kulturali) tal-Informazzjoni u l-Kultura taħt ir-reġim tat-Taliban; **(b)** Kap tad-Dipartiment Konsulari tal-Ministeru tal-Affarijiet Barranin taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1957. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan; **(b)** Jappartjeni għat-tribù Hottak. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(58) **Najibullah Haqqani Hidayatullah** (magħruf ukoll bħala Najibullah Haqani)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Finanzi tar-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1964, **(b)** 1969. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Moni, Distrett ta' Shigal, Provinċja ta' Kunar. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Kuġin ta' Moulavi Noor Jalal, **(b)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Laghman minn tard fl-2010. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Najibullah Haqqani Hydayetullah kien ukoll Viċi Ministru tal-Finanzi tar-reġim tat-Taliban. Din in-nomina żdiedet mal-Lista fit-18 ta' Lulju 2007. Fis-27 ta' Settembru 2007, dan l-isem fuq il-lista ġie aġġornat biex tneħħiet in-nomina oriġinali ta' "Viċi Ministru tax-Xogħlijiet Pubbliċi tar-reġim tat-Taliban".

Najibullah Haqqani Hydayetullah kien membru tal-Kunsill tat-Taliban fil-Provinċja ta' Kunar, l-Afganistan, f'Mejju 2007. Huwa kuġin ta' Noor Jalal.

F'Ġunju 2008, it-tmexxija tat-Taliban ħatritu bħala l-persuna responsabbli għall-attività militari fil-Provinċja ta' Kunar.

(59) **Gul Agha Ishakzai** (magħruf ukoll bħala **(a)** Mullah Gul Agha **(b)** Mullah Gul Agha Akhund **(c)** Hidayatullah **(d)** Haji Hidayatullah **(e)** Hayadatullah)

Indirizz: Pakistan. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1972. **Post tat-twelid:** Band-e-Timor, Distrett ta' Maiwand, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru ta' Kunsill tat-Taliban li jikkoordina l-ġbir ta' zakat (taxxa Iżlamika) mill-Provinċja ta' Baluchistan, il-Pakistan, **(b)** Kap tal-Kummissjoni Finanzjarja tat-Taliban, **(c)** Assoċjat ma' Mullah Mohammed Omar, **(d)** Kien l-uffiċċjal finanzjarju prinċipali ta' Omar u wieħed mill-konsulenti l-aktar qrib tiegħu, **(e)** Jappartjeni għat-tribù Ishaqzai. **Data tan-nomina min-NU:** 20.7.2010.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Gul Agha Ishakzai huwa l-kap tal-kummissjoni finanzjarja tat-Taliban u jagħmel parti minn kunsill Taliban maħluq reċentement li jikkoordina l-ġbir ta' *zakat* (taxxa Iżlamika) mill-Provinċja ta' Baluchistan, il-Pakistan. Huwa ġabar ukoll flus għal attakki suwiċidi f'Kandahar, l-Afganistan, u kien involut fil-ħruġ ta' fondi għal ġellieda Talibani u l-familji tagħhom.

Gul Agha Ishakzai, ħabib tat-tfulija tal-mexxej tat-Taliban Mullah Mohammed Omar, kien l-uffiċjal finanzjarju prinċipali ta' Omar u wieħed mill-konsulenti l-aktar qrib tiegħu. Kien hemm żmien meta ħadd ma kellu l-permess jiltaqa' ma' Mullah Omar mingħajr l-approvazzjoni tiegħu. Huwa għex fil-palazz presidenzjali ma' Omar matul ir-reġim tat-Taliban.

F'Diċembru 2005, Gul Agha Ishakzai ffaċilita l-moviment ta' persuni u merkanżija lejn il-kampijiet ta' taħriġ tat-Taliban; lejn tmiem l-2006 huwa vvjaġġa barra mill-pajjiż biex jikseb partijiet għall-armi.

(60) **Qudratullah Jamal** (magħruf ukoll bħala Haji Sahib).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Informazzjoni taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** Gardez, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban u membru tal-Kummissjoni Kulturali tat-Taliban fl-2010; **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

F'April 2009, it-tmexxija tat-Taliban ħabbret li Qudratullah Jamal kien ġie nkarigat bħala l-Uffiċjal ta' Kollegament tagħha għas-sostenituri u l-ħbieb tagħha fid-dinja kollha.

(61) **Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad** (magħruf ukoll bħala Saleh Mohammad).

Data tat-twelid: **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1962, **(b)** 1961. **Post tat-twelid:** **(a)** Raħal ta' Nulgham, Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(b)** Raħal ta' Sangesar, Distrett ta' Panjway, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Mexxa netwerk organizzata ta' kuntrabandu fil-provinċji ta' Kandahar u Helmand, l-Afganistan, **(b)** Qabel ħaddem laboratorji ta' pproċessar ta' eroina f'Band-e-Timor, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(c)** Kien proprjetarju ta' negozju tal-karozzi f'Mirwais Mena, Distrett ta' Dand fil-Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(d)** Arrestat fl-2008-2009 u nżamm taħt kustodja fl-Afganistan fl-2011, **(e)** Konness biż-żwieġ ma' Mullah Ubaidullah Akhund, **(f)** Jappartjeni għat-tribù Kakar. **Data tan-nomina min-NU:** 4.11.2010.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Saleh Mohammad Kakar huwa traffikant tan-narkotiċi li mexxa netwerk organizzata ta' kuntrabandu fil-Provinċji ta' Kandahar u Helmand, l-Afganistan, li kienet tissodisfa l-ħtiġijiet loġistiċi u finanzjarji tat-Taliban. Qabel ma ġie arrestat mill-awtoritajiet Afgani, Saleh Mohammad Kakar ħaddem laboratorji ta' pproċessar ta' eroina fl-inħawi ta' Band-e-Timor tal-Provinċja ta' Kandahar, li kienu protetti mit-Taliban.

Kakar kien f'kuntatt ma' mexxejja anzjani tat-Taliban, ġabar flus kontanti f'isimhom mit-traffikanti tan-narkotiċi, u amministra u ħeba flus li kienu jappartjenu lil membri anzjani tat-Taliban. Huwa kien ukoll responsabbli biex jiffaċilita l-ħlasijiet tat-taxxa lit-Taliban f'isem it-traffikanti tan-narkotiċi. Kakar kien proprjetarju ta' negozju tal-karozzi f'Kandahar u pprovda lit-Taliban b'vetturi biex jintużaw f'attakki suwiċidi.

(62) **Rahmatullah Kakazada** (magħruf ukoll bħala **(a)** Rehmatullah, **(b)** Kakazada, **(c)** Mullah Nasir).

Titlu: **(a)** Maulavi, **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Konslu Ġenerali, Konsulat Ġenerali tat-Taliban, Karachi, Pakistan. **Data tat-twelid:** 1968. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Zurmant, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** D 000952 (passaport Afgan maħruġ fis-7.1.1999). **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan, minn Mejju 2007, **(b)** Kap ta' netwerk tal-intelligence, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(d)** Jappartjeni għat-tribù Suleimankheil. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(63) **Abdul Rauf Khadem** (magħruf ukoll bħala Mullah Abdul Rauf Aliza).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Kmandant tal-Korp Ċentrali taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn l-1958 u l-1963, **(b)** Bejn wieħed u ieħor 1970. **Post tat-twelid:** **(a)** Raħal ta' Azan, Distrett ta' Kajaki, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tax-Shura tat-Taliban fi Quetta fl-2009, **(b)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan, fl-2011. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Il-Korpi Ċentrali ġew taħt il-Ministeru tad-Difiża tar-reġim tat-Taliban.

Abdul Rauf Khadem kien il-membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Logar fl-2009.

Abdul Rauf Khadem kien il-kmandant militari ġenerali ta' diversi provinċji fl-Afganistan.

(64) **Khairullah Khairkhwah** (magħruf ukoll bħala **(a)** Mullah Khairullah **Khairkhwah**, **(b)** Khirullah Said Wali **Khairkhwa**).

Titlu: **(a)** Maulavi **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Gvernatur tal-Provinċja ta' Herat (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** kelliem tar-reġim tat-Taliban, **(c)** Gvernatur tal-Provinċja ta' Kabul taħt ir-reġim tat-Taliban, **(d)** Ministru tal-Affarijiet Interni taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1963, **(b)** 1 ta' Jannar 1967. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Arghistan, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(b)** Kandahar **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Miżmum taħt kustodja mill-Istati Uniti tal-Amerika fl-2010, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Popalzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(65) Abdul Razaq Akhund Lala Akhund.

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Ministru tal-Affarijiet Interni taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Kap tal-pulizija ta' Kabul taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1958. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, fl-inħawi fil-fruntiera mad-Distrett ta' Chaman, Quetta, il-Pakistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban f'Ġunju 2008, **(b)** Viċi ta' Mullah Mohammed Omar f'Marzu 2010, **(c)** Involut fit-traffikar ta' drogi, **(d)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(66) Jan Mohmmad Madani.

Titlu: Sur **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Chargé d'Affaires, Ambaxxata Talibana, Abu Dhabi, l-Emirati Gharab Maghquda. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(67) **Zia-ur-Rahman Madani** (magħruf ukoll bħala **(a)** Ziaurrahman **Madani** **(b)** Zaia u Rahman **Madani** **(c)** **Madani** Saheb **(d)** Diya' al-Rahman Madani)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Logar (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1960. **Post tat-twelid:** Taliqan, Provinċja ta' Takhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Involut fit-traffikar ta' drogi, **(b)** Membru tat-Taliban responsabbli għal affarijiet militari fil-provinċja ta' Takhar, l-Afganistan, minn Mejju 2007, **(c)** Iffaċilita l-ġbir ta' fondi fil-Golf f'isem it-Taliban mill-2003, **(d)** Iffaċilita wkoll laqgħat bejn uffiċċjali tat-Taliban u persuni għonja li jagħtu appoġġ u għamel arranġamenti biex aktar minn tnax-il individwu jivvjaġġaw lejn Kabul, l-Afganistan, għal attakki suwiċidi, **(e)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(68) **Abdul Latif Mansur** (magħruf ukoll bħala **(a)** Abdul Latif **Mansoor** **(b)** Wali Mohammad)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Agrikoltura taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Zurmat, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Garda Saray, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tax-Shura tat-Taliban f'Miram Shah minn Mejju 2007, **(b)** Membru tal-Qorti Suprema tat-Taliban u Kap tal-Kummissjoni Politika tal-Kunsill fl-2009, **(c)** Kmandant tat-Taliban fil-Lvant tal-Afganistan mill-2010, **(d)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Nangarhar, l-Afghanistan minn tard fl-2009, **(e)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(f)** Jappartjeni għat-tribù Sahak (Ghilzai). **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Latif Mansur kien membru tal-"Kunsill Miram Shah" tat-Taliban f'Mejju 2007. Huwa kien ix-shadow governor tat-Taliban tal-provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan, fl-2009 u l-Kap tal-kummissjoni politika tat-Taliban min-nofs l-2009. F'Mejju 2010, Abdul Latif Mansur kien kmandant anzjan tat-Taliban fil-Lvant tal-Afganistan.

(69) **Mohammadullah Mati** (magħruf ukoll bħala Mawlawi Nanai).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tax-Xogħolijiet Pubbliċi taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1961. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Tilef sieq waħda fis-snin 80, **(b)** Kap interim tal-Kunsill Suprem tat-Taliban minn Frar sa April 2010, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(d)** Jappartjeni għat-tribù Isakzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Mohammadullah Mati kien ukoll Ministru tal-Komunikazzjoni tar-reġim tat-Taliban taħt l-isem "Ahmadullah Mutie".

(70) **Matiullah**.

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Direttur, Dwana ta' Kabul taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1973. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Daman, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan; **(b)** Jappartjeni għat-tribù Popalzai. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(71) **Abdul Quddus Mazhari** (magħruf ukoll bħala Akhtar Mohammad Maz-hari).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Attaché tal-Edukazzjoni, Konsulat Ġenerali tat-Taliban, Peshawar, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1970. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Kunduz, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Indirizz:** Kushal Khan Mena, Distrett Nru 5, Kabul, l-Afganistan. **Nru tal-Passaport:** SE 012820 (passaport Afgan maħruġ fl-4.11.2000). **Informazzjoni oħra:** Jappartjeni għat-tribù Popalzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(72) **Fazl Mohammad Mazloom** (magħruf ukoll bħala **(a)** Molah Fazl, **(b)** Fazel Mohammad Mazloom).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Kap tal-Persunal tal-Armata tar-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn l-1963 u l-1968. **Post tat-twelid:** Uruzgan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Fazl Mohammed Mazloom kien assoċjat qrib ta' Mohammed Omar u għenu jistabbilixxi l-Gvern tat-Taliban. Mazloom kien fil-kamp ta' taħrig ta' Al-Farouq stabbilit minn Al-Qaida. Huwa kellu għarfien li t-Taliban ipprovda għajnuna lill-Moviment Iżlamiku tal-Uzbekistan fil-forma ta' appoġġ finanzjarju, armi u appoġġ loġistiku bi skambju għall-forniment ta' suldati lit-Taliban.

Huwa kien kmandant ta' madwar 3,000 suldat Taliban front-line fil-provinċja ta' Takhar f'Ottubru 2001.

(73) **Nazar Mohammad**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-provinċja ta' Kunduz (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(74) **Mohammad Homayoon Mohammad Yonus Kohistani** (magħruf ukoll bħala Mohammad Homayoon Kohistani).

Titlu: Inġinier. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Ilma u d-Dawl taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** 1 ta' Frar 1958. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Kohistan, Provinċja ta' Kapisa, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 446963 (karta ta' identifikazzjoni nazzjonali Afgana (tazkira)). **Indirizz:** It-Tmien Triq, Żona Taymani, Distrett Nru 4, Kabul, l-Afganistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(75) **Mohammad Shafiq Mohammadi**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Gvernatur tal-Provinċja ta' Khost (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Gvernatur Ġenerali tal-Provinċji ta' Paktia, Paktika, Khost u Ghazni taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1948. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Tirin Kot, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Hottak. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(76) **Abdul Kabir Mohammad Jan** (magħruf ukoll bħala A. Kabir).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** It-Tieni Viċi, Affarijiet Ekonomiċi, il-Kunsill taħt il-Ministri tar-reġim tat-Taliban, **(b)** Gvernatur tal-Provinċja ta' Nangarhar taħt ir-reġim tat-Taliban, **(c)** Kap taż-Żona tal-Lvant taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Pul-e-Khumri jew Baghlan Jadid, Provinċja ta' Baghlan, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Neka, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Attiv f'operazzjonijiet terroristiċi fil-Lvant tal-Afganistan, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Zadran. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Kabir Mohammad Jan kien membru tal-kunsill għoli tat-tmexxija tat-Taliban kif imħabbar minn Mohammed Omar f'Ottubru 2006, u kien maħtur kmandant militari taż-żona tal-Lvant f'Ottubru 2007

(77) **Mohammad Rasul Ayyub** (magħruf ukoll bħala Gurg).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Nimroz (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn l-1958 u l-1963. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Robat, Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tax-Shura tat-Taliban fi Quetta, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Nurzay. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(78) Mohammad Wali.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru fil-Ministeru tal-Prevenzjoni tal-Vizzji u l-Propagazzjoni tal-Virtù taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1965. **Post tat-twelid:** **(a)** Raħal ta' Jelawur, Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan; **(b)** Raħal ta' Siyachoy, Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Irrappurtat deċedut, **(b)** Kien jappartjeni għat-tribù Ghilzai. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Fil-pożizzjoni tiegħu fil-Ministeru tal-Prevenzjoni tal-Vizzji u l-Propagazzjoni tal-Virtù taħt ir-reġim tat-Taliban, Mohammad Wali ta' spiss uża t-tortura u mezzi oħra biex jintimida l-popolazzjoni. Mohammad Wali għadu attiv fit-Taliban fil-Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, wara l-waqgħa tar-reġim tat-Taliban.

(79) **Mohammad Yaqoub**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Kap tal-Aġenzija tal-Informazzjoni Bakhtar (BIA) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Shahjoi, Provinċja ta' Zabul, l-Afganistan **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kummissjoni Kulturali tat-Taliban, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Kharoti. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Mill-2009, Mohammad Yaqoub kien membru prinċipali tat-Taliban fid-distrett ta' Yousef Khel fil-provinċja ta' Paktika.

(80) **Amir Khan Motaqi** (magħruf ukoll bħala Amir Khan Muttaqi).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Ministru tal-Edukazzjoni taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Rappreżentant tat-Taliban f'taħditiet immexxija min-NU taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Zurmat, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan **(b)** Raħal ta' Shin Kalai, Distrett ta' Nad-e-Ali, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban f'Ġunju 2007, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Sulaimankhel. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Amir Khan Motaqi kien ukoll rappreżentant tat-Taliban f'taħditiet immexxija min-Nazzjonijiet Uniti matul ir-reġim tat-Taliban.

Amir Khan Motaqi huwa kkunsidrat bħala membru prominenti tat-Taliban u kien ukoll Ministru tal-Informazzjoni u l-Kultura matul ir-reġim tat-Taliban. Amir Khan Motaqi kien membru ta' Kunsill reġjonali tat-Taliban f'Ġunju 2007.

(81) **Abdulhai Motmaen**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Direttur tad-Dipartiment tal-Informazzjoni u l-Kultura fil-Provinċja ta' Kandahar taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Kelliem tar-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1973. **Post tat-twelid:** **(a)** Raħal ta' Shinkalai, Distrett ta' Nad-e-Ali, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan; **(b)** Provinċja ta' Zabul, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban u kelliem għal Mullah Mohammed Omar minn Ġunju 2007, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Kharoti. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdulhai Motmaen kien il-kelliem anzjan għat-Taliban u kien iwassal dikjarazzjonijiet tat-Talibani dwar il-politika barranija. Huwa kien ukoll assoċjat qrib ta' Mohammed Omar.

(82) **Allah Dad Tayeb Wali Muhammad** (magħruf ukoll bħala (**a**) Allah Dad Tayyab, (**b**) Allah Dad Tabeeb).

Titlu: (**a**) Mullah, (**b**) Haji. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru taħt Komunikazzjoni tar-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** (**a**) Distrett ta' Ghorak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, (**b**) Distrett ta' Nesh, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Jappartjeni għat-tribù Popalzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(83) **Najibullah Muhammad Juma** (magħruf ukoll bħala Najib Ullah).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Konslu Ġenerali, Konsulat Ġenerali tat-Taliban, Peshawar, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1958. **Post tat-twelid:** Żona ta' Zere Kohi, Distrett ta' Shindand, Provinċja ta' Farah, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** 000737 (passaport Afgan maħruġ fl-20.10.1996). **Informazzjoni oħra:** (**a**) Membru tal-Kunsill Militari tat-Taliban f'Peshawar fl-2010, (**b**) Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(84) **Mohammad Naim Barich** (magħruf ukoll bħala (**a**) Mullah Naeem Barech (**b**) Mullah Naeem Baraich (**c**) Mullah Naimullah (**d**) Mullah Naim Bareh (**e**) Mohammad Naim (**f**) Mullah Naim Barich (**g**) Mullah Naim Barech (**h**) Mullah Naim Barech Akhund (**i**) Mullah Naeem Baric (**j**) Naim Berich (**k**) Haji Gul Mohammed Naim Barich (**l**) Gul Mohammad (**m**) Haji Ghul Mohammad (**n**) Spen Zrae).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru taħt Avjazzjoni Ċivili tar-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1975. **Post tat-twelid:** (**a**) Raħal ta' Lakhi, Żona ta' Hazarjuft, Distrett ta' Garmsir, Provinċja ta' Helmand, l-Afghanistan, (**b**) Raħal ta' Laki, Distrett ta' Garmsir, Provinċja ta' Helmand, l-Afghanistan, (**c**) Raħal ta' Lakari, Distrett ta' Garmsir, Provinċja ta' Helmand, l-Afghanistan, (**d**) Darvishan, Distrett ta' Garmsir, Provinċja ta' Helmand, l-Afghanistan, (**e**) Raħal ta' De Luy Wiyalah, Distrett ta' Garmsir, Provinċja ta' Helmand, l-Afghanistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** (**a**) Membru tal-Kunsill Gerd-e-Jangal tat-Taliban minn Ġunju 2008, (**b**) Membru tal-Kummissjoni Militari tat-Taliban minn Marzu 2010, (**c**) Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Helmand, l-Afghanistan mill-2008, (**d**) Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, (**e**) Jappartjeni għat-tribù Barich. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Mohammed Naim huwa membru tal-"Kunsill Gerdi Jangal" Taliban. Huwa l-Ex-viċi ta' Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed, persuna prominenti fil-bord tat-tmexxija Taliban. Mohammed Naim jikkontrolla bażi militari fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan.

(85) **Nik Mohammad**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Kummerċ taħt ir-reġim Taliban. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Zangi Abad, Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** (a) Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, (**b**) Jappartjena għat-tribù Nurzai. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Nik Mohammad ġie inkluż fil-lista fil-31 ta' Jannar 2001 bħala Viċi Ministru tal-Kummerċ taħt ir-reġim Taliban, b'hekk jaqa' taħt id-dispożizzjonijiet tar-Riżoluzzjonijiet 1267 (1999) u 1333 (2000) tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti rigward atti u attivitajiet tal-awtoritajiet Talibani.

(86) **Hamdullah Nomani**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** (**a**) Ministru tal-Edukazzjoni Gholja taħt ir-reġim Taliban. (**b**) Sindku tal-Belt Kabul taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Sipayaw, Distrett ta' Andar, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** (**a**) Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban; (**b**) Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(87) **Mohammad Aleem Noorani**.

Titlu: Mufti. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** L-ewwel Segretarju, Konsulat Ġenerali Taliban, Karachi, Pakistan. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(88) **Nurullah Nuri** (magħruf ukoll bħala Norullah Noori).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** (a) Gvernatur tal-Provinċja ta' Balkh (l-Afganistan) taħt ir-reġim Taliban, **(b)** Kap taż-Żona tat-Tramuntana taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1958, **(b)** l-1 ta' Jannar 1967. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Shahjoe, Provinċja ta' Zabul, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Miżmum taħt kustodja mill-Istati Uniti tal-Amerika fl-2010, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Tokhi. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(89) **Abdul Manan Nyazi** (magħruf ukoll bħala **(a)** Abdul Manan Nayazi, **(b)** Abdul Manan Niazi, **(c)** Baryaly, **(d)** Baryalai).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Gvernatur tal-Provinċja ta' Kabul taħt ir-reġim Taliban, **(b)** Gvernatur tal-Provinċja ta' Balk taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** **(a)**Distrett ta' Pashtoon Zarghoon, Provinċja ta' Herat, l-Afganistan, **(b)** raħal ta' Sardar, Distrett ta' Kohsan, il-Provinċja Heart, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-provinċji ta' Herat, Farah u Nimroz min-nofs tal-2009, **(b)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban u s-Shura tal-Quetta, **(c)** Maħsub li jinsab fiż-żona tal-fruntieri bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, **(d)** Jappartjeni għat-tribù Niazi, **(e)** Involut fit-trasport ta' bombi suwiċida lejn l-l-Afganistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Manan Nyazi kien ukoll kelliem tat-Taliban u mbagħad Gvernatur Provinċjali ta' Mazar-e-Sharif u l-provinċji ta' Kabul taħt ir-reġim Taliban.

Abdul Manan Nyazi kien kmandant anzjan Taliban fil-Punent tal-l-Afganistan, li kien jopera fil-provinċji ta' Farah, Herat u Nimroz, min-nofs l-2009.

Abdul Manan Nyazi kien membru ta' kunsill reġjonali Taliban u maħtur bħala l-gvernatur Taliban tal-provinċja ta' Herat f'Mejju 2010.

Abdul Manan Nyazi huwa kmandant Taliban involut fit-trasport ta' bombi suwiċida lejn l-l-Afganistan.

(90) **Mohammed Omar**.

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Mexxej tal-Fidili ("Amir ul-Mumineen"), l-Afganistan. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1966, **(b)** 1960, **(c)** 1953. **Post tat-twelid:** **(a)** Ir-raħal ta' Naw Deh, Distrett ta' Deh Rawud, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan, **(b)** raħal ta' Noori, Distrett ta' Maiwand, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** L-għajn tax-xellug nieqsa, **(b)** Ħaten Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, **(d)** Jappartjeni għat-tribù Hotak. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Mohammad Omar għandu t-titolu ta' "Kmandant tal-Fidili tal-Emirat Islamiku tal-l-Afganistan" u huwa l-mexxej suprem tal-moviment Taliban fil-ġerarkija Talibana. Huwa ta kenn lil Usama bin Laden u lin-netwerk tal-Al-Qaida tiegħu fis-snin qabel l-attakki tal-11 ta' Settembru 2001 fl-Istati Uniti. Huwa kien ilu jidderieġi lit-Taliban kontra l-Gvern tal-l-Afganistan u l-alleati tagħhom fl-l-Afganistan mill-2001.

Mohammed Omar jikkmanda lill-alleanza ta' mexxeja prominenti militari oħra fir-reġjun, bħal Jalaluddin Haqqani. Gulbuddin Hekmatyar ikkoopera wkoll ma' Mohammed Omar u t-Taliban.

(91) **Abdul Jabbar Omari**. (magħruf ukoll bħala **(a)** Mullah Jabar **(b)** Muawin Jabbar)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Baghlan (l-Afganistan) taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1958. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Zabul, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Zabul fl-2008, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Hottak. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Jabbar Omari, minn Ġunju 2008, ħadem bħala viċi għal Amir Khan Haqqani u bħala kmandant ta' grupp armat fid-distrett ta' Siuri fil-provinċja ta' Zabul. F'Ġunju 2008, bil-ħsieb li ssaħħaħ l-attività tagħhom fiż-żona, it-tmexxija Talibana ħatritu shadow Gvernatur għall-provinċja ta' Zabul.

(92) **Mohammad Ibrahim Omari**. (magħruf ukoll bħala Ibrahim Haqqani)

Titlu: Alhaj. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Affarijiet tal-Fruntieri taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1958. **Post tat-twelid:** Garda Saray, Provinċja ta' Waza Zadran, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Ħu Jalaluddin Haqqani. Hu maħsub li qiegħed fl-l-Afganistan jew il-Pakistan fl-inħawi tal-fruntiera. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(93) **Nooruddin Turabi Muhammad Qasim** (magħruf ukoll bħala **(a)**Noor ud Din Turabi **(b)** Haji Karim).

Titlu: **(a)** Mullah **(b)** Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Ġustizzja taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1963; **(b)** Bejn wieħed u ieħor 1955, **(c)** Bejn wieħed u ieħor 1956. **Post tat-twelid:** **(a)** Id-Distrett Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, Afgsnistan **(b)** Distrett ta' Chora, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan, **(c)** Distrett ta' Dehrawood, Provinċja ta' Uruzgan Province, l-Afganistan **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Viċi għal Mullah Mohammed Omar. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Nooruddin Turabi Muhammad Qasim kien maħtur bħala kmandant militari Taliban fl-l-Afganistan min-nofs l-2009. Huwa kien maħtur bħala viċi għall-mexxej suprem Taliban Mohammed Omar u pparteċipa fil-laqgħat Talibani tax-shura sa mill-bidu tal-2009.

(94) **Abdul Salam Hanafi Ali Mardan Qul** (magħruf ukoll bħala **(a)** Abdussalam Hanifi, **(b)** Hanafi Saheb).

Titlu: **(a)** Mullah, **(b)** Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Edukazzjoni taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** **(a)** Id-Distrett ta' Darzab, Provinċja ta' Faryab, l-Afganistan, **(b)** Id-Distrett ta' Qush Tepa, Provinċja ta' Jawzjan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Jawzjan fl-l-Afganistan tat-Tramuntana sal-2008, **(b)** Involut fit-traffikar tad-drogi, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Minn Mejju 2007, it-tmexxija Talibana poġġiet lil Abdul Salam Hanafi Ali Mardan Qul responsabbli mill-provinċja ta' Jawzujan. Huwa kien ukoll il-membru Taliban responsabbli mill-l-Afganistan tat-Tramuntana minn Mejju 2007. Huwa maħsub li huwa involut fit-traffikar tad-drogi.

(95) **Abdul Ghafar Qurishi Abdul Ghani** (magħruf ukoll bħala Abdul Ghaffar Qureshi).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Attaché tar-Ripatriazzjoni, fl-Ambaxxata tat-Taliban f'Islamabad, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** **(a)** 1970, **(b)** 1967. **Post tat-twelid:** Ir-raħal ta' Turshut, Distrett ta' Warduj, Provinċja ta' Takhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** D 000933 (passaport Afgan maħruġ f'Kabul fit-13 ta' Settembru 1998). **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 55130 (karta ta' identifikazzjoni nazzjonali Afgana (tazkira)). **Indirizz:** It-Taqsima Khairkhana Numru 3, Kabul, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Involut fit-traffikar tad-drogi, **(b)** Jappartjeni għall-grupp etniku Tajik. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(96) **Yar Mohammad Rahimi**.

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Komunikazzjoni taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1953. **Post tat-twelid:** Ir-raħal ta' Talugan, Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban f'Ġunju 2009, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Nurzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(97) **Mohammad Hasan Rahmani** (magħruf ukoll bħala Gud Mullah Mohammad **Hassan**).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Kandahar (l-Afganistan) taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:(a)** Id-Distrett Deh Rawud, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan, **(b)** Id-Distrett ta' Chora, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Għandu riġlejh tal-lemin prostetika, (b) Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban u viċi tal-Mullah Mohammed Omar **minn** Marzu 2010, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan **(d)** Jappartjeni għat-tribù Achakzai. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(98) **Habibullah Reshad**.

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Kap tad-Dipartiment tal-Investigazzjoni, Ministeru tas-Sigurtà (Intelligence) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn l-1968 u l-1973. **Post tat-twelid:** Id-Distrett ta' Waghaz, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Viċi Kap (Intelligence) tal-Kunsill Militari Quetta mill-2009, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(99) **Abdulhai Salek**

Titlu: Maulavi Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Gvernatur tal-Provinċja ta' Uruzgan taħt ir-reġim Taliban. **Post tat-twelid:** Id-Distrett ta' Chaki Wardak, Provinċja ta' Maidan Wardak, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Irrappurtat deċedut, **(b)** Kien jappartjeni għat-tribù Wardak. Data tan-nomina min-NU: 23.2.2001.

(100) **Hamdullah Sunani** (magħruf ukoll bħala Sanani)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Kap tad-Dar-ul-Efta (Dipatiment tal-Fatwa) tal-Qorti Suprema taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u l-ieħor 1923. **Post tat-twelid:** Id-Distrett ta' Dai Chopan, Provinċja ta' Zabul, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Irrappurtat deċedut f'Diċembru 2001, **(b)** Kien jappartjeni għat-tribù Kakar. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Il-pożizzjoni ta' Sanani bħala Kap tad-Dar-ul-Efta ġiet taħt il-Qorti Għolja taħt ir-reġim Taliban.

(101) **Noor Mohammad Saqib**.

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Prim Imħallef tal-Qorti Suprema taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1958. **Post tat-twelid:** **(a)** Id-Distrett ta' Bagrami, Provinċja ta' Kabul, l-Afganistan, **(b)** Iż-żona Tarakhel, Distrett ta' Deh Sabz, Provinċja ta' Kabul, l-Afganistan **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Noord Mohammed Saqib huwa membru tat-tmexxija Talibana u kap tal-Kumitat Reliġjuż tagħha, li jaġixxi bħala fergħa ġudizzjarja tat-Taliban.

(102) **Ehsanullah Sarfida Hesamuddin Akhundzada** (magħruf ukoll bħala **(a)** Ehsanullah Sarfadi **(b)** Ehsanullah Sarfida)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tas-Sigurtà (Intelligence) taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1962-1963. **Post tat-twelid:** Id-Distrett ta' Gelan, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Min-nofs l-2007, huwa pprovda appoġġ lit-Taliban fil-forma ta' armi u flus, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Taraki. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Ehsanullah Sarfida kien ukoll President tal-Bank Ċentrali tat-Taliban. Aktar tard, huwa nħatar bħala l-Amministratur Taliban tal-Provinċji Maħtufa. Ehsanullah Sarfida kien membru tax-Shura Interna Talibana.

Ehsanullah Sarfida kien affiljat tal-Al-Qaida li pprovda appoġġ lit-Taliban fil-forma ta' armi u flus. Huwa kien il-kap tad-distrett ta' Marja, il-provinċja ta' Helmand, l-l-Afganistan, f'nofs l-2007.

(103) **Saduddin Sayyed** (magħruf ukoll bħala **(a)** Sadudin Sayed, **(b)** Sadruddin).

Titlu: **(a)** Maulavi, **(b)** Alhaj, **(c)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Viċi Ministru tal-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali taħt ir-reġim Taliban, **(b)** Sindku tal-Belt ta' Kabul taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Chaman, Pakistan. **(b)** Id-Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Barakzai **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Saduddin Sayyed serva wkoll bħala Viċi Ministru tal-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali taħt ir-reġim Taliban. Il-Lista ġiet aġġornata fit-8 ta' Marzu 2001 biex tirrifletti dan.

(104) **Abdul Wali Seddiqi**.

Titlu: Qari. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** It-Tielet Segretarju, Konsulat Ġenerali Taliban, Peshawar, Pakistan. **Data tat-twelid:** 1974. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Zilzilay, Distrett ta' Andar, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** D 000769 (passaport Afgan maħruġ fit-2.2.1997). **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-l-Afganistan jew il-Pakistan fl-inħawi tal-fruntiera. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(105) **Abdul Wahed Shafiq**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Gvernatur tal-Provinċja ta' Kabul (l-Afganistan) taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(106) **Said Ahmed Shahidkhel**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Edukazzjoni taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1975. **Post tat-twelid:** Id-Distrett ta' Andar, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** F'Lulju 2003 kien miżmum taħt kustodja f'Kabul, l-Afganistan, **(b)** Rilaxxat minn taħt il-kustodja fl-2007, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(d)** Jappartjeni għat-tribù Andar. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(107) **Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed** (magħruf ukoll bħala **(a)** Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad, **(b)** Akhtar Muhammad Mansoor, **(c)** Akhtar Mohammad Mansoor, **(d)** Naib Imam).

Titlu: **(a)** Maulavi, **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Avjazzjoni Ċivili u t-Trasport taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u l-ieħor 1960, **(b)** 1966. **Post tat-twelid:** **(a)** Raħal ta' Band-e-Timor, Distrett ta' Maiwand, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** SE-011697 (numru tal-passaport Afgan maħruġ fil-25 ta' Jannar 1988 f'Kabul, skada fit-23 ta' Frar 2000). **Informazzjoni oħra:** **(a)** Involut fit-traffikar tad-drogi mill-2011, primarjament permezz tal-Gerd-e- Jangal, l-Afganistan, **(b)** Attiv fil-provinċji ta' Khost, Paktia u Paktika, l-Afganistan minn Mejju 2007, **(c)** "Gvernatur" tat-Taliban ta' Kandaharas minn Mejju 2007, **(d)** Viċi għall-Mullah Abdul Ghani Baradar fil-Kunsill Suprem tat-Taliban mill-2009, **(e)** uffiċjal tat-Taliban responsabbli għal erba' provinċji fin-nofsinhar tal-l-Afganistan, **(f)** Wara l-arrest tal-Mullah Baradar fi Frar 2010 hu kien temporanjament - responsabbli għall-Kunsill Suprem tat-Taliban, **(g)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(h)** Jappartjeni għat-tribù Ishagzay. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed huwa membru prominenti tat-tmexxija Talibana. Huwa kien ripatrijat lejn l-l-Afganistan f'Settembru 2006 wara detenzjoni fil-Pakistan. Huwa involut fit-traffikar tad-drogi u kien attivi fil-provinċji ta' Khost, Paktia u Paktika fl-l-Afganistan minn Mejju 2007. Huwa kien ukoll il-"Gvernatur" Taliban ta' Kandahar minn Mejju 2007.

Huwa kien b'mod attiv involut f'attività antigovernattiva, b'mod partikolari, kien jirrekluta individwi mat-Taliban biex jiġġieldu kontra l-Gvern Afgan u l-Forza Internazzjonali ta' Assistenza għas-Sigurtà.

Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed kien il-viċi kap tax-shura Talibana suprema min-nofs l-2009. Huwa membru tal-kunsill tat-tmexxija Taliban u kien assenjat ir-rwol ta' Kap tal-Affarijiet Militari tal-"Kunsill Gerdi Jangal" Taliban qabel ma nħatar bħala viċi għal Mohammed Omar f'Marzu 2010. Fl-2010, Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed kien direttament responsabbli mill-attivitajiet Talibani f'erba' provinċji fin-Nofsinhar tal-Afganistan u kien maħtur bħala kap tax-shura ċivili Talibana mill-bidu tal-2010.

(108) **Shamsuddin** (magħruf ukoll bħala Pahlawan Shamsuddin).

Titlu: **(a)** Maulavi; **(b)** Qari. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Wardak (Maidan) (l-Afganistan) taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** Id-Distrett ta' Keshim, Provinċja ta' Badakhshan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-Afganistan jew il-Pakistan fl-inħawi tal-fruntiera. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(109) **Mohammad Sharif Masood Mohammad Akbar**.

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Viċi Kap tal-Akkademja tal-Pulizija, Ministru tal-Affarijiet Interni taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** 1958. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Uzba, id-Distrett Jaghatu, Provinċja ta' Maidan Wardak, l-Afganistan. **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 4156 (Karta ta' identifikazzjoni nazzjonali (tazkira) maħruġa fit-13 ta' Awwissu 1996). **Indirizz:** Kushal Khan Mena, id-Distrett Nru 5, Kabul, l-l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Kap tal-Persunal għall-Viċi tal-Affarijiet Amministrattivi tal-Ministeru tal-Akkademja Interna tal-Pulizija tar-Repubblika Iżlamika tal-l-Afganistan f'Kabul mill-2011, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Masud. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(110) **Shams Ur-Rahman Abdurahman** (magħruf ukoll bħala **(a)** Shamsurrahman **(b)** Shams-u-Rahman **(c)** Shamsurrahman Abdurahman).

Titlu: **(a)** Mullah **(b)** Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Agrikoltura taħt ir-reġim Taliban. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Waka Uzbin, Distrett ta' Sarobi, Provinċja ta' Kabul, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Involut fit-traffikar tad-drogi, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Ghilzai. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

F'Ġunju 2007, Shams ur-Rahman Sher Alam kien il-membru Taliban responsabbli mill-provinċja ta' Kabul. Huwa kien responsabbli mill-operazzjonijiet militari tat-Taliban f'Kabul u fil-madwar tiegħu u kien involut f'ħafna attakki.

(111) **Abdul Ghafar Shinwari**

Titlu: Haji. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** It-Tielet Segretarju, Konsulat Ġenerali tat-Taliban, Karachi, Pakistan. **Data tat-twelid:** 29.3.1965. **Post tat-twelid:** Il-Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** D 000763 (maħruġ fid-9.1.1997). **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Safi. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(112) **Mohammad Sarwar Siddiqmal Mohammad Masood** (magħruf ukoll bħala Mohammad Sarwar Siddiqmal)

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: It-Tielet Segretarju, Ambaxxata Talibana, Islamabad, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1963. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Jani Khel, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 19657 (karta ta' identifikazzjoni Afgana (tazkira)). **Informazzjoni oħra:** Jappartjeni għat-tribù Mangal. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(113) **Sher Mohammad Abbas Stanekzai Padshah Khan**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Viċi Ministru tas-Saħħa Pubblika taħt ir-reġim Taliban. **(b)** Viċi Ministru tal-Affarijiet Barranin taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** Qala-e-Abbas, iż-żona Shah Mazar, Distrett ta' Baraki Barak, Provinċja ta' Logar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Hu maħsub li jinsab fl-Afganistan jew il-Pakistan fl-inħawi tal-fruntiera. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(114) **Ahmad Taha Khalid Abdul Qadir**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Paktia (l-Afganistan) taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** **(a)** Il-Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan, **(b)** Provinċja ta' Khost, l-Afganistan, **(c)** Raħal ta' Siddiq Khel, Distrett ta' Naka, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Nangarhar mill-2011, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Zadran. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Taha kien ukoll Gvernatur taħt ir-reġim Taliban fil-provinċja ta' Kunar fl-aħħar tal-2001. Huwa kien responsabbli mill-Provinċja ta' Wardak għat-Taliban f'Settembru 2009.

(115) **Tahis** (magħruf ukoll bħala Tahib).

Titlu: Haji. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Avjazzjoni Ċivili taħt ir-reġim Taliban. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

(116) **Abdul Raqib Takhari**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tar-Ripatrijazzjoni taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn l-1968 u l-1973. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Takhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban responsabbli għall-provinċji ta' Takhar u Badakhshan f'Diċembru 2009 **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għall-grupp etniku Tajik. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(117) **Walijan**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista**: Gvernatur tal-Provinċja ta' Jawzjan (l-Afganistan) taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** **(a)** Quetta, Pakistan; **(b)** Provinċja ta' Nimroz, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tas-Shura Talibana Gerd-e-Jangal u Kap tal-Kumitat Taliban tal-Ħabsin u r-Refuġjati, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Ishaqzai. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(118) **Nazirullah Hanafi Waliullah** (magħruf ukoll bħala Nazirullah Aanafi Waliullah).

Titlu: **(a)** Maulavi, **(b)** Haji. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Attaché Kummerċjali, Ambaxxata Talibana, Islamabad, Pakistan. **Data tat-twelid:** 1962. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** D 000912 (passaport Afgan maħruġ fit-30.6.1998). **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-Afganistan jew il-Pakistan fl-inħawi tal-fruntiera. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(119) **Abdul-Haq Wassiq** (magħruf ukoll bħala Abdul-Haq Wasseq).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tas-Sigurtà (Intelligence) taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1975, **(b)** 1971. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Miżmum taħt kustodja fl-Istati Uniti tal-Amerika mill-2011. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul-Haq Wassiq huwa alleat ma' Gulbuddin Hekmatyar. Taħt ir-reġim Taliban, huwa kellu pożizzjonijiet suċċessivi bħala kmandant lokali fil-provinċji ta' Nimroz u ta' Kandahar. Huwa mbagħad sar Viċi Direttur Ġenerali tal-Intelligence u rrapporta lil Qari Ahmadullah. F'din il-funzjoni, huwa kien responsabbli għall-ġestjoni tar-relazzjonijiet ma' ġellieda barranin marbuta ma' Al-Qaida u l-kampijiet ta' taħriġ tagħhom fl-Afganistan. Huwa kien ukoll magħruf għall-metodi repressivi tiegħu kontra l-oppożituri tat-Taliban fin-Nofsinhar tal-Afganistan.

(120) **Mohammad Jawad Waziri**.

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Dipartiment tan-NU, Ministeru tal-Affarijiet Barranin taħt ir-reġim Taliban. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **(b)** Jappartjeni għat-tribù Wazir. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(121) **Sangeen Zadran** (magħruf ukoll bħala **(a)** Sangin **(b)** Sangin Zadran **(c)** Sangeen Khan Zadran **(d)** Sangeen **(e)** Fateh)

Titlu: **a)** Maulavi (tinkiteb ukoll: Maulvi) **b)** Mullah. **Data tat-twelid:** **a)** Bejn wieħed u ieħor 1976 **b)** Bejn wieħed u ieħor 1979. **Post tat-twelid:** Tang Stor Khel, Distrett ta' Ziruk, Provinċja ta' Paktika, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Shadow Gvernatur għall-provinċja ta' Paktika, l-l-Afganistan, u kmandant tan-Netwerk Haqqani, grupp ta' militanti affiljati mat-Taliban li jopera fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afgansitan u l-Pakistan. Logutenent Anzjan għal Sirajuddin Lallaloudine Haqqani. **Data tan-nomina min-NU:** 16.08.2011.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Sangeen Zadran huwa mexxej tar-ribelljoni fil-provinċja ta' Paktika, l-Afganistan u kmandant tan-Netwerk ta' Haqqani. In-Netwerk ta' Haqqani, grupp ta' militanti affiljati mat-Taliban li jopera fir-reġjun tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, kien fuq quddiem tal-attività tar-ribelljoni fl-l-Afganistan, responsabbli għal ħafna attakki ta' profil għoli. Zadran jaġixxi bħala logutenent anzjan għall-mexxej tan-Netwerk ta' Haqqani Sirajuddin Haqqani.

Sangeen Zadran jgħin fit-tmexxija ta' ġellieda f'attakki fix-Xlokk kollu tal-Afganistan, u huwa maħsub li ppjana u kkoordina il-moviment ta' ġellieda barranin fl-Afganistan. Sangeen Zadran kien ukoll involut f'bosta attakki fejn intuża apparat splussiv improvizzat (IED).

Barra mir-rwol tiegħu f'dawn l-attakki, Sangeen Zadran kien ukoll involut fil-ħtif ta' Afgani u ċittadini barrani fir-reġjun tal-Fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan.

(122) **Abdul Rahman Zahed** (magħruf ukoll bħala Abdul Rehman Zahid).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Affarijiet Barranin taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Kharwar, Provinċja ta' Logar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(123) **Mohammad Zahid**.

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** It-Tielet Segretarju, Ambaxxata Talibana, Islamabad, Pakistan. **Data tat-twelid:** 1971. **Post tat-twelid:** Il-Provinċja ta' Logar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** D 001206 (maħruġ fis-17.7.2000). **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(124) **Faizullah Khan Noorzai** (magħruf ukoll bħala **(a)** Hajji Faizullah Khan Noorzai, **(b)** Haji Faizuulah Khan Norezai, **(c)** Haji Faizullah Khan, **(d)** Haji Fiazullah, **(e)** Haji Faizullah Noori, **(f)** Haji Faizullah Noor, **(g)** Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan **(h)** Haji Pazullah Noorzai, **(i)** Haji Mullah Faizullah).

Titlu: Haji. **Indirizz:** Triq Boghra, Raħal ta' Miralzei, Chaman, Provinċja ta' Baluchistan, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** **(a)** 1962, **(b)** 1961, **(c)** bejn1968 u1970. **Post tat-twelid:** **(a)** Lowy Kariz, Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(b)** Kadanay, Distrett ta' Spin Boldak Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. Ċittadinanza: Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Finanzier prominenti Taliban. **(b)** Minn nofs l-2009, ipprovda armi, munizzjon, splussivi u tagħmir mediku lill-ġellieda Talibani; ġabar fondi għat-Taliban, u pprovda taħriġ għalihom, fir-reġjun tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan/Pakistan. **(c)** Qabel organizza u ffinanzja operazzjonijiet Talibani fil-Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **(d)** Mill-2010, ivvjaġġa lejn u kellu negozji f'Dubai, l-Emirati Għarab Magħquda, u l-Ġappun. (e) Jappartjeni għat-tribù Noorzai, is-sottotribù Miralzai. **(f)** Ħu Malik Noorzai. **(g)** Isem il-missier huwa Akhtar Mohammed (magħruf bħala: Haji Mira Khan). **Data tan-nomina min-NU:** 04.10.2011.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan serva bħala finanzier prominenti Taliban li miegħu investew fondi l-mexxejja kbar Talibani. Huwa ġabar aktar minn USD 100,000 għat-Taliban mid-donaturi fil-Golf u fl-2009 ta somma mill-flus tiegħu stess. Huwa appoġġa finanzjarjament ukoll lill-kmandant Taliban fil-Provinċja ta' Kandahar u pprovda fondi biex jgħin fit-taħriġ tal-ġellieda Talibani u tal-Al-Qaida li kellhom imexxu l-attakki kontra l-Koalizzjoni u l-forzi militari Afgani. Minn nofs l-2005, Faizullah organizza u ffinanzja operazzjonijiet tat-Taliban fil-Provinċja ta' Kandahar, fl-Afganistan. Minbarra l-appoġġ finanzjarju tiegħu, Faizullah iffaċilita b'mod ieħor it-taħriġ u l-operazzjonijiet Talibani. Min-nofs l-2009, Faizullah ipprovda armi, munizzjon, splussivi u tagħmir mediku għall-ġellieda Talibani min-Nofsinhar tal-Afganistan. Minn nofs l-2008, Faizullah kien responsabbli għall-akkomodazzjoni ta' qattiela suwiċidi bil-bombi Talibani u li jittrasferihom mill-Pakistan għall-Afganistan. Faizullah ipprovda wkoll missili kontra inġenji tal-ajru għat-Taliban, għen biex imexxi lill-ġellieda Talibani madwar Provinċja ta' Helmand, fl-Afganistan, iffaċilita l-operazzjonijiet suwiċida bil-bombi Talibani, u ta radji u vetturi lill-membri Talibani fil-Pakistan.

Min-nofs l-2009, Faizullah mexxa madrassa (skola reliġjuża) fir-reġjun tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan/Pakistan, fejn inġabru għexieren ta' eluf ta' dollari għat-Taliban. L-artijiet tal-madrassa ta' Faizullah intużaw biex jipprovdu taħriġ għall-ġellieda tat-Taliban fil-bini u l-użu ta' apparat splussiv improvizzat (IEDs). Tard fl-2007, il-madrassa ta' Faizullah serviet biex tharreġ lill-ġellieda tal-Al-Qaida li iktar tard intbagħtu fil-Provinċja ta' Kandahar, fl-l-Afganistan.

Fl-2010, Faizullah kellu uffiċini u possibbilment proprjetajiet, inklużi lukandi, f'Dubai, l-Emirati Għarab Magħquda. Faizullah ivvjaġġa regolarment lejn id-Dubai u l-Ġappun ma' ħuh, Malik Noorzai, biex jimporta karozzi, partijiet tal-karozzi, u ħwejjeġ. Mill-bidu tal-2006, Faizullah kellu negozji fid-Dubai u fil-Ġappun.

(125) **Malik Noorzai** (magħruf ukoll bħala: **(a)** Hajji Malik Noorzai, **(b)** Hajji Malak Noorzai, **(c)** Haji Malek Noorzai, **(d)** Haji Maluk, **(e)** Haji Aminullah).

Titlu: Haji. **Data tat-Twelid:** **(a)** 1957, **(b)** 1960. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Finanzier Taliban. **(b)** Għandu negozji fil-Ġappun u jivvjaġġa spiss lejn id-Dubai, l-Emirati Għarab Maqgħuda, u l-Ġappun. **(c)** Mill-2009, iffaċilita l-attivitajiet Talibani, inkluż permezz tar-reklutaġġ u l-forniment ta' appoġġ loġistiku. **(d)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **(e)** Jappartjeni għat-tribù Noorzai. **(f)** Ħu Faizullah Khan Noorzai. **Data tan-nomina min-NU:** 04.10.2011.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Malik Noorzai huwa negozjant ibbażat fil-Pakistan li pprovda appoġġ finanzjarju lit-Taliban. Malik u ħuh, Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan, investew miljuni ta' dollari f'diversi negozji għat-Taliban. Tard f-2008, ir-rappreżentanti tat-Taliban ikkuntattjaw lil Malik bħala negozjant li miegħu jinvestu fondi Talibani. Sa mill-inqas l-2005, Malik ikkontribwixxa personalment ukoll għexieren ta' eluf ta' dollari u qassam mijiet ta' eluf ta' dollari lit-Taliban, li uħud minnhom inġabru minn donaturi fir-reġjun tal-Golf u l-Pakistan u uħud minnhom kienu l-flus ta' Malik stess. Malik kien responsabbli għal kont hawala fil-Pakistan li rċieva għexieren ta' eluf ta' dollari trasferiti mill-Golf kull ftit xhur biex jiġu appoġġati l-attivitajiet Talibani. Malik iffaċilita wkoll attivitajiet Talibani. Mill-2009, Malik kien serva bħala l-kap gwardjan ta' madrassa (skola reliġjuża), għal 16-il sena fir-reġjun tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan/Pakistan, li ntużat mit-Taliban għall-indottrinazzjoni u t-taħriġ ta' rekluti. Fost affarijiet oħra, Malik ta l-fondi li appoġġaw il-madrassa. Malik, flimkien ma' ħuh, kellu rwol fil-ħżin ta' vetturi li jintużaw fl-operazzjonijiet suwiċida bil-bombi Talibani u għen biex imexxi ġellieda Talibani madwar Provinċja ta' Helmand, fl-l-Afganistan. Malik għandu negozji fil-Ġappun u ta' spiss iżur id-Dubai u l-Ġappun għan-negozju. Sa mill-bidu tal-2005, Malik kellu negozju tal-importazzjoni tal-vetturi fl-l-Afganistan li importa vetturi minn Dubai u l-Ġappun. Huwa importa karozzi, parts tal-karozzi u ħwejjeġ minn Dubai u l-Ġappun għan-negozji tiegħu, li fihom investew żewġ kmandanti Talibani. F'nofs l-2010, Malik u ħuh assiguraw ir-rilaxx ta' mijiet ta' kontejners tal-merkanzija, irrappurtati li jiswew miljuni ta' dollari, li l-awtoritajiet Pakistani ssekwestraw iktar kmieni dik is-sena għax kienu tal-fehma li r-riċevituri kellhom konnessjoni mat-terroriżmu.

(126) **Abdul Aziz Abbasin** (magħruf ukoll bħala: Abdul Aziz Mahsud).

Data tat-Twelid: 1969. **Post tat-Twelid**: Ir-Raħal ta' Sheykhan Village, iż-Żona Pirkowti, Distrett ta' Orgun, Provinċja ta' Paktika, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** (a) Kmandant ewlieni fin-Netwerk Haqqani taħt Sirajuddin Jallaloudine Haqqani. **(b)** Shadow Governor Taliban mDistrett ta' Orgun, Provinċja ta' Paktika, fl-Afganistan mill-bidu tal-2010. **(c)** Opera kamp ta' taħriġ għal ġellieda mhux Afgani fil-Provinċja ta' Paktika. **(d)** Kien Involut fit-trasport ta' armi lejn l-l-Afganistan. **Data tan-nomina min-NU:** 04.10.2011.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Aziz Abbasin huwa kmandant ewlieni fin-Netwerk ta' Haqqani, grupp ta' militanti affiljati mat-Taliban li jopera mil-Lvant tal-l-Afganistan u l-Aġenzija tat-Tramuntana tal-Waziristan fiż-Żoni Tribali Amministrati Federalment tal-Pakistan. Sa minn kmieni fl-2010, Abbasin irċieva ordnijiet minn Sirajuddin Haqqani u nħatar minnu biex iservi bħala shadow governor Taliban tad-Distrett Orgun, Provinċja ta' Paktika, fl-Afganistan. Abbasin huwa kmandant ta' grupp ta' ġellieda Talibani u għen fit-tmexxija ta' kamp ta' taħriġ għall-ġellieda barranin ibbażati fProvinċja ta' Paktika. Abbasin kien involut ukoll fl-attakk b'imbuskata ta' vetturi li jfornu l-forzi tal-gvern Afgan u fit-trasport ta' armi lejn l-l-Afganistan.

(127) **Ahmad Zia Agha** (magħruf ukoll bħala **(a)** Zia Agha **(b)** Noor Ahmad **(c)** Noor Ahmed **(d)** Sia Agha Sayeed)

Titlu: Haji. **Data tat-twelid:** 1974. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Maiwand, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Uffiċċjal Anzjan Taliban b'responsabbiltajiet militari u finanzjarji mill-2011, **(b)** Mexxej tal-Kunsill Militari tat-Taliban mill-2010, **(c)** Fl-2008 u l-2009 serva bħala uffiċċjal finanzjarju u qassam l-flus lil-kmandanti Talibani fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 6.1.2012.

(128) **Fazl Rabi** (magħruf ukoll bħala **(a)** Fazl Rabbi **(b)** Fazal Rabi **(c)** Faisal Rabbi)

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Uffiċċjal Anzjan fProvinċja ta' Konar matul ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** 1972, **(b)** 1975. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Kohe Safi, Provinċja ta' Parwan, l-Afganistan, **(b)** Provinċja ta' Kapisa, l-Afganistan, **(c)** Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan, **(d)** Provinċja ta' Kabul, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Jirrappreżenta u jipprovdi appoġġ finanzjarju u loġistiku liln-Netwerk ta' Haqqani, li hu bbażat fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Membru tal-Kunsill Finanzjarju Taliban, **(c)** Ivvajaġġa barra mill-pajjiż f'isem Sirajuddin Jallaloudine Haqqani, Jalaluddin Haqqani, in-netwerk ta' Haqqani u t-Taliban, **(d)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 6.1.2012.

(129) **Mohammad Aman Akhund** (magħruf ukoll bħala **(a)** Mohammed Aman **(b)** Mullah Mohammed Oman **(c)** Mullah Mad Aman Ustad Noorzai **(d)** Sanaullah)

Data tat-twelid: 1970. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Band Tumur, Distrett ta' Maiwand, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru Anzjan tat-Taliban mill-2011 b'dmirijiet finanzjarji, inkluż il-ġbir ta' fondi f'isem it-tmexxija, **(b)** Ipprovda appoġġ loġistiku għall-operazjonijiet tat-Taliban u kkanalizza r-rikavati mit-traffikar tad-drogi għax-xiri tal-armi, **(c)** Aġixxa bħala sebgretarju tal-mexxej Taliban il-Mullah Mohammed Omar u bħala ll-messaġġier tiegħu fil-laqgħat tal-livell għoli tat-Taliban, **(d)** Assoċjat ukoll ma' Gul Agha Ishakzai, **(e)** Membru taċ-ċirklu ristrett tal-Mullah Mohammed Omar matul ir-reġim Taliban. **Data tan-nomina min-NU:** 6.1.2012.

(130) **Ahmed Jan Wazir** (magħruf ukoll bħala **(a)** Ahmed Jan Kuchi **(b)** Ahmed Jan Zadran)

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Uffiċċjal tal-Ministeru tal-Finanzi matul ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** 1963. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Barlach, Distrett ta' Qareh Bagh, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Kmandant ewlieni tal-Haqqani Network, li hu bbażat fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jaġixxi bħala viċi, kelliemi u kunsillier għall-mexxej anzjan Sirajuddin Jallaloudine Haqqani, tan-Netwerk ta' Haqqani, **(c)** Jikkoordina mall-Kunsill Suprem tat-Taliban, **(d)** Ivvjaġġa barra mill-pajjiż, **(e)** Jikkoordina ma' u jipprovdi flus, armi, tagħmir u fornimenti ta' komunikazzjoni lill-kmandanti Talibani fProvinċja ta' Ghazni, l-Afganistan **Data tan-nomina min-NU:** 6.1.2012.

(131) **Abdul Samad Achekzai** (magħruf ukoll bħala **(a)** Abdul Samad)

Data tat-twelid: 1970. **Post tat-twelid:** Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru anzjan tat-Taliban responsabbli mill-fabbrikazzjoni ta' apparat splussiv improvizzat (IED). **(b)** Involut fir-reklutaġġ u l-iskjerament ta' qattiela suwiċidi bil-bombi biex iwettqu attakki fl-Afganistan. **Data tan-nomina min-NU:** 2.3.2012.

B. *Entitajiet u gruppi u impriżi oħra assoċjati mat-Taliban*"

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 264/2012

tat-23 ta' Marzu 2012

li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 359/2011 dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fil-kuntest tas-sitwazzjoni fl-Iran

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 215(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/413/PESK tas-26 ta' Lulju 2010 dwar il-miżuri restrittivi kontra l-Iran ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 1 tagħha,

Wara li kkunsidra l-proposta konġunta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà u l-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 961/2010 tal-25 ta' Ottubru 2010 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran ([2]) jipprojbixxi l-bejgħ, il-provvista, it-trasferiment jew l-esportazzjoni mill-Unjoni lejn l-Iran ta' tagħmir li jista' jintuża għal repressjoni interna.

(2) Il-miżuri adottati fir-Regolament (UE) Nru 961/2010 jirriflettu t-tħassib tal-Kunsill fuq in-natura tal-programm nukleari tal-Iran, filwaqt li l-miżuri adottati fir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 359/2011 ([3]) jirriflettu t-tħassib tiegħu dwar id-deterjorazzjoni tas-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fl-Iran.

(3) Il-projbizzjoni fuq il-bejgħ, il-provvista, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' tagħmir li jista' jintuża għal repressjoni interna hija miżura meħuda primarjament minħabba t-tħassib tal-Kunsill fir-rigward tad-deterjorazzjoni tas-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fl-Iran, u, bħala tali, għandha tiġi inkluża fir-Regolament (UE) Nru 359/2011. Ir-Regolament (UE) Nru 359/2011 għandu jiġi emendat skont dan.

(4) Fl-istess ħin, ir-Regolament (UE) Nru 961/2010 se jiġi sostitwit b'Regolament ġdid u kkonsolidat li ma jinkludix il-miżura msemmija għall-prevenzjoni tar-repressjoni interna.

(5) Fid-dawl tal-gravità tas-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fl-Iran, id-Deċiżjoni 2012/168/PESK 23 ta' Marzu 2012 li temenda d-Deċiżjoni 2011/235/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fil-kuntest tas-sitwazzjoni fl-Iran ([4]) tipprovdi miżura addizzjonali, jiġifieri projbizzjoni fuq l-esportazzjoni tat-tagħmir li jissorvelja t-telekomunikazzjoni użat mir-reġim Iranjan.

(6) Din il-miżura taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tat-Trattat u għalhekk, notevolment bil-ħsieb li tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tagħha mill-operaturi ekonomiċi fl-Istati Membri kollha, jeħtieġ azzjoni regolatorja fil-livell tal-Unjoni għall-implimentazzjoni tagħha.

(7) Fid-dawl tal-gravità tas-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fl-Iran u f'konformità mad-Deċiżjoni 2011/235/PESK, aktar persuni għandhom jiġu inklużi fil-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi soġġetti għall-miżuri restrittivi stabbiliti fl-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 359/2011.

(8) L-Anness II ta' mar-Regolament (KE) Nru 359/2011, li jelenka l-awtoritajiet kompetenti li jiġu attribwiti lilhom funzjonijiet speċifiċi fir-rigward tal-implimentazzjoni ta' dak ir-Regolament, għandu jiġi aġġornat ukoll fuq il-bażi tal-informazzjoni li ġiet ipprovduta reċentament mill-Istati Membri fir-rigward tal-identifikazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti.

(9) Sabiex jiġi żgurat li l-miżuri previsti f'dan ir-Regolament ikunu effettivi, dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) Nru 359/2011 huwa b'dan emendat kif ġej:

(1) Għandhom jiddaħħlu l-Artikoli li ġejjin:

"*Artikolu 1a*

Għandu jiġi pprojbit:

(a) il-bejgħ, il-provvista, it-trasferiment jew l-esportazzjoni, dirett jew indirett, ta' tagħmir li jista' jintuża għal repressjoni interna kif elenkat fl-Anness III, kemm jekk joriġina fl-Unjoni kif ukoll jekk le, lil kwalunkwe persuna, entità jew korp fl-Iran jew għall-użu fl-Iran;

(b) li jkunu pprovduti, direttament jew indirettament, assistenza teknika jew servizzi ta' senserija relatati ma' tagħmir li jista' jintuża għal repressjoni interna kif elenkat fl-Anness III, lil kwalunkwe persuna, entità jew korp fl-Iran jew għall-użu fl-Iran;

(c) li jiġu pprovduti, direttament jew indirettament, finanzjament jew assistenza finanzjarja relatati ma' tagħmir li jista' jintuża għal repressjoni interna kif elenkat fl-Anness III, inklużi b'mod partikolari għotjiet, self u assigurazzjoni ta' kreditu fuq l-esportazzjoni, għal kwalunkwe bejgħ, provvista, trasferiment jew esportazzjoni ta' tali oġġetti, jew għal kwalunkwe forniment ta' assistenza teknika relatata lil kwalunkwe persuna, entità jew korp fl-Iran jew għall-użu fl-Iran;

(d) il-parteċipazzjoni, konxja u b'intenzjoni, f'attivitajiet li l-objettiv jew l-effett tagħhom ikun li jaħarbu mill-projbizzjonijiet imsemmija fil-punti (a),(b) u (c)."

([1]) ĠU L 195, 27.7.2010,p. 39.
([2]) ĠU L 281, 27.10.2010, p. 1 -
([3]) ĠU L 100, 14.4.2011, p. 1 -
([4]) Ara paġna 85 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

"*Artikolu 1b*

1. Huwa pprojbit li wieħed ibigħ, iforni, jittrasferixxi jew jesporta, b'mod dirett jew b'mod indirett, tagħmir, teknoloġija jew softwer identifikata fl-Anness IV, kemm jekk joriġina jew le mill-Unjoni, lil kwalunkwe persuna, entità jew korp fl-Iran jew għall-użu fl-Iran, sakemm l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru relevanti, kif identifikat fis-siti tal-internet imsemmija fl-Anness II, ma tkunx tat awtorizzazzjoni minn qabel.

2. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri, kif identifikati fis-siti tal-internet imsemmija fl-Anness II, ma għandhomx jagħtu awtorizzazzjoni skont il-paragrafu 1 jekk dawn ikollhom raġunijiet validi biex jiddeterminaw li t-tagħmir, it-teknoloġija jew is-softwer inkwistjoni se jintużaw għas-sorveljanza jew għall-interċettazzjoni, mill-gvern Iranjan, korpi pubbliċi, korporazzjonijiet u aġenziji jew kwalunkwe persuna jew entità li topera jew f'isimhom jew taħt id-direzzjoni tagħhom, tal-komunikazzjoni tat-telefon jew tal-internet fl-Iran.

3. L-Anness IV għandu jinkludi tagħmir, teknoloġija jew softwer li jistgħu jintużaw għas-sorveljanza jew għall-interċettazzjoni tal-komunikazzjoni tal-internet jew tat-telefon.

4. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri oħrajn u lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe awtorizzazzjoni mogħtija skont dan l-Artikolu, fi żmien erba' ġimgħat wara l-awtorizzazzjoni."

"*Artikolu 1c*

1. Għandu jiġi pprojbit:

(a) il-provvediment, b'mod dirett jew b'mod indirett, ta' għajnuna teknika jew servizzi ta' senserija relatati mat-tagħmir, mat-teknoloġija jew mas-softwer identifikati fl-Anness IV, jew relatati mal-provvediment, mal-manifattura, maż-żamma u mal-użu tat-tagħmir u t-teknoloġija identifikati fl-Anness IV jew mal-provvediment, mal-installazzjoni, mal-operat jew mal-aġġornar ta' kwalunkwe softwer identifikati fl-Anness IV, lil kwalunkwe persuna, entità jew korp fl-Iran jew għall-użu fl-Iran;

(b) il-provvediment, b'mod dirett jew b'mod indirett, ta' finanzjament jew għajnuna finanzjarja relatata mat-tagħmir, it-teknoloġija u s-softwer identifikati fl-Anness IV, lil kwalunkwe persuna, entità jew korp fl-Iran jew għall-użu fl-Iran;

(c) il-provvediment ta' kwalunkwe servizzi ta' sorveljanza jew ta' interċettazzjoni tat-telekomunikazzjoni jew tal-internet ta' kwalunkwe tip lil, jew għall-benefiċċju dirett jew indirett ta', l-gvern tal-Iran, korpi pubbliċi, korporazzjonijiet jew aġenziji tiegħu jew kwalunkwe persuna jew entità li jkunu qed joperaw f'isimhom jew taħt id-direzzjoni tagħhom; kif ukoll

(d) il-parteċipazzjoni, b'mod konxju u b'mod intenzjonat, fi kwalunkwe attività li l-objettiv jew l-effett tagħhom ikun li jevitaw il-projbizzjonijiet imsemmija fil-punt (a) (b) jew (c) ta' hawn fuq;

sakemm l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru relevanti, kif identifikata fis-siti tal-internet imsemmija fl-Anness II, ma tkunx tat awtorizzazzjoni minn qabel, fuq il-bażi kif stabbilit fl-Artikolu 1b(2).

2. Għall-finijiet tal-paragrafu 1(c), "servizzi ta' sorveljanza jew ta' interċettazzjoni tat-telekomunikazzjoni jew tal-internet" tfisser dawk is-servizzi li jipprovdu, b'mod partikolari bl-użu ta' tagħmir, teknoloġija jew softwer kif identifikat fl-Anness IV, aċċess għal u twassil tad-dejta assoċjata ma' telekomunikazzjoni dieħla jew ħierġa u dejta assoċjata mat-telefonati għall-finijiet tal-estrazzjoni, id-dekodifikar, ir-reġistrar, l-ipproċessar, l-analiżi u l-ħżin tagħha jew kwalunkwe attività relatata oħra."

(2) Il-persuni elenkati fl-Anness I għal dan ir-Regolament għandhom jiżdiedu mal-lista stabbilita fl-Anness I.

(3) It-test stabbilit fl-Anness II ta' mar-Regolament jiżdied bħala Anness III.

(4) It-test stabbilit fl-Anness III ta' mar-Regolament jiżdied bħala Anness IV.

(5) L-Anness II għandu jiġi sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness IV ta' mar-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament se jidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu fil-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika b'mod dirett fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, it-23 ta' Marzu 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

C. ASHTON

ANNESS I

Lista ta' persuni msemmija fil-punt 2 tal-Artikolu 1

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
1.	ZARGHAMI Ezzatollah		Bħala Kap tal-Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB), huwa responsabbli mid-deċiżjonijiet kollha dwar l-ipprogrammar. IRIB xandar konfessjonijiet furzati ta' priġunieri u serje ta' "simulazzjonijiet ta' proċessi" f'Awwissu 2009 u f'Diċembru 2011. Dawn jikkostitwixxu ksur ċar tad-dispożizzjonijiet internazzjonali dwar proċess ġust u d-dritt għal proċess legali.	23.3.2012
2.	TAGHIPOUR Reza	Post tat-Twelid: Maragheh (Iran) Data tat-Twelid: 1957	Ministru tal-Informazzjoni u l-Komunikazzjoni. Bħala Ministru tal-informazzjoni, huwa wieħed mill-ogħla uffiċjali responsabbli miċ-ċensura u l-kontroll tal-attivitajiet fuq l-internet u anke kwalunkwe tip ta' komunikazzjoni (partikolarment it-telefons ċellulari). Matul l-interrogazzjonijiet ta' priġunieri politiċi, l-interrogaturi jużaw id-data, l-emails u l-komunikazzjonijiet personali tagħhom. F'diversi okkażjonijiet mill-aħħar elezzjoni presidenzjali u matul id-dimostrazzjonijiet fit-toroq, il-linji tat-telefons ċellulari u s-servizzi tal-sms inqatgħu, il-kanali tat-televiżjoni satellitari ġew iġġamjati, l-internet ġie sospiż lokalment jew mill-anqas, tnaqqsitlu r-rapidità tiegħu.	23.3.2012
3.	KAZEMI Toraj		Kurunell tal-pulizija tat-teknoloġija u l-komunikazzjoni, dan l-aħħar nieda kampanja ta' reklutaġġ ta' hackers tal-gvern sabiex jikkontrolla aħjar l-informazzjoni fuq l-internet u jkun ta' preġudizzju għal siti elettroniċi "li jagħmlu ħsara".	23.3.2012
4.	LARIJANI Sadeq	Post tat-Twelid: Najaf (Iraq) Data tat-Twelid: 1960 jew Awwissu 1961	Kap tal-Ġudikatura. Il-Kap tal-Ġudikatura huwa mitlub li jagħti l-kunsens tiegħu għal u jirreġistra kull kastig għal qisas (retribut), hodoud (reat kontra Alla) u ta'zirat (reat kontra l-istat). Dan jinkludi sentenzi li jġibu magħhom il-piena tal-mewt, is-swat u l-amputazzjonijiet. F'dan ir-rigward, hu personalment awtorizza bosta sentenzi ta' piena tal-mewt, bi ksur tal-istandards internazzjonali, inkluż bi tħaġġir (attwalment 16-il persuna qegħdin taħt sentenza ta' tħaġġir), eżekuzzjonijiet bit-tgħalliq, eżekuzzjonijiet ta' minuri, u eżekuzzjonijiet pubbliċi bħal dawk fejn il-priġunieri kienu mgħallqa mill-pontijiet quddiem folol ta' eluf ta' nies. Huwa ppermetta wkoll sentenzi ta' kastigi korporali bħal amputazzjonijiet u t-taqtir tal-aċtu f'għajnejn l-ikkundanati. Minn meta Sadeq Larijani ħa l-kariga, l-arresti arbitrarji ta' priġunieri politiċi, difensuri tad-drittijiet tal-bniedem u l-minoranzi żdiedu konsiderevolment. L-eżekuzzjonijiet żdiedu ferm mill-2009. Sadeq Larijani huwa responsabbli wkoll mill-fallimenti sistemiċi fil-proċess ġudizzjarju Iranjan għar-rispett tad-dritt għal proċess ġust.	23.3.2012

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
5.	MIRHEJAZI Ali		Viċi Kap tal-Uffiċċju tal-Mexxej Suprem u Kap tas-Sigurtà. Parti miċ-ċirku intern tal-Mexxej Suprem responsabbli mit-tfassil tas-supressjoni tal-protesti li ilha tkun implimentata mill-2009.	23.3.2012
6.	SAEEDI Ali		Rappreżentant tal-Mexxej fost il-Pasdaran mill-1995 wara li żvolġa l-karriera kollha tiegħu fl-istituzzjoni militari, eżattament fis-Servizzi tal-Informazzjoni tal-Pasdaran. Permezz ta' din il-funzjoni uffiċjali huwa ċ-ċinga ta' trasmissjoni indispensabbli bejn l-ordnijiet ġejjin mill-Uffiċċju tal-Mexxej u l-apparat ta' repressjoni tal-Pasdaran.	23.3.2012
7.	RAMIN Mohammad-Ali	Post tat-Twelid: Dezful (Iran) Data tat-Twelid: 1954	Responsabbli ewlieni miċ-ċensura bħala Viċi Ministru responsabbli mill-Istampa sa Diċembru 2010, kien direttament responsabbli mill-għeluq ta' bosta fergħat tal-istampa riformaturi (Etemad, Etemad-e Melli, Shargh, etc), mill-għeluq tal-Union Indipendenti tal-Istampa, u mill-intimidazzjoni u l-arrest tal-ġurnalisti.	23.3.2012
8.	MORTAZAVI Seyyed Solat	Post tat-Twelid: Meibod (Iran) Data tat-Twelid: 1967	Viċi Ministru tal-Intern għall-Affarijiet Politiċi. Responsabbli mill-istruzzjoni ta' ripressjoni ta' persuni li jitkellmu biex jiddefendu d-drittijiet leġittimi tagħhom, inkluża l-libertà tal-espressjoni.	23.3.2012
9.	REZVANI Gholomani		Viċi Gvernatur ta' Rasht. Responsabbli minn ksur gravi tad-dritt għal proċess legali.	23.3.2012
10.	SHARIFI Malek Ajdar		Kap tal-ġudikatura fil-Lvant tal-Ażerbajġan. Responsabbli minn ksur gravi tad-dritt għal proċess legali.	23.3.2012
11.	ELAHI Mousa Khalil		Prosekutur ta' Tabriz. Responsabbli mill-istruzzjoni ta' ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem tad-dritt għal proċess legali.	23.3.2012
12.	FAHRADI Ali		Prosekutur ta' Karaj. Responsabbli mill-ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem billi talab il-piena tal-mewt għal minuri.	23.3.2012
13.	REZVANMANESH Ali		Prosekutur. Responsabbli mill-ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem billi talab il-piena tal-mewt għal minuri.	23.3.2012
14.	RAMEZANI Gholamhosein		Kmandant tal-IRGC Intelligence. Responsabbli mill-ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem fuq persuni li jitkellmu biex jiddefendu d-drittijiet leġittimi tagħhom, inkluża l-libertà tal-espressjoni. Imexxi d-Dipartiment responsabbli għall-arrest u t-tortura ta' bloggers/ġurnalisti.	23.3.2012
15.	SADEGHI Mohamed		Kurunell u Deputat tal-intelligence teknika u ċibernetika tal-IRGC. Responsabbli għall-arresti u t-tortura ta' bloggers/ġurnalisti.	23.3.2012

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
16.	JAFARI Reza		Kap tal-prosekuzzjoni speċjali taċ-ċiberkriminalità. Responsabbli mill-arresti, id-detenzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet ta' bloggers u ġurnalisti.	23.3.2012
17.	RESHTE-AHMADI Bahram		Viċi Prosekutur f'Tehran. Imexxi ċ-ċentru ta' prosekuzzjoni ta' Evin. Responsabbli miċ-ċaħda ta' drittijiet, inklużi drittijiet ta' żjara u drittijiet oħrajn tal-priġunieri, ta' difensuri tad-drittijiet tal-bniedem u priġunieri politiċi oħrajn.	23.3.2012

ANNESS II

It-test li ġej għandu jiġi inkluż bħala l-Anness III mar-Regolament (UE) Nru 359/2011.

"*ANNESS III*

Lista ta' tagħmir li jista' jintuża għal repressjoni interna kif imsemmi fl-Artikolu 1a

1. Armi tan-nar, munizzjon u aċċessorji relatati magħhom, kif ġej:

   1.1 Armi tan-nar mhux ikkontrollati mill-LM 1 u l-LM 2 tal-Lista Militari Komuni;

   1.2 Munizzjon iddisinjat speċifikament għall-armi tan-nar elenkati fil-punt 1.1 u komponenti ddisinjati apposta għalihom;

   1.3 Miri tal-armi mhux ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni.

2. Bombi u granati mhux ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni.

3. Vetturi kif ġej:

   3.1 Vejikoli mgħammra b'kanun tal-ilma, speċifikament iddisinjati jew immodifikati għall-fini tal-kontroll tal-irvellijiet;

   3.2 Vejikoli ddisinjati jew immodifikati speċifikament biex ikunu elettrifikati biex jimbuttaw lill-attakkanti;

   3.3 Vejikoli ddisinjati jew immodifikati speċifikament biex ineħħu barrikati, inkluż tagħmir ta' kostruzzjoni bi protezzjoni ballistika;

   3.4 Vejikoli ddisinjati speċifikament għat-trasport jew it-trasferiment ta' priġunieri u/jew detenuti;

   3.5 Vetturi mfassla speċifikament għall-iskjerament tal-barrikati mobbli;

   3.6 Komponenti għall-vetturi speċifikati fil-punti 3.1 sa 3.5 mfassla speċifikament għall-finijiet ta' kontroll tal-irvellijiet.

   Nota 1 Dan l-oġġett ma jikkontrollax il-vetturi speċifikament imfassla għall-finijiet ta' tifi tan-nar.

   Nota 2 Għall-finijiet tal-punt 3.5 t-terminu "vetturi" jinkludi l-karrijiet.

4. Sustanzi splussivi u tagħmir relatat kif ġej:

   4.1 Tagħmir u apparat imfassla speċifikament biex iqabbad splużjonijiet b'mezzi elettriċi jew mhux elettriċi, inklużi settijiet tat-tqabbid, detonaturi, apparati li jqabbdu, busters u fil detonatur, u komponenti mfassla speċifikament għalihom; minbarra dawk imfassla speċifikament għal użu kummerċjali speċifiku li jikkonsistu fl-attwazzjoni jew l-operat b'mezzi splussivi ta' tagħmir jew apparat ieħor li l-funzjoni tagħhom mhijiex il-ħolqien ta' splużjonijiet (pereżempju, neffieħa tal-airbags tal-karozzi, apparat li jipprevjeni ż-żieda f'daqqa tal-elettriku ta' attwaturi ta' bexxiexa għat-tifi tan-nar);

   4.2 Kargi splussivi ta' qtugħ lineari mhux ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni;

   4.3 Splussivi oħra mhux ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni u sustanzi relatati kif ġej:

      a. amatol;

      b. nitroċelluloża (li fiha aktar minn 12,5 % nitroġenu);

      c. nitroglikol;

      d. tetranitrat tal-penteritritol (PETN);

      e. klorur tal-pikril;

      f. 2,4,6-trinitrutoluwen (TNT).

5. Tagħmir protettiv mhux ikkontrollat mill-LM 13 tal-Lista Militari Komuni kif ġej:

   5.1 Korazza kontra l-balal li tipprovdi protezzjoni ballistika u/jew kontra ferimenti b'arma bil-ponta jew sikkina;

5.2 Elmi li jipprovdu protezzjoni ballistika u/jew mill-frammenti, elmi għal kontra l-irvellijiet, tarki għal kontra l-irvellijiet u tarki ballistiċi.

Nota: Dan il-punt ma jikkontrollax:

— *tagħmir imfassal speċifikament għal attivitajiet sportivi;*

— *tagħmir imfassal speċifikament sabiex jissodisfa rekwiżiti ta' sikurezza okkupazzjonali.*

6. Simulaturi, minbarra dawk ikkontrollati mil-LM 14 tal-Lista Militari Komuni, għal taħriġ fl-użu ta' armi tan-nar, u softwer imfassal speċifikament għalihom.

7. Tagħmir ta' viżjoni fid-dlam, termografiku u tubi tal-intensifikazzjoni tal-immaġni, minbarra dawk ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni.

8. Fildiferru mxewwek (barbed wire) li jaqta'.

9. Skieken militari, skieken tal-ġlied u bajunetti b'xafra itwal minn 10 cm.

10. Tagħmir ta' produzzjoni ddisinjat speċifikament għall-oġġetti speċifikati f'din il-lista.

11. Teknoloġija speċifika għall-iżvilupp, il-produzzjoni jew l-użu tal-oġġetti speċifikati f'din il-lista."

ANNESS III

It-test li ġej għandu jiġi inkluż bħala l-Anness IV mar-Regolament (UE) Nru 359/2011.

"*ANNESS IV*

It-tagħmir, it-teknoloġija u s-softwer imsemmija fl-Artikoli 1b u 1c

Nota Ġenerali

Minkejja l-kontenut ta' dan l-Anness, huwa mhux ser japplika għal:

(a) tagħmir, teknoloġija jew softwer li huma speċifikati fl-Anness I għar-Regolament tal-Kunsill (KE) 428/2009 ([1]) jew il-Lista Militari Komuni; jew

(b) softwer li huwa mfassal għall-installazzjoni mill-utent mingħajr aktar appoġġ sostanzjali mill-fornitur u li huwa ġeneralment disponibbli għall-pubbliku billi jinbiegħu mill-ħażniet f'postijiet ta' bejgħ bl-imnut, mingħajr restrizzjoni, permezz ta':

(i) tranżazzjonijiet mhux regolati (over the counter);

(ii) tranżazzjonijiet permezz ta' ordnijiet bil-posta;

(iii) tranżazzjonijiet elettroniċi; jew

(iv) tranżazzjonijiet permezz ta' ordnijiet bit-telefon; jew

(c) softwer li huwa fid-dominju pubbliku.

Il-kategoriji A, B, C, D u E jirreferu għall-kategoriji li jirriferi għalihom ir-Regolament (KE) Nru 428/2009.

It-"tagħmir, teknoloġija u softwer" imsemmija fl-Artikolu 1b huwa:

A. Lista ta' tagħmir

— tagħmir għall-ispezzjoni tal-pakketti fil-fond

— tagħmir ta' Interċettar ta' Netwerk li jinkludu Tagħmir ta' Ġestjoni tal-Interċettar (IMS) u tagħmir ta' Data Retention Link Intelligence

— tagħmir ta' sorveljanza tal-Frekwenzi tar-Radju

— tagħmir ta' ġġammjar ta' Netwerks u Satelliti

— tagħmir ta' Infettar Telekomandat

— tagħmir ta' għarfien/ipproċessar tal-kelliem

— tagħmir ta' interċettar u sorveljanza IMSI ([2]), MSIDN ([3]), IMEI ([4]), TMSI ([5])

[1] Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 428/2009 tal-5 ta' Mejju 2009 li jistabbilixxi reġim Komunitarju għall-kontroll tal-esportazzjonijiet, it-trasferiment, is-senserija u t-transitu ta' oġġetti b'użu doppju (ĠU L 134, 29.5.2009, p. 1).

[2] IMSI tirreferi għal International Mobile Subscriber Identity (identità internazzjonali tal-abbonat mobbli). Huwa kodiċi uniku ta' identifikazzjoni għal kull tagħmir ta' telefonija mobbli, integrat fis-SIM card u li jippermetti l-identifikar ta' tali SIM permezz ta' netwerks ta' GSM u UMTS.

[3] MSISDN tirreferi għal Mobile Subscriber Integrated Services Digital Network Number (numru tas-servizzi integrati tan-netwerk diġitali għall-abbonat ta' telefonija mobbli). Huwa numru li jidentifika b'mod uniku abbonament f'netwerk ta' telefonija mobbli GSM jew UMTS. Fi kliem sempliċi, huwa n-numru tat-telefon għas-SIM card fit-telefon mobbli u għalhekk jidentifika lill-abbonat tat-telefon mobbli kif ukoll l-IMSI, iżda sabiex is-sejħiet jiġu trażmessi mingħandu.

[4] IMEI tirreferi għal International Mobile Subscriber Identity (identità internazzjonali tal-abbonat mobbli). Huwa numru, normalment uniku li jidentifika t-telefon mobbli GSM, WCDMA u IDEN kif ukoll ċerti telefons satellitari. Normalment ikun ipprintjat ġol-kompartiment tal-batterija tat-telefon. L-interċettar (interċettar tal-linji telefoniċi) jista' jiġi speċifikat min-numru IMEI tiegħu kif ukoll l-IMSI u l-MSISDN.

[5] TMSI tirreferi għal Temporary Mobile Subscriber Identity (identità temporanja tal-abbonat mobbli). Hija l-identità li tintbagħat l-aktar komunement bejn l-apparat mobbli u n-netwerk.

— tagħmir tattiku ta' interċettar u sorveljanza SMS ([1])/GSM ([2])/GPS ([3])/GPRS ([4])/UMTS ([5])/CDMA ([6])/PSTN ([7])

— tagħmir ta' interċettar u sorveljanza tal-informazzjoni DHCP ([8]), SMTP ([9]), GTP ([10])

— tagħmir ta' għarfien ta' xejriet u klassifikazzjoni ta' xejriet

— tagħmir forensiku minn distanza

— tagħmir ta' inġenji għall-ipproċessar semantiku

— tagħmir ta' tiftix u ta' dekodifikazzjoni WEP u WPA

— tagħmir ta' interċettar għall-protokolli proprjetarji u standard tal-VoIP

B. Mhux użati

C. Mhux użati

D. "Softwer" għall-"iżvilupp", il-"produzzjoni" jew l-"użu" tat-tagħmir speċifikat f'A hawn fuq.

E. "Teknoloġija" għall-"iżvilupp", "il-produzzjoni" jew l"użu" tat-tagħmir speċifikat f'A hawn fuq.

Tagħmir, teknoloġija u softwer li jaqgħu f'dawn il-kategoriji huma fl-ambitu ta' dan l-Anness biss sal-punt li jaqgħu taħt id-deskrizzjoni ġenerali "sistemi ta' interċettar u sorveljanza tal-komunikazzjonijiet bl-internet, bit-telefon u bis-satellita".

Għall-fini ta' dan l-Anness, is-"sorveljanza" tfisser l-akkwist, l-estrazzjoni, id-dekodifikar, ir-reġistrar, l-ipproċessar, l-analiżi u l-arkivjar tal-kontenut tat-telefonati jew id-dejta tan-netwerk."

([1]) SMS tirreferi għal Short Message System (sistema ta' messaġġi qosra).
([2]) GSM tirreferi għal Global System for Mobile Communications (sistema globali għall-komunikazzjoni mobbli).
([3]) GPS tirreferi għal Global Positioning System (sistema ta' pożizzjonament globali).
([4]) GPRS tirreferi għal General Package Radio Service (servizz ġenerali tar-radju f'pakketti).
([5]) UMTS tirreferi għal Universal Mobile Telecommunication System (sistema universali ta' komunikazzjoni mobbli).
([6]) CDMA tirreferi għal Code Division Multiple Access (aċċess multiplu b'diviżjoni tal-kodiċi).
([7]) PSTN tirreferi għal Public Switch Telephone Network (netwerk telefoniku pubbliku bl-iswiċċ).
([8]) DHCP tirreferi għal Dynamic Host Configuration Protocol (protokoll ta' konfigurazzjoni dinamika tal-host).
([9]) SMTP tirreferi għal Simple Mail Transfer Protocol (protokoll ta' trasferiment sempliċi tal-posta).
([10]) GTP tirreferi għal GPRS Tunneling Protocol.

ANNESS IV

L-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 359/2011 għandu jiġi sostiwit bit-test li jmiss:

"*ANNESS II*

Siti tal-internet għal informazzjoni dwar l-awtoritajiet kompetenti u l-indirizz għan-notifiki lill-Kummissjoni Ewropea

Il-BELĠJU

http://www.diplomatie.be/eusanctions

Il-BULGARIJA

http://www.mfa.bg/en/pages/view/5519

IR-REPUBBLIKA ĊEKA

http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce

ID-DANIMARKA

http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/

IL-ĠERMANJA

http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html

L-ESTONJA

http://www.vm.ee/est/kat_622/

L-IRLANDA

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

IL-GREĊJA

http://www1.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html

SPANJA

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

FRANZA

http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/

L-ITALJA

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

ĊIPRU

http://www.mfa.gov.cy/sanctions

IL-LATVJA

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

IL-LITWANJA

http://www.urm.lt/sanctions

IL-LUSSEMBURGU

http://www.mae.lu/sanctions

L-UNGERIJA

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

IL-PAJJIŻI L-BAXXI

http://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties

L-AWSTRIJA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

IL-POLONJA

http://www.msz.gov.pl

IL-PORTUGALL

http://www.min-nestrangeiros.pt

IR-RUMANIJA

http://www.mae.ro/node/1548

IS-SLOVENJA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

IS-SLOVAKKJA

http://www.foreign.gov.sk

IL-FINLANDJA

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

L-ISVEZJA

http://www.ud.se/sanktioner

IR-RENJU UNIT

www.fco.gov.uk/competentauthorities

Indirizz għan-notifiki lill-Kummissjoni Ewropea

Il-Kummissjoni Ewropea
Is-Servizz tal-Istrumenti tal-Politika Barranija (FPI)
Uffiċċju EEAS 02/309
B-1049 Bruxelles/Brussel (il-Belġju)
L-indirizz tal-email: relex-sanctions@ec.europa.eu".

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) Nru 265/2012

tat-23 ta' Marzu 2012

li jimplimenta l-Artikolu 8a(1) tar-Regolament (KE) Nru 765/2006 dwar miżuri restrittivi fir-rigward tal-Bjelorussja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 765/2006 ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 8a(1) tiegħu,

Billi:

(1) Fit-18 ta' Mejju 2006, il-Kunsill adotta r-Regolament (KE) Nru 765/2006.

(2) Minħabba l-gravità tas-sitwazzjoni fil-Bjelorussja, għandhom jiġu inklużi persuni u entitajiet addizzjonali fil-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi soġġetti għall-miżuri restrittivi kif imniżżel fl-Anness IB għar-Regolament (KE) Nru 765/2006.

(3) L-informazzjoni relatata ma' persuna waħda fuq il-lista fl-Anness IB għar-Regolament (KE) Nru 765/2006 għandha tiġi aġġornata.

(4) L-Anness IB għar-Regolament (KE) Nru 765/2006 għandu jiġi emendat kif adatt,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness IB għar-Regolament (KE) Nru 765/2006 għandu jiġi emendat kif stabbilit fl-Anness I għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Il-persuni u l-entitajiet elenkati fl-Anness II għal dan ir-Regolament għandhom jiżdiedu mal-Anness IB għar-Regolament (KE) Nru 765/2006.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Marzu 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

C. ASHTON

([1]) ĠU L 134, 20.5.2006, p. 1.

ANNESS I

L-entrata għall-persuna msemmija hawn taħt għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

	Ismijiet Traskrizzjonijiet tal-ortografija Bjelorussa Traskrizzjoni tal-ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Post u data tat-twelid	Pożizzjoni
1.	Mazouka Anzhalika Mikhailauna Mazovko, Anzhelika Mikhailovna (Mazovka Anzhelika Mikhailovna)	Мазоўка Анжаліка Міхайлаўна	Мазовко Анжелика Михайловна (Мазовка Анжелика Михайловна)		Imħallef fil-Qorti tad-Distrett ta' Sovetski ta' Minsk. Fl-2010-2011 hija mmultata jew ikkundannata lil rappreżentanti tas-soċjetà ċivili għall-protesti paċifiċi tagħhom għal sentenzi ta' ħabs fil-każijiet li ġejjin: a) 2011. 07. 14, Bussel Alyaksandr, 10 ijiem ħabs; b) 2011. 07. 14, Krukowski Syarhey, 8 ijiem ħabs; c) 2011. 07. 14, Kantsin Yahor, 10 ijiem ħabs; d) 2011. 07. 07, Sukhanossik Vyachaslaw, 8 ijiem ħabs; e) 2010. 12. 21, Nyanakhaw Andrey, 15-il jum ħabs; f) 2010. 12. 20, Myslivets Ihar, 15-il jum ħabs; g) 2010. 12. 20, Vilkin Alyaksey, 12-il jum ħabs; h) 2010. 12. 20, Kharitonaw Paval, 12-il jum ħabs. Ripetutament imponiet sentenzi ta' priġunerija kontra dawk involuti fi protesti paċifiċi u konsegwentement hija responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussja.

ANNESS II

Persuni u entitajiet imsemmijin fl-Artikolu 2

Persuni

	Ismijiet Traskrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Traskrizzjoni tal-ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Post u data tat-twelid	Pożizzjoni
1.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich)	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	Post tat-twelid: Soboli, Bierezowskij Rajon, Brestkaja Oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область) Data tat-twelid 28.03.1963 Nru tal-passaport: SP 0008543 (il-validità attwali hija dubjuża).	Iury Chyzh jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim ta' Lukashenko permezz tal-kumpannija holding tiegħu LLC Triple li hija attiva f'għadd ta' setturi tal-ekonomija tal-Bjelorussja, inklużi attivitajiet li jirriżultaw minn għotjiet pubbliċi u konċessjonijiet mir-reġim. Il-pożizzjonijiet li huwa għandu fil-qasam sportiv, speċjalment bħala President tal-Bord tal-Klabb tal-Futbol FC Dynamo Minsk u President tal-Federazzjoni tal-Bjelorussja tal-Lotta, jikkonfermaw l-assoċjazzjoni tiegħu mar-reġim.
2.	Anatoly Ternavsky	Анатолий Тернавский		Twieled fl-1950	Persuna qrib membri tal-familja tal-President Lukashenko; sponsor tal-Klabb tal-Isports tal-President. L-attivitajiet kummerċjali ta' Ternavsky fiż-żejt u prodotti taż-żejt juru r-relazzjoni mill-qrib tiegħu mar-reġim, b'kont meħud tal-monopolju tal-Istat fuq is-settur tal-irfinar taż-żejt u l-fatt li ftit individwi huma intitolati li joperaw fis-settur taż-żejt. Il-kumpannija tiegħu Univest-M hija waħda mill-akbar żewġ kumpanniji privati tal-esportazzjoni taż-żejt fil-Bjelorussja.
3.	Zhuk Alena Siamionauna (Zhuk Alena Syamionauna) Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna)	Жук Алена Сямёнаўна	Жук Елена Семеновна		Imħallef tal-qorti distrettwali ta' Pervomayskij f'Vitsebsk. Fl-24 ta' Frar 2012, hija kkundannat lil Syarhei Kavalenka, li ilu jitqies bħala priġunier politiku mill-bidu ta' Frar 2012, għal sentejn u xahar il-ħabs talli kiser il-probation. Hija kienet responsabbli direttament għall-ksur tad-drittijiet tal-bniedem ta' persuna għaliex hija ċaħdet lil Syarhei Kavalenka mid-dritt ta' proċess ġust. Preċedentement Syarhei Kavalenka kien ingħata sentenza sospiża talli dendel barra f'Vitsebsk bandiera bajda-ħamra-bajda storika li kienet ġiet ipprojbita. Is-sentenza

	Ismijiet Traskrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Traskrizzjoni tal-ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Post u data tat-twelid	Pożizzjoni
					sussegwenti mogħtija minn Alena Zhuk kienet ħarxa b'mod sproporzjonat meta mqabbla man-natura tar-reat u mhux konformi mal-kodiċi kriminali tal-Bjelorussja. L-azzjonijiet tagħha jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
4.	Lutau Dzmitry Mikhailavich Lutov Dmitri Mikhailovich (Lutov Dmitry Mikhailovich)	Лутаў Дзмітрый Міхайлавіч	Лутов Дмитрий Михайлович		Prosekutur fil-proċess ta' Syarhei Kavalenka li ngħata sentenza ta' sentejn u xahar il-ħabs talli kiser il-probation. Preċedentement Syarhei Kavalenka kien ingħata sentenza sospiża li dendel barra bandiera bajda-ħamra-bajda, simbolu tal-moviment tal-oppożizzjoni, fuq siġra tal-Milied f'Vitsebsk. Is-sentenza sussegwenti mogħtija mill-imħallef li ppresjeda l-kawża kienet ħarxa b'mod sproporzjonat meta mqabbla man-natura tar-reat u mhux konformi mal-kodiċi kriminali tal-Bjelorussja. L-azzjonijiet ta' Lutau jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
5.	Atabekau Khazalbek Bakhtibekavich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich	Атабекаў Хазалбек Бактібекавіч	Атабеков Хазалбек Бахтибекович (Атабеков Кхазалбек Бахтибекович)		Kurunell, kmandant ta' brigata speċjali tat-Truppi Interni fis-subborg ta' Uruchie f'Minsk. Huwa kkmanda l-unità tiegħu matul ir-repressjoni tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010 fejn intużat forza eċċessiva. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
6.	Charnyshou Aleh Chernyshev Oleg A.	Чарнышоў Алег	Черышев Олег А		Kurunell, kap tal-unità ta' kontra t-terroriżmu tal-KGB - unità "Alpha". Huwa ppartеċipa personalment fi trattament inuman u degradanti tal-attivisti tal-oppożizzjoni fiċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB f'Minsk wara r-repressjoni tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. L-azzjonijiet tiegħu kienu

	Ismijiet Traskrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Traskrizzjoni tal-ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Post u data tat-twelid	Pożizzjoni
					jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
7.	Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei) Arlau Aliaksandr Uladzimiravich Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Aleksandr Vladimirovich (Orlov Alexandr Vladimirovich)	Арлаў Аляксей Арлаў Аляксандр Уладзіміравіч	Орлов Алексей Орлов Александр Владимирович		Kurunell, kap taċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB f'Minsk. Huwa kien personalment responsabbli għal trattament jew kastigi krudili, inumani jew degradanti ta' dawk li kienu miżmuma matul il-ġimgħat u x-xhur wara r-repressjoni tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
8.	Sanko Ivan Ivanavich Sanko Ivan Ivanovich	Санько Іван Іванавіч	Санько Иван Иванович		Maġġur, investigatur anzjan tal-KGB. Huwa wettaq investigazzjonijiet li inkludew l-użu ta' provi ffalsifikati kontra l-attivisti tal-oppożizzjoni fiċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB f'Minsk wara r-repressjoni tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur ċar tad-drittijiet tal-bniedem billi ċaħħad id-dritt ta' proċess ġust u l-ksur tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
9.	Traulka Pavel Traulko Pavel	Траулька Павел	Траулько Павел		Tenent Kurunell, ex operattiv tal-counter-intelligence militari tal-KGB (attwalment kap tas-servizz tal-istampa tal-Kumitat Investigattiv tal-Bjelorussja li għadu kif ġie ffurmat). Huwa ffalsifika provi kontra attivisti tal-oppożizzjoni u uża theddid sabiex jikseb konfessjonijiet mingħandhom fiċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB f'Minsk wara r-repressjoni tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. Huwa kien direttament responsabbli għall-użu ta' trattament jew kastigi krudili, inumani jew degradanti u ċaħħad id-dritt għal proċess ġust. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu

	Ismijiet Traskrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Traskrizzjoni tal-ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Post u data tat-twelid	Pożizzjoni
					ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
10.	Sukhau Dzmitri Viachaslavavich (Sukhau Dzimitry Vyachyaslavavich) Sukhov Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovich)	Сухаў Дзмітрі Вячаслававіч	Сухов Дмитрий Вячеславович		Tenent Kurunell, operattiv tal-counter-intelligence militari tal-KGB. Huwa ffalsifika provi kontra attivisti tal-oppożizzjoni u uża theddid sabiex jikseb konfessjonijiet mingħandhom fiċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB f'Minsk wara r-repressjoni tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. Huwa kien responsabbli direttament għall-ksur tad-drittijiet fundamentali tal-bniedem ta' priġunieri politiċi u attivisti tal-oppożizzjoni bl-użu ta' forza eċċessiva kontrihom. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
11.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich	Алiнiкаў Сяргей Аляксандравiч	Алейников Сергей Александрович		Maġġur, kap tal-unità operattiva tal-kolonja penali IK-17 fi Shklov, tefa' pressjoni fuq priġunieri politiċi billi ċaħħadhom mid-drittijiet tagħhom ta' korrispondenza u żjarat, ħareġ ordnijiet biex jiġu soġġetti għal reġim penali aktar strett, tiftix u heddidhom sabiex jikseb konfessjonijiet. Huwa kien responsabbli direttament għall-ksur tad-drittijiet tal-bniedem ta' priġunieri politiċi u attivisti tal-oppożizzjoni bl-użu ta' forza eċċessiva kontrihom. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
12.	Shamionau Vadzim Iharavich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich)	Шамёнаў Вадзiм Iгаравiч	Шамёнов Вадим Игоревич		Kaptan, kap tal-unità operattiva tal-Kolonja Penali IK-17 fi Shklov. Huwa tefa' pressjoni fuq il-priġunieri politiċi, ċaħħadhom mid-drittijiet tagħhom ta' korrispondenza u heddidhom sabiex jikseb konfessjonijiet. Huwa kien responsabbli direttament għall-ksur tad-drittijiet tal-bniedem ta' priġunieri politiċi u attivisti tal-oppożizzjoni bl-użu ta' trattament jew kastigi krudili, inumani jew degradanti. L-azzjonijiet tiegħu kienu

	Ismijiet Traskrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Traskrizzjoni tal-ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Post u data tat-twelid	Pożizzjoni
					jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.

Entitajiet

	Ismijiet Traskrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Traskrizzjoni tal-ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet
1.	LLC Delovaya Set	ООО Деловая сеть			Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev.
2.	CJSC Sistema investicii i inovacii	ЗАО Системы инвестиций и инноваций			Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev.
3.	PUC Sen-Ko	ЧУП Сен-Ко			Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev.
4.	PUC BT Invest	ЧУП БТ Инвест			Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev.
5.	The Spirit and Vodka Company Aquadiv	Малиновщизненский спиртоводочный завод Аквадив			Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev.
6.	Beltekh Holding	Белтех Холдинг			Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev.
7.	Spetspriborservice	Спецприборсервис			Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev.
8.	Tekhnosoyuzpribor	Техносоюзприбор			Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev.
9.	LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Pobediteley Vjal 51/2, Kamra 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, помещение 15	Kumpannija holding ta' Iury Chyzh. Iury Chyzh jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim ta' Lukashenko speċjalment permezz tal-kumpannija holding tiegħu LLC Triple.
10.	JLLC Neftekhimtrading	СООО НефтеХимТрейдинг		Irreġistrata fl-2002, Minsk	Sussidjarja ta' LLC Triple.
11.	CJSC Askargoterminal	ЗАО Аскарготерминал			Sussidjarja ta' LLC Triple.

	Ismijiet Traskrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Traskrizzjoni tal-ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet
12.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметаллтрейд			Sussidjarja ta' LLC Triple.
13.	JSC Berezovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			Sussidjarja ta' LLC Triple.
14.	JV LLC Triple-Techno	СП ООО Трайпл-Техно			Sussidjarja ta' LLC Triple.
15.	JLLC Variant	СООО Вариант			Sussidjarja ta' LLC Triple.
16.	JLLC Triple-Dekor	СООО Трайпл-Декор			Sussidjarja ta' LLC Triple.
17.	JCJSC QuartzMelProm	СЗАО Кварцмелпром			Sussidjarja ta' LLC Triple.
18.	JCJSC Altersolutions	СЗАО Альтерсолюшнс			Sussidjarja ta' LLC Triple.
19.	JCJSC Prostoremarket	СЗАО Простомаркет			Sussidjarja ta' LLC Triple.
20.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			Sussidjarja ta' LLC Triple.
21.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			Sussidjarja ta' LLC Triple.
22.	MSSFC Logoysk	ГСОК Логойск			Sussidjarja ta' LLC Triple.
23.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			Sussidjarja ta' LLC Triple.
24.	CJCS Dinamo-Minsk	ЗАО ФК Динамо-Минск			Sussidjarja ta' LLC Triple.
25.	JLLC Triplepharm	СООО Трайплфарм			Sussidjarja ta' LLC Triple.
26.	LLC Triple-Veles	ООО Трайплфарм			Sussidjarja ta' LLC Triple.
27.	Univest-M	Юнивест			Entità kkontrollata minn Anatoly Ternavsky
28.	FLLC Unis Oil	ИООО Юнис Ойл			Sussidjarja ta' Univest-M.
29.	JLLC UnivestStroyInvest	СООО Юнивест-СтройИнвест			Sussidjarja ta' Univest-M.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) Nru 266/2012

tat-23 ta' Marzu 2012

li jimplimenta l-Artikolu 32(1) tar-Regolament (UE) Nru 36/2012 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 36/2012 tat-18 ta' Jannar 2012 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fis-Sirja ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 32(1) tiegħu,

Billi:

(1) Fl-18 ta' Jannar 2012, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) Nru 36/2012.

(2) Fid-dawl tal-gravità tas-sitwazzjoni fis-Sirja u f'konformità mad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2012/172/PESK ([2]) li timplimenta d-Deċiżjoni 2011/782/PESK ([3]) dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja, għandhom jiġu inklużi persuni u entitajiet oħra fil-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet jew korpi soġġetti għall-miżuri restrittivi li jinsabu fl-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 36/2012.

(3) Barra minn hekk, l-entrati li jikkonċernaw ċerti persuni u entità inklużi fil-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet jew korpi soġġetti għall-miżuri restrittivi li jinsabu fl-Anness II għar-Regolament (KE) Nru 36/2012 għandhom jiġu emendati,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-persuni u entitajiet elenkati fl-Anness I għal dan ir-Regolament għandhom jiżdiedu mal-lista li tinsab fl-Anness II għad-Deċiżjoni 36/2012.

Artikolu 2

Fl-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 36/2012, l-entrati għall-persuni u entità elenkati fl-Anness II għal dan ir-Regolament għandhom jiġu sostitwiti bl-entrati kif jinsabu fl-Anness II għal dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika b'mod dirett fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Marzu 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

C. ASHTON

([1]) ĠU L 16, 19.1.2012, p. 1.
([2]) Ara paġna 103 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.
([3]) ĠU L 319, 2.12.2011, p. 56.

ANNESS I

Persuni u entitajiet imsemmijin fl-Artikolu 1

A. **Persuni**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data ta' meta nżdiedu mal-lista
1.	Anisa Al Assad (a.k.a. Anisah Al Assad)	Data tat-twelid: 1934 Kunjom tax-xbubija: Makhlouf	Omm il-President Al-Assad. Minħabba r-relazzjoni personali mill-qrib u r-relazzjoni finanzjarja intrinsika mal-President Sirjan, Bashar Al Assad, hija tibbenefika mir-reġim Sirjan u hija assoċjata miegħu.	23.3.2012
2.	Bushra Al Assad (magħrufa wkoll bħala Bushra Shawkat)	Data tat-twelid: 24.10.1960	Oħt Bashar al Assad, u mart Asif Shawkat, Deputat Kap tal-Persunal għas-Sigurtà u t-Tkixxif. Minħabba r-relazzjoni mill-qrib u r-relazzjoni finanzjarja intrinsika mal-President Sirjan Bashar Al Assad u persuni oħra fil-qalba tar-reġim Sirjan, hija tibbenefika mir-reġim Sirjan u hija assoċjata miegħu.	23.3.2012
3.	Asma Al Assad (magħrufa wkoll bħala Asma Fawaz Al Akhras)	Data tat-twelid: 11.08.1975 Post tat-twelid: Londra, Renju Unit Numru tal-passaport: 707512830 jiskadi fit-22/9/2020 Kunjom tax-xbubija: Al Akhras	Mart Bashar Al Assad. Minħabba r-relazzjoni personali mill-qrib u r-relazzjoni finanzjarja intrinsika mal-President Sirjan Bashar Al Assad, hija tibbenefika mir-Reġim Sirjan u hija assoċjata miegħu.	23.3.2012
4.	Manal Al Assad (magħrufa wkoll bħala Manal Al Ahmad)	Data tat-twelid: 02.02.1970 Post tat-twelid: Damasku Numru tal-passaport (Sirjan): 0000000914 Kunjom tax-xbubija: Al Akhras	Mart Maher Al Assad, u bħala tali tibbenefika mir-reġim u hija assoċjata mill-qrib miegħu.	23.3.2012
5.	Imad Mohammad Deeb Khamis	Data tat-twelid: 1 ta' Awwissu 1961 Post tat-twelid: viċin Damasku	Minister of Electricity. Responsabbli għall-użu tal-qtugħ tad-dawl bħala metodu ta' repressjoni.	23.3.2012
6.	Omar Ibrahim Ghalawanji	Data tat-twelid: 1954 Post tat-twelid: Tartus	Ministru tal-Amministrazzjoni Lokali. Responsabbli għall-awtoritajiet tal-gvern lokali u għalhekk responsabbli għar-repressjoni kontra l-popolazzjoni ċivili mill-gvernijiet lokali.	23.3.2012
7.	Joseph Suwaid	Data tat-twelid: 1958 Post tat-twelid: Damasku	Ministru tal-Istat u għalhekk assoċjat mill-qrib mal-politika tar-reġim.	23.3.2012
8.	Ghiath Jeraatli	Data tat-twelid: 1950 Post tat-twelid: Salamiya	Ministru tal-Istat u għalhekk assoċjat mill-qrib mal-politika tar-reġim.	23.3.2012

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data ta' meta nżdiedu mal-lista
9.	Hussein Mahmoud Farzat	Data tat-twelid: 1957 Post tat-twelid: Hama	Ministru tal-Istat u għalhekk assoċjat mill-qrib mal-politika tar-reġim.	23.3.2012
10.	Yousef Suleiman Al-Ahmad	Data tat-twelid: 1956 Post tat-twelid: Hasaka	Ministru tal-Istat u għalhekk assoċjat mill-qrib mal-politika tar-reġim.	23.3.2012
11.	Hassan al-Sari	Data tat-twelid: 1953 Post tat-twelid: Hama	Ministru tal-Istat u għalhekk assoċjat mill-qrib mal-politika tar-reġim.	23.3.2012
12.	Mazen al-Tabba	Data tat-twelid: 01.01.1958 Post tat-twelid: Damasku Numru tal-Passaport (Sirjan): 004415063 jiskadi fis-06.05.2015	Sħab fin-negozju ma' Ihab Makhlouf u Nizar al-Assad (sanzjonati fit-23/08/2011); kopropjetarju, ma' Rami Makhlouf, tas-soċjetà ta' kambju Al-Diyar lil Saraafa li jappoġġa l-politika tal-Bank Ċentrali tas-Sirja.	23.3.2012

B. **Entitajiet**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data ta' meta nżdiedu mal-lista
1.	Syrian Petroleum company	Indirizz: Dummar Province, Expansion Square, Island 19-Building 32 P.O. BOX: 2849 jew 3378 Tel: 00963-11-3137935 jew 3137913 Fax: 00963-11-3137979 jew 3137977 Posta elettronika: spccom2@scs-net.org or spccom1@scs-net.org Website: www.spc.com.sy Website: www.spc-sy.com	Kumpannija taż-żejt statali. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.3.2012
2.	Mahrukat Company (Il-Kumpannija Sirjana għall-Ħażna u d-Distribuzzjoni ta' Prodotti ta' Żejt mhux maħdum)	Kwartieri Ġenerali: Damascus - Al Adawi st., Petroleum building Fax: 00963-11/4445796 Tel: 00963-11/44451348 - 4451349 Posta elettronika: mahrukat@net.sy Website:http://www.mahrukat.gov.sy/indexeng.php>	Kumpannija taż-żejt statali. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.3.2012

ANNESS II

Persuni u entità msemmija fl-Artikolu 2

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
1.	Tarif Akhras	Twieled fit-02 ta' Ġunju 1951 f'Homs, is-Sirja Passaport Sirjan nru 0000092405	Negozjant prominenti li jibbenefika minn u jappoġġa lir-reġim. Fundatur tal-Akhras Group (prodotti, kummerċ, ipproċessar u loġistika) u ex President għall-Kamra tal-Kummerċ ta' Homs. Relazzjonijiet ta' negozju mill-qrib mal-familja tal-President Al-Assad. Membru tal-Bord tal-Federazzjoni tal-Kamra tal-Kummerċ Sirjana. Ipprovda bini industrijali u residenzjali għal kampijiet ta' detenzjoni improviżati, kif ukoll appoġġ loġistiku għar-reġim (xarabanks u tankijiet tat-tagħbija)	2.9.2011
2.	Issam Anbouba	Twieled fl-1952 f'Homs, is-Sirja	President ta' Anbouba għal Agricultural Industries Co. Jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	2.9.2011
3.	Ra'if Al-Quwatly (magħruf ukoll bħala Ri'af Al-Quwatli magħruf ukoll bħala Raeef Al-Kouatly)		Assoċjat fin-negozju ma' Maher Al-Assad u responsabbli għall-ġestjoni ta' xi wħud mill-interessi tan-negozju tiegħu; jipprovdi finanzjament lir-reġim	23.6.2011
4.	Bassam Sabbagh	Twieled fl-24 ta' Awwissu fl-1959 f'Damasku. Indirizz: Kasaa, Anwar al Attar Street, al Midani building, Damascus. Passaport Sirjan nru 004326765 maħruġ fit-2 ta' Novembru 2008, validu sa Novembru 2014.	Kunsillier legali u finanzjarju u jiġġestixxi l-affarijiet ta' Rami Makhlouf u ta' Khaldoun Makhlouf. Involut ma' Bashar al-Assad fil-finanzjament ta' proġett ta' bini f' Latakia. Jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim.	14.11.2011
5.	Mohamed Hamcho	Twieled fl-20 ta' Mejju 1966; Nru tal-passaport 002954347	Negozjant Sirjan u aġent lokali għal diversi kumpanniji barranin; assoċjat ta' Maher al-Assad, jiġġestixxi parti mill-interessi finanzjarji u ekonomiċi tiegħu u jipprovdi finanzjament lir-reġim.	23.5.2011
6.	El-Tel Co. (El-Tel Middle East Company)	Indirizz: Dair Ali Jordan Highway, P.O.Box 13052, Damascus – Syria Tel.: +963-11-2212345 Fax: +963-11-44694450 Indirizz elettroniku: sales@eltelme.com Website: www.eltelme.com	Manifattura u forniment ta' torrijiet ta' komunikazzjoni u trasmissjoni u tagħmir ieħor għall-armata Sirjana.	23.9.2011
7.	Rami Makhlouf	Twieled fl-10 ta' Lulju 1969 f'Damasku, Nru tal-passaport 454224	Negozjant Sirjan; kuġin tal-President Bashar Al-Assad; jikkontrolla l-fondi ta' investiment Al Mahreq, Bena Properties, Cham Holding Syriatel, Souruh Company u jipprovdi finanzjament u appoġġ lir-reġim.	9.5.2011
8.	Ihab (magħruf ukoll bħala Ehab, Iehab) Makhlouf	Twieled fil-21 ta' Jannar 1973 f'Damasku; Nru tal-passaport N002848852	President ta' Syriatel, li jħallas 50 % tal-profitti tiegħu lill-gvern Sirjan permezz tal-kuntratt ta' liċenzja tiegħu.	23.5.2011

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2012/166/PESK

tat-23 ta' Marzu 2012

b'appoġġ għall-attivitajiet tal-Organizzazzjoni għall-Projbizzjoni ta' Armi Kimiċi (OPCW) fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE kontra l-Proliferazzjoni ta' Armi ta' Qerda Massiva

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari, l-Artikolu 26(2),

Billi:

(1) Fit-12 ta' Diċembru 2003, il-Kunsill Ewropew adotta l-Istrateġija tal-UE kontra l-Proliferazzjoni ta' Armi ta' Qerda Massiva (minn hawn 'il quddiem l-"Istrateġija tal-UE"), li l-Kapitolu III tagħha fih lista ta' miżuri sabiex tiġi miġġielda tali proliferazzjoni.

(2) L-Istrateġija tal-UE tissottolinja r-rwol kruċjali tal-Konvenzjoni dwar l-Armi Kimiċi (minn hawn 'il quddiem "CWC") u tal-OPCW fil-ħolqien ta' dinja ħielsa minn armi kimiċi. Bħala parti mill-Istrateġija tal-UE, l-Unjoni impenjat ruħha li taħdem lejn l-aderenza universali għal trattati u ftehimiet ewlenin ta' diżarm u non-proliferazzjoni, inkluża s-CWC. L-objettivi tal-Istrateġija tal-UE huma komplementari għall-objettivi segwiti mill-OPCW, fil-kuntest tar-responsabbiltà ta' din tal-aħħar għall-implimentazzjoni tas-CWC.

(3) Fit-22 ta' Novembru 2004, il-Kunsill adotta l-Azzjoni Konġunta 2004/797/PESK dwar appoġġ għal attivitajiet tal-OPCW fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE kontra l-Proliferazzjoni ta' Armi ta' Qerda Massiva ([1]), li mal-iskadenza tagħha ġiet sussegwita mill-Azzjoni Konġunta 2005/913/PESK ([2]), li min-naħa tagħha ġiet sussegwita mill-Azzjoni Konġunta 2007/185/PESK ([3]). L-Azzjoni Konġunta 2007/185/PESK ġiet sussegwita mid-Deċiżjoni 2009/569/PESK ([4]) li skadiet fit-3 ta' Diċembru 2011.

(4) Il-kontinwazzjoni ta' tali assistenza intensiva u mmirata mill-Unjoni għall-OPCW hija meħtieġa fil-kuntest tal-implimentazzjoni attiva tal-Kapitolu III tal-Istrateġija tal-UE. Hemm ħtieġa għal aktar attivitajiet li jippromwovu l-implimentazzjoni sħiħa tas-CWC kif ukoll attivitajiet li jtejbu t-tħejjija tal-Istati Partijiet għas-CWC (minn hawn 'il quddiem l-"Istati Partijiet") għall-prevenzjoni ta' u r-rispons għal attakki li jinvolvu sustanzi kimiċi tossiċi, kooperazzjoni internazzjonali fil-qasam tal-attivitajiet kimiċi, u l-abbiltà tal-OPCW li tadatta għall-iżviluppi fil-qasam tax-xjenza u t-teknoloġija. Il-miżuri relatati mal-universalizzazzjoni tas-CWC għandhom jitkomplew u jiġu adattati u mmirati għan-numru li qed jonqos ta' Stati mhux Partijiet għas-CWC,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. Bil-fini li tingħata applikazzjoni immedjata u prattika lil xi elementi tal-Istrateġija tal-UE, l-Unjoni għandha tappoġġa l-attivitajiet tal-OPCW, bl-objettivi li ġejjin:

— it-tisħiħ tal-kapaċitajiet tal-Istati Partijiet biex jissodisfaw l-obbligi tagħhom taħt is-CWC, u

— it-tisħiħ tat-tħejjija tal-Istati Partijiet għall-prevenzjoni ta' u r-rispons għal attakki li jinvolvu sustanzi kimiċi tossiċi,

— it-tisħiħ tal-kooperazzjoni internazzjonali fil-qasam ta' attivitajiet kimiċi,

— l-appoġġ għall-abbiltà tal-OCPW li tadatta għall-iżviluppi fil-qasam tax-xjenza u t-teknoloġija,

— il-promozzjoni tal-universalità billi Stati mhux Partijiet jiġu mħeġġa jaderixxu mas-CWC.

2. F'dan il-kuntest, l-attivitajiet appoġġati mill-UE tal-proġetti tal-OPCW, li jikkonformaw mal-miżuri tal-Istrateġija tal-UE għandhom ikunu dawn li ġejjin:

([1]) ĠU L 349, 25.11.2004, p. 63.
([2]) ĠU L 331, 17.12.2005, p. 34.
([3]) ĠU L 85, 27.3.2007, p. 10.
([4]) ĠU L 197, 29.7.2009, p. 96.

Proġett I: Implimentazzjoni Nazzjonali, Verifika u Universalità

Attivitajiet:

— Żjarat bilaterali ta' assistenza teknika

— Korsijiet ta' taħriġ għal uffiċjali tad-dwana dwar l-aspetti tekniċi tar-reġim ta' trasferimenti tas-CWC

— Għotjiet lill-awtoritajiet nazzjonali

— Għodda ta' tagħlim elettroniku għall-awtoritajiet nazzjonali / partijiet interessati assoċjati

— Komunikazzjoni ma' Stati mhux Partijiet għas-CWC

— Investigazzjoni ta' eżerċizzji ta' użu allegat

Proġett II: Kooperazzjoni Internazzjonali

Attivitajiet:

— Kors għall-iżvilupp ta' kompetenzi analitiċi

— Komunikazzjoni ma' industriji — Workshop dwar is-CWC u s-Sikurezza tal-Proċess Kimiku

Proġett III: Żjarat mir-rappreżentanti tal-Kunsill Eżekuttiv tal-OPCW u minn osservaturi fil-faċilitajiet tal-qerda ta' armi kimiċi (CWDFs)

Attivitajiet:

— Żjarat fis-CWDFs

Proġett IV: Xjenza u Teknoloġija

Attivitajiet:

— Laqgħat tal-grupp ta' ħidma tal-Bord Xjentifiku Konsultattiv (SAB)

— Kofinanzjament ta' Workshop Internazzjonali dwar ix-Xjenza u t-Teknoloġija bejn l-OPCW u l-Unjoni Internazzjonali tal-Kimika Pura u Applikata (IUPAC)

Proġett V: Tħejjija tal-Istati Partijiet għall-prevenzjoni ta' u r-rispons għal attakki li jinvolvu sustanzi kimiċi

Attivitajiet:

— Workshops Reġjonali — l-Artikolu X tas-CWC u kwistjonijiet ta' kooperazzjoni reġjonali fil-qasam ta' rispons ta' assistenza u ta' emerġenza

— Eżerċizzji ta' Simulazzjoni (TTEs) u modulu tal-eżerċizzji

— L-OPCW bħala pjattaforma għat-tisħiħ tas-sigurtà fl-impjanti kimiċi

Proġett VI: Programm tal-Afrika

Attivitajiet:

— Żjarat bilaterali ta' assistenza teknika

— Korsijiet ta' taħriġ għal uffiċjali tad-dwana dwar l-aspetti tekniċi tar-reġim ta' trasferimenti tas-CWC

— Komunikazzjoni ta' Industriji — Workshop dwar is-CWC u s-Sikurezza tal-Proċess Kimiku

— Kors għall-Iżvilupp ta' Kompetenzi Analitiċi

— Workshops Reġjonali — l-Artikolu X tas-CWC u kwistjonijiet ta' kooperazzjoni reġjonali fil-qasam ta' rispons ta' assistenza u ta' emerġenza

— Proġett reġjonali ta' bini tal-kapaċitajiet fit-tul fil-qasam tal-assistenza u l-protezzjoni

Deskrizzjoni dettaljata tal-attivitajiet appoġġati mill-Unjoni tal-OPCW imsemmija hawn fuq tinsab fl-Anness.

Artikolu 2

1. Ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (RGħ) għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni.

2. L-implimentazzjoni teknika tal-proġetti imsemmija fl-Artikolu 1(2) għandha titwettaq mis-Segretarjat Tekniku tal-OPCW (minn hawn 'il quddiem is-"Segretarjat Tekniku"). Huwa għandu jwettaq dan il-kompitu taħt ir-responsabbiltà u l-kontroll tar-RGħ. Għal dan il-fini, ir-RGħ għandu jidħol fl-arranġamenti meħtieġa mas-Segretarjat Tekniku.

Artikolu 3

1. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-implimentazzjoni tal-proġetti msemmijin fl-Artikolu 1(2) għandu jkun ta' EUR 2 140 000.

2. L-infiq iffinanzjat mill-ammont stabbilit fil-paragrafu 1 għandu jkun amministrat skont il-proċeduri u r-regoli applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni.

3. Il-Kummissjoni għandha tissorvelja l-amministrazzjoni tajba tal-infiq imsemmi fil-paragrafu 1. Għal dan il-fini, hija għandha tikkonkludi ftehim ta' finanzjament mas-Segretarjat Tekniku. Il-ftehim għandu jistipula li s-Segretarjat Tekniku għandu jiżgura l-viżibbiltà tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni, adatta skont id-daqs tagħha.

4. Il-Kummissjoni għandha tagħmel ħilitha biex tikkonkludi l-ftehim ta' finanzjament imsemmi fil-paragrafu 3 malajr kemm jista' jkun wara it-23 ta' Marzu 2012. Hija għandha tinforma lill-Kunsill bi kwalunkwe diffikulta f'dak il-proċess u bid-data tal-konklużjoni tal-ftehim.

Artikolu 4

Ir-RGħ għandu jirrapporta lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni abbażi ta' rapporti regolari mħejjijin mis-Segretarjat Tekniku. Ir-rapporti tar-RGħ għandhom jiffurmaw il-bażi għall-evalwazzjoni mwettqa mill-Kunsill. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi informazzjoni dwar l-aspetti finanzjarji tal-proġetti msemmijin fl-Artikolu 1(2).

Artikolu 5

1. Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

2. Din id-Deċiżjoni għandha tiskadi 24 xahar wara d-data tal-konklużjoni tal-ftehim ta' finanzjament imsemmi fl-Artikolu 3(3). Madankollu, hija għandha tiskadi sitt xhur wara d-dħul fis-seħħ tagħha jekk dak il-ftehim ta' finanzjament ma jkunx ġie konkluż sa dakinhar.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Marzu 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

C. ASHTON

ANNESS

Appoġġ tal-Unjoni għall-attivitajiet tal-OPCW fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE kontra l-Proliferazzjoni ta' Armi ta' Qerda Massiva

Proġett I: Implimentazzjoni Nazzjonali, Verifika u Universalità

Objettiv:

Tisħiħ tal-kapaċità tal-Istati Partijiet biex jissodisfaw l-obbligi tagħhom taħt is-CWC u biex Stati mhux Partijiet għas-CWC jiġu mħeġġa jifhmu aħjar il-benefiċċji jekk jaderixxu mas-CWC u jkunu involuti aktar fl-attivitajiet tal-OPCW.

Fini:

— Fini 1 — L-Istati Partijiet jagħmlu progress lejn:

  — it-twettiq tar-rekwiżiti ta' implimentazzjoni nazzjonali skont l-Artikolu VII tas-CWC,

  — konformità mad-dikjarazzjonijiet tagħhom u r-rekwiżiti tad-dikjarazzjonijiet ta' ispezzjoni skont l-Artikolu VI tas-CWC,

  — tmexxija aktar effiċjenti tal-awtoritajiet nazzjonali tagħhom,

  — l-iffaċilitar tat-taħriġ bażiku tal-awtoritajiet nazzjonali,

  — it-tħejjija għal investigazzjonijiet ta' użu allegat skont l-Artikoli IX u X tas-CWC.

— Fini 2 — Stati mhux Partijiet għas-CWC jiġu aktar involuti f'attivitajiet tal-OPCW u jsiru jifhmu aktar is-CWC u l-benefiċċji tagħha.

Riżultati:

— Riżultat 1

  — L-awtoritajiet nazzjonali saħħew il-kapaċità tagħhom li jabbozzaw leġislazzjoni nazzjonali ta' implimentazzjoni u huma f'pożizzjoni li jippreżentaw leġislazzjoni għall-adozzjoni.

  — L-uffiċjali tad-dwana saħħew il-kapaċità tagħhom li jidentifikaw sustanzi kimiċi rilevanti għas-CWC u jippreżentaw trasferimenti preċiżi ta' data dwar sustanzi kimiċi skedati lill-awtoritajiet nazzjonali.

  — L-awtoritajiet nazzjonali saħħew il-kapaċità tagħhom li jikkomunikaw mal-OPCW u jibagħtulha dokumentazzjoni u dikjarazzjonijiet.

  — Il-persunal tal-awtoritajiet nazzjonali saħħaħ il-kapaċità tiegħu li jifhem u jimplimenta l-prinċipji bażiċi tas-CWC u jagħmel użu aktar kosteffettiv minn opportunitajiet ta' taħriġ wiċċ imb' wiċċ.

  — L-Istati Partijiet għandhom għarfien aħjar tal-investigazzjonijiet ta' użu allegat u ispezzjonijiet ta' sfida, bħala għodod fundamentali għad-dispożizzjoni tagħhom biex jipprovdu assistenza u/jew biex jiċċaraw nuqqas ta' konformità possibbli mas-CWC.

  — L-Istati Partijiet jirċievu assigurazzjonijiet li s-Segretarjat Tekniku huwa lest imexxi investigazzjonijiet ta' użu allegat u ispezzjonijiet ta' sfida.

— Riżultat 2

  — L-Istati mhux Partijiet għas-CWC huma aktar involuti fl-attivitajiet tal-OPCW u saru jifhmu aħjar tal-benefiċċji tas-sħubija fis-CWC.

Attivitajiet:

Żjarat bilaterali ta' assistenza teknika: Ser jingħata appoġġ lil Stati Partijiet permezz ta' żjarat ta' assistenza teknika li ser jitfasslu fuq bażi ta' każ b'każ u jsiru biex tingħata assistenza ffukata biex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti tat-talbiet magħmulin mill-Istati Partijiet. In-natura ta' dan l-appoġġ ser tinkludi sforzi ta' sensitizzazzjoni u komunikazzjoni permezz ta' workshops ta' sensibilizzazzjoni nazzjonali, korsijiet ta' taħriġ speċjalizzati, assistenza għall-abbozzar ta' leġislazzjoni implimentattiva nazzjonali u miżuri relatati, u s-suġġetti relatati mal-industrija fl-Artikolu VI għas-CWC. Skont l-objettiv tagħhom, dawn iż-żjarat ser jinkludu ħidma kkoordinata li tinvolvi, kif adatt, il-Fergħa ta' Appoġġ għall-Implimentazzjoni tas-Segretarjat Tekniku, l-Uffiċċju tal-Konsulent Legali, il-Fergħa tad-Dikjarazzjonijiet u l-Fergħa tal-Verifika tal-Industrija.

Taħriġ ta' uffiċjali tad-dwana dwar l-aspetti tekniċi tar-reġim ta' trasferimenti tas-CWC: Ġie pprovdut appoġġ għall-uffiċjali tad-dwana taħt l-Azzjoni Konġunta 2005/913/PESK, l-Azzjoni Konġunta 2007/185/PESK u d-Deċiżjoni 2009/569/PESK. Abbażi ta' esperjenza miksuba, ser issir komunikazzjoni ma' uffiċjali tad-dwana permezz ta' korsijiet ta' taħriġ bil-ħsieb li jittejbu l-ġbir u t-trasmissjoni ta' data dwar l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet ta' sustanzi kimiċi skedati lill-awtoritajiet nazzjonali. Il-korsijiet ta' taħriġ reġjonali u subreġjonali li se jsiru ser joffru dimostrazzjonijiet u eżerċizzji prattiċi u b'involviment dirett. Ser isir kors reġjonali wieħed fir-reġjun tal-Amerika Latina u l-Karibew u ser isir kors subreġjonali wieħed fir-reġjun Asjatiku. Il-korsijiet ser isiru mill-Fergħa ta' Appoġġ għall-Implimentazzjoni tas-Segretarjat Tekniku bil-ħila esperta teknika mill-Fergħa tad-Dikjarazzjonijiet.

Għotjiet lill-awtoritajiet nazzjonali: L-awtoritajiet nazzjonali fl-Istati Partijiet li qed jiżviluppaw ta' spiss jiġu mxekkla fl-abbiltà tagħhom li jimplimentaw bis-sħiħ l-obbligi taħt is-CWC minħabba nuqqas ta' tagħmir bażiku (kompjuters, printers, software, magni tal-ikkuppjar eċċ). Jekk l-awtoritajiet nazzjonali jingħataw tagħmir bażiku tal-uffiċċju, huma jkollhom l-opportunità li jiżviluppaw livell ogħla ta' effiċjenza u professjonaliżmu fl-isforzi tagħhom biex jimplimentaw is-CWC. Id-disponibbiltà ta' tali tagħmir ser tintuża wkoll bħala inċentiva għall-awtoritajiet nazzjonali biex jimpenjaw ruħhom b'mod aktar attiv fl-isforzi tagħhom biex jimplimentaw is-CWC, b'mod partikolari jekk id-disponibbiltà ta' dan it-tagħmir issir tiddependi fuq il-kisba ta' ċerti miri ddefiniti minn qabel.

Dawn il-miri ser jiġu ddefiniti fuq bażi ta' każ b'każ u f'konsultazzjoni mal-Istati Partijiet ikkonċernati.

Għodda ta' tagħlim elettroniku għall-awtoritajiet nazzjonali/ partijiet interessati assoċjati: Sabiex jiġu massimizzati opportunitajiet ta' taħriġ wiċċ imb' wiċċ, l-elementi bażiċi u ġeneriċi tat-taħriġ tal-awtoritajiet nazzjonali tal-OPCW ser isiru disponibbli f'format elettroniku, u ser jiġu tradotti għal-lingwi uffiċjali kollha tal-OPCW (l-Għarbi, iċ-Ċiniż, l-Ingliż, il-Franċiż, l-Ispanjol u r-Russu). F'konformità ma' dan, ħames moduli ta' tagħlim elettroniku, ibbażati fuq materjali eżistenti fis-Segretarjat Tekniku, ser jiġu żviluppati bl-użu tas-servizzi ta' fornitur kummerċjali. Il-preżentazzjonijiet li qed jintużaw attwalment li jkunu konvertiti f'għodod ta' tagħlim elettroniku huma dawn li ġejjin:

— Ħarsa Ġenerali tas-CWC

— Introduzzjoni għall-OPCW

— Is-CWC artikolu b'artikolu

— Is-CWC — l-iskedi 1, 2 u 3

— It-tmexxija effettiva ta' awtorita nazzjonali

Komunikazzjoni ma' Stati mhux Partijiet għas-CWC: Ir-rappreżentanti ta' Stati mhux Partijiet għas-CWC li huma f'pożizzjoni li jinfluwenzaw azzjonijiet nazzjonali relatati mal-adeżjoni/ir-ratifika u dawk involuti direttament fi kwistjonijiet ta' rilevanza għas-CWC ser jiġu sponsorjati biex jattendu programmi differenti organizzati mid-Diviżjoni Internazzjonali ta' Koperazzjoni u Assistenza (ICA). Dawn il-programmi ser jinkludu workshops reġjonali għall-awtoritajiet nazzjonali tal-Istati Partijiet u workshops reġjonali għall-awtoritajiet tad-dwana. Fejn meħtieġ, il-membri tal-persunal tad-Diviżjoni tar-Relazzjonijiet Esterni tas-Segretarjat Tekniku ser jiġu sponsorjati wkoll biex jattendu dawn il-laqgħat sabiex iwettqu l-kuntatti u l-interazzjoni meħtieġa mal-parteċipanti sponsorjati mill-Istati mhux Partijiet għas-CWC. Barra minn hekk, u kif ikun meħtieġ, f'din l-iskema ta' appoġġ għall-Istati mhux Partijiet għas-CWC, huma previsti wkoll żjarat u arranġamenti mfasslin apposta biex jinvolvu l-Istati mhux Partijiet għas-CWC.

Investigazzjoni ta' eżerċizzji ta' użu allegat: Mid-dħul fis-seħħ tas-CWC, is-Segretarjat Tekniku, ħafna drabi f'kooperazzjoni mal-Istati Partijiet, wettaq għadd ta' eżerċizzji marbuta mal-Artikoli IX u X tas-CWC, inklużi ż-żewġ investigazzjonijiet ta' użu allegat (IAU) u ispezzjonijiet ta' sfida (CI). Għalkemm ħafna lezzjonijiet meħuda f'rabta ma' eżerċizzji ta' CI japplikaw għall-IAU, u viċi versa, qatt ma saret reviżjoni komprensiva. F'tali reviżjoni komprensiva ser jiġu analizzati l-lezzjonijiet miksuba u rapporti ta' evalwazzjoni preċedenti minn eżerċizzji ta' IAU u CI (kemm ta' simulazzjoni kif ukoll fil-post), u ser jiġi organizzat workshop biex jitlaqqgħu esperti involuti f'tali eżerċizzji sabiex jaqsmu l-aħjar prassi, u biex jagħtu informazzjoni utli għal eżerċizzji futuri, speċjalment f'rabta ma' investigazzjonijiet ta' użu allegat.

Proġett II: Kooperazzjoni Internazzjonali

Objettiv:

— Biex jissaħħaħ l-iżvilupp ekonomiku u teknoloġiku permezz ta' kooperazzjoni internazzjonali fil-qasam tal-kimika għal attivitajiet li l-finijiet tagħhom mhumiex projbiti taħt is-CWC

— Biex jiġu promossi l-missjoni tal-OPCW u l-objettivi tas-CWC permezz ta' impenn aktar b'saħħtu tal-Istati Partijiet f'inizjattivi ta' kooperazzjoni internazzjonali għall-użu paċifiku tal-kimika

Fini:

— Fini 1 — Biex tissaħħaħ il-kapaċità tal-laboratorji li huma ffinanzjati pubblikament fi Stati Partijiet b'ekonomiji li qed jiżviluppaw jew ekonomiji fi transizzjoni biex jimplimentaw is-CWC fil-qasam tal-użu paċifiku tal-kimika

— Fini 2 — Biex Stati Partijiet b'ekonomiji li qed jiżviluppaw jew ekonomiji fi transizzjoni jiġu megħjuna jsaħħu l-approċċi għall-ġestjoni tas-sikurezza kimika f'intrapriżi żgħar u ta' daqs medju tal-industrija kimika

Riżultati:

— Riżultat 1 — Livell ogħla ta' kompetenza teknika f'laboratorji ffinanzjati pubblikament fi Stati Partijiet b'ekonomiji li qed jiżviluppaw jew ekonomiji fi transizzjoni biex jiġu analizzati sustanzi kimiċi relatati mal-implimentazzjoni nazzjonali tas-CWC u fl-applikazzjoni paċifika ta' kimika li tuża metodi analitiċi moderni speċjalment Kromatografija tal-Gass (GC) u Kromatografija tal-Gass / Spettrometrija tal-Massa (GC-MS).

— Riżultat 2 — Livelli mtejba ta' kompetenza u fehim mill-persunal ta' intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, rappreżentanti ta' assoċjazzjonijiet industrijali u l-awtoritajiet nazzjonali/istituzzjonijiet governattivi ta' Stati Partijiet li l-ekonomiji tagħhom qed jiżviluppaw jew qegħdin fi transizzjoni rigward prattiki ta' ġestjoni tas-sikurezza tal-proċessi

Attivitajiet:

Kors għall-iżvilupp ta' ħiliet analitiċi: Il-kors ser isir fuq perijodu ta' ġimagħtejn, li matulhom il-parteċipanti ser jirċievu taħriġ teoretiku u esperjenza b'involviment dirett fil-GC u GC-MS. Is-suġġetti koperti jinkludu: hardware; validazzjoni u ottimizzazzjoni tas-sistemi; soluzzjoni ta' problemi; tħejjija ta' kampjuni ambjentali; u analiżi GC/GC-MS ta' tali kampjuni għal sustanzi kimiċi b'rabta mas-CWC. Il-parteċipanti ser jirċievu wkoll taħriġ intensiv b'involviment dirett fit-tħejjija ta' matriċi kampjuni differenti li għandhom jiġu analizzati bil-GC b'detetturi selettivi skont l-element u b'GC MS f'modi ta' impatt ta' elektrons u ijonizzazzjoni kimika. Finalment, il-parteċipanti ser issirilhom introduzzjoni għal firxa ta' proċeduri ta' estrazzjoni, tindif u derivatizzazzjoni. Il-kors ser jiġi implimentat bl-appoġġ ta' VERIFIN, istituzzjoni magħrufa magħżula permezz ta' proċess ta' għoti tal-offerti trasparenti, u li l-OPCW daħlet magħha fi ftehim ta' 5 snin.

Komunikazzjoni mal-Industrija — Workshop dwar is-CWC u s-Sikurezza tal-Proċess Kimiku: Dan il-workshop ser jitqassam fuq jumejn u nofs. Hu ser ikopri, fost l-oħrajn, kwistjonijiet ta' sigurtà u sikurezza fl-industrija kimika; strateġiji ta' ġestjoni kimika; ġestjoni tas-sikurezza tal-proċess kimiku; l-aħjar prattiki fl-industrija; u introduzzjoni għal Responsible Care®.

Ser tiġi ppreżentata wkoll ħarsa ġenerali tas-CWC u l-programmi ta' kooperazzjoni internazzjonali fl-ewwel laqgħa. Ser jiġi organizzat seminar reġjonali wieħed fir-reġjun tal-Amerika Latina u l-Karibew u jekk ikun meħtieġ, ser tiġi pprovduta traduzzjoni għall-Ispanjol.

Proġett III: Żjarat mir-rappreżentanti tal-Kunsill Eżekuttiv tal-OPCW u minn osservaturi fis-CWDFs

Objettiv:

Tiġi avvanzata u żgurata t-tneħħija tal-istokkjiet ta' armi kimiċi u l-faċilitajiet ta' produzzjoni soġġett għall-miżuri ta' verifika previsti fis-CWC.

Finijiet:

— Fini 1 — L-Istati Partijiet ikunu jistgħu jissorveljaw il-progress li jsir lejn it-twettiq tal-qerda kompleta tal-istokkjiet ta' armi kimiċi u jkunu jistgħu jidentifikaw u jindirizzaw problemi fit-twettiq tal-qerda fi stadju bikri.

— Fini 2 — L-Istati Partijiet ikunu aktar fiduċjużi li jkunu qed isiru passi tanġibbli u konkreti għall-qerda kompleta tal-istokkjiet ta' armi kimiċi minn dawk li jipposseduhom.

Riżultati:

— Riżultat 1 — L-Istati Partijiet jifhmu aħjar il-problemi u d-diffikultajiet tekniċi relatati mal-qerda ta' armi kimiċi.

— Riżultat 2 — L-Istati Partijiet ikunu aktar fiduċjużi li jkunu qed isiru passi tanġibbli u konkreti għall-qerda kompleta tal-istokkjiet ta' armi kimiċi.

Attività:

Żjarat fis-CWDFs: Sa issa, saru ħames żjarat - tlieta fl-Istati Uniti tal-Amerika fis-CWDFs li jinsabu f'Anniston, Alabama (Ottubru 2007); Pueblo, Colorado, u Umatilla, Oregon (Mejju/Ġunju 2009), u Tooele u Pueblo (Frar-Marzu 2011) u żewġ żjarat fil-Federazzjoni Russa fi Shchuchye, fir-reġjun ta' Kurgansk (Settembru 2008) u Pochep, Bryanskaya Oblast (Settembru 2010). Iż-żjarat li saru s'issa taw prova tal-valur tagħhom bħala mezz biex jiġu indirizzati mistoqsijiet jew tħassib dwar programm ta' Stat Parti pussessur għar-rispett tal-obbligi tiegħu dwar il-qerda tal-armi kimiċi tiegħu sal-iskadenza estiża approvata. Jekk l-iskadenza estiża finali ma tiġix rispettata, huwa mistenni li, b'segwitu għal deċiżjoni ġdida tal-Konferenza tal-Istati Partijiet, l-Istati Partijiet ikkonċernati ser ikomplu jilqgħu tali żjarat fis-CWDFs operattivi tagħhom u f'faċilitajiet li attwalment qed jinbnew sakemm il-qerda tkun tlestiet.

Proġett IV: Xjenza u Teknoloġija

Objettiv:

Biex id-Direttur Ġenerali tal-OPCW jkun jista' jagħti parir u jagħmel rakkomandazzjonijiet lill-Konferenza tal-Istati Partijiet, lill-Kunsill Eżekuttiv tal-OPCW u l-Istati Partijiet dwar oqsma tax-xjenza u t-teknoloġija li huma rilevanti għas-CWC.

Finijiet:

— Fini tal-Laqgħat tal-gruppi ta' ħidma temporanji tas-SAB: Sabiex id-Direttur Ġenerali jkun jista' jagħti parir speċjali lill-organi li jfasslu l-politika tal-OPCW u lill-Istati Partijiet dwar l-oqsma tax-xjenza u t-teknoloġija rilevanti għas-CWC.

— Fini tal-Workshop Internazzjonali dwar ix-Xjenza u t-Teknoloġija tal-OPCW / IUPAC: Sabiex is-SAB jiġi megħjun fit-tħejjija tal-abbozzar tar-rapport tiegħu għat-Tielet Konferenza ta' Reviżjoni.

Riżultati:

— Riżultat 1 — Pariri u rakkomandazzjonijiet dwar oqsma tax-xjenza u t-teknoloġija rilevanti għas-CWC mogħtija mis-SAB u riċevuti mill-Istati Partijiet.

— Riżultat 2 — L-Istati Partijiet ikunu aġġornati u aktar informati dwar oqsma tax-xjenza u t-teknoloġija rilevanti għas-CWC.

— Riżultat 3 — L-Istati Partijiet jiġu megħjuna jivvalutaw l-impatt potenzjali ta' avvanzi fix-xjenza u t-teknoloġija dwar l-implimentazzjoni tas-CWC.

Attivitajiet:

SAB laqgħat tal-grupp ta' ħidma: Fl-2012-13 ser isiru żewġ laqgħat tal-grupp ta' ħidma temporanju dwar il-konverġenza tal-kimika u l-bijoloġija u żewġ laqgħat ta' grupp ta' ħidma temporanju dwar l-edukazzjoni u l-komunikazzjoni. L-objettiv tal-grupp ta' ħidma temporanju dwar il-konverġenza tal-kimika u l-bijoloġija għandu jesplora aktar il-konverġenza tal-kimika u l-bijoloġija, u l-implikazzjonijiet potenzjali tagħha għas-CWC, kif irrakkomandat mis-SAB waqt is-Sittax-il Sessjoni tagħha. Il-grupp ta' ħidma temporanju ser jivvaluta dawn l-implikazzjonijiet u ser jagħmel rakkomandazzjonijiet lis-SAB. Il-valutazzjoni u r-rakkomandazzjonijiet tal-grupp ta' ħidma temporanju ser jintużaw mis-SAB fir-rapport tiegħu lit-Tielet Konferenza ta' Reviżjoni. L-objettiv tal-laqgħat tal-grupp ta' ħidma temporanju dwar l-edukazzjoni u l-komunikazzjoni, li għandu jiġi stabbilit, ser jiffoka fuq kif għandha ssir komunikazzjoni mal-komunità xjentifika u dwar kif għandha tiġi żviluppata u msaħħa r-relazzjoni bejn l-OPCW u l-komunità xjentifika.

Kofinanzjament tal-Workshop Internazzjonali dwar ix-Xjenza u t-Teknoloġija tal-OPCW - IUPAC: L-objettiv tal-workshop hu li jiġu riveduti x-xejriet u l-avvanzi fil-kimika, l-inġinerija kimika, ix-xjenzi tal-ħajja u d-dixxiplini relatati bil-ħsieb li jiġi vvalutat kif jaffettwaw l-implimentazzjoni tas-CWC. Ir-rapport li għandu jiġi prodott mill-workshop ser jassisti lis-SAB fit-tħejjija tar-rapport tiegħu stess li jinkludi l-valutazzjoni tiegħu tal-impatt tal-iżviluppi fix-xjenza u t-teknoloġija fuq il-funzjonament tas-CWC.

Dan ir-rapport ser jiġi pprovdut, bħala kontribut tad-Direttur Ġenerali, għat-Tielet Konferenza ta' Reviżjoni tas-CWC li għandha ssir fl-2013. Il-Workshop Internazzjonali dwar ix-Xjenza u t-Teknoloġija tal-OPCW - IUPAC ser jipprovdi kontribut siewi għat-tħejjija tar-rapport tas-SAB bil-ħsieb tat-Tielet Konferenza ta' Reviżjoni.

Proġett V: Tħejjija tal-Istati Partijiet għall-prevenzjoni ta' u r-rispons għal attakki li jinvolvu sustanzi kimiċi

Objettiv:

Kontribut għall-iżvilupp tal-kapaċità tal-Istati Partijiet fil-prevenzjoni ta', it-tħejjija għal u r-rispons għal attakk terroristiku bl-użu ta' armi kimiċi u għat-titjib tar-rispons tagħhom għat-talbiet għal assistenza fil-każ li jintużaw jew li jkun hemm theddida li jintużaw sustanzi kimiċi.

Finijiet:

— Fini tal-workshops reġjonali:

Fini 1 — Titjib tas-sensibilizzazzjoni tal-Istati Partijiet dwar l-importanza li jippreżentaw dikjarazzjonijiet kompleti u fil-ħin dwar programmi nazzjonali relatati mal-finijiet protettivi

Fini 2 — Żieda tal-kontribut tal-Istati Partijiet għat-tħejjija tal-OPCW biex jingħata rispons għat-talbiet għal assistenza

Fini 3 — Inkoraġġiment tal-Istati Partijiet fir-reġjuni jew is-subreġjuni biex irawmu l-ħolqien ta' netwerks reġjonali biex itejbu r-rispons koordinat tagħhom għal emerġenza ta' armi kimiċi.

— Finijiet tat-TTEs u l-modulu tal-eżerċizzji:

Fini 1 — Eżerċizzju u evalwazzjoni tal-prevenzjoni nazzjonali ta', it-tħejjija għal u r-rispons għal attakk terroristiku bl-użu ta' armi kimiċi u biex tiżdied is-sensibilizzazzjoni dwar passi ulterjuri li għandhom jittieħdu biex jissaħħaħ il-livell ta' tħejjija

Fini 2 — Eżerċizzju u evalwazzjoni għall-koordinazzjoni tal-komunità internazzjonali fil-prevenzjoni u r-rispons għal attakk terroristiku bl-użu ta' armi kimiċi. Identifikazzjoni tan-nuqqasijiet potenzjali fl-appoġġ ipprovdut mill-OPCW u organizzazzjonijiet internazzjonali oħrajn lill-Istati Partijiet għat-tħejjija tagħhom għal attakki terroristiċi bl-użu ta' armi kimiċi

— Fini tal-OPCW bħala pjattaforma għat-tisħiħ tas-sikurezza f'impjanti kimiċi:

Fini 1 — Appoġġ għall-gvernijiet u l-assoċjazzjonijiet tal-industrija kimika tal-Istati Partijiet benefiċjarji fis-sensibilizzazzjoni dwar is-sikurezza kimika u t-tisħiħ tagħha bl-adozzjoni tal-aħjar prattiki

Fini 2 — Żieda tas-sikurezza kimika fl-Istati Partijiet benefiċjarji impenjati fil-proċess bit-trawwim tal-kooperazzjoni fost il-partijiet interessati kollha inklużi l-awtoritajiet nazzjonali, l-industrija kimika, l-assoċjazzjonijiet tal-industrija kimika, il-komunità xjentifika u l-NGOs

Fini 3 — Aġġornament sħiħ tal-Istati Partijiet dwar l-iżviluppi l-ġodda fl-isfera tas-sikurezza kimika u l-aħjar prattiki dwar is-sikurezza kimika

Riżultati:

— Riżultati tal-workshops reġjonali:

Riżultat 1 — Sensibilizzazzjoni tal-Istati Partijiet dwar l-importanza li jippreżentaw dikjarazzjonijiet fil-ħin u kompleti dwar programmi nazzjonali relatati mal-finijiet protettivi.

Riżultat 2 — L-Istati Partijiet ikunu f'pożizzjoni aħjar biex joffru assistenza lill-OPCW fir-rispons għal talba għal assistenza.

Riżultat 3 — Sensibilizzazzjoni akbar tal-Istati Partijiet, li l-ekonomiji tagħhom qed jizviluppaw jew qegħdin fi transizzjoni, rigward il-ħtieġa li tiġi promossa l-kooperazzjoni fir-rigward tal-emerġenzi dwar l-armi kimiċi fil-każ ta' attakk.

— Riżultati tat-TTEs u l-moduli tal-eżerċizzji:

Riżultat 1 — Żvilupp ta' modulu għat-tħejjija u t-twettiq tat-TTEs li jkun flessibbli u li jista' jiġi adattat għaċ-ċirkostanzi diversi fl-Istati Partijiet differenti

Riżultat 2 — Tisħiħ tat-tħejjija għall-prevenzjoni ta' u r-rispons għal attakki terroristiċi bl-użu ta' armi kimiċi identifikati mill-Istat Parti li jospita t-TTE

Riżultat 3 — Tisħiħ tat-tħejjija għall-prevenzjoni ta' u r-rispons għal attakki terroristiċi bl-użu ta' armi kimiċi li waslu għalihom l-Istati Partijiet li jipparteċipaw fit-TTE

Riżultat 4 — Żieda tal-fehim mill-organizzazzjonijiet parteċipanti tal-oqsma fejn il-koordinazzjoni mtejba tista' tnaqqas in-nuqqasijiet u fejn jistgħu jinbdew attivitajiet ġodda

— Riżultati tal-OPCW bħala pjattaforma għat-tisħiħ tas-sikurezza f'impjanti kimiċi:

Riżultat 1 — Sensibilizzazzjoni akbar tal-benefiċjarji dwar ir-rekwiżiti u l-aħjar prattiki fis-sikurezza kimika

Riżultat 2 — Disseminazzjoni tal-aħjar prattiki fis-sikurezza kimika fost l-Istati Partijiet benefiċjarji, l-assoċjazzjonijiet tal-industrija tagħhom u partijiet interessati oħrajn

Riżultat 3 — Dokument ta' kunċett għal miżuri ta' segwitu possibbli li jinvolvu l-awtoritajiet nazzjonali, ix-xjenzjati, l-amministraturi tal-laboratorji, u l-industrija kimika dwar l-aħjar prattiki fis-sikurezza kimika bl-appoġġ ta' materjali tat-taħriġ

Riżultat 4 — Pubblikazzjonijiet dwar is-sikurezza kimika għall-awtoritajiet nazzjonali, l-industrija kimika/l-amministraturi tal-laboratorji, u dwar l-aħjar prattiki fis-sikurezza kimika u s-sigurtà kimika.

Attivitajiet:

Workshops Reġjonali — l-Artikolu X tas-CWC u kwistjonijiet ta' kooperazzjoni reġjonali fil-qasam tar-rispons ta' assistenza u emerġenza: Il-Workshops Reġjonali huma maħsubin biex irawmu d-diskussjoni u l-analiżi ta' diversi kwistjonijiet ta' assistenza u dawk relatati mal-protezzjoni b'fokus speċjali fuq oqsma bħad-drittijiet u l-obbligi tal-Istati Partijiet taħt l-Artikolu X tas-CWC, il-preżentazzjoni ta' dikjarazzjonijiet ta' programmi protettivi, l-importanza tal-offerti ta' assistenza mill-Istati Partijiet, l-analiżi tad-dgħufijiet u d-diffikultajiet tal-Artikolu X tas-CWC, u ħarsa ġenerali tal-attivitajiet ta' assistenza u protezzjoni fir-reġjun. L-Istati Partijiet ser jagħmlu preżentazzjonijiet sabiex jikkondividu l-esperjenzi u l-lezzjonijiet miksuba. Ser isiru żewġ workshops fuq perijodu qasir fir-reġjun Asjatiku u f'dak Latin Amerikan u tal-Karibew u ser jiġu organizzati mill-Fergħa tal-Assistenza u l-Protezzjoni.

It-TTE u l-modulu tal-eżerċizzji: Din l-attività għandha l-għan li tiżviluppa l-kapaċitajiet tal-Istati Partijiet fil-prevenzjoni ta', it-tħejjija għal u r-rispons għal attakk terroristiku bl-użu ta' armi kimiċi. Xenarju bażiku tal-eżerċizzji ser ikun attakk terroristiku f'impjant / istallazzjoni / trasport kimiku b'rilaxx ta' sustanzi kimiċi tossiċi. L-ispeċifiċitajiet tax-xenarju li għandu jintuża matul it-TTE ser jiġi adattat għaċ-ċirkostanzi u l-ħtiġijiet tal-Istat Parti li jospita t-TTE. Dan ser jinkludi inventarju ta' responsabbiltajiet nazzjonali u reviżjoni tal-proċeduri eżistenti u eżerċizzju ta' gwida u ta' diskussjoni tal-faċilità / istallazzjoni tal-eżerċizzju magħżula fil-livell nazzjonali qabel ma jsir it-twettiq tat-TTE b'parteċipazzjoni reġjonali u internazzjonali. L-eżerċizzju ser jeżamina t-teħid ta' deċiżjonijiet intergovernattivi, l-iskambju ta' informazzjoni u l-għoti ta' assistenza bejn organizzazzjonijiet nazzjonali u internazzjonali rilevanti. Ser isiru żewġ TTEs f'żewġ reġjuni differenti. Ser jiġi żviluppat ukoll modulu għat-tħejjija u t-twettiq tat-TTEs dwar l-attakki b'sustanzi kimiċi tossiċi li jinvolvu entitajiet nazzjonali, reġjonali u internazzjonali. L-attività ser tiġi organizzata u koordinata mill-Uffiċċju ta' Proġetti Speċjali.

L-OPCW bħala pjattaforma għat-tisħiħ tas-sikurezza fl-impjanti kimiċi: Fl-ewwel fażi tal-attività, ser tiġi żviluppata analiżi dwar ir-rwoli u l-funzjonijiet possibbli tal-OPCW u s-sinerġiji tagħha mal-partijiet interessati fil-qasam tas-sikurezza kimika. Ser isir avveniment biex jiġu diskussi u mxerrda l-aħjar prattiki fis-sigurtà u s-sikurezza kimika.

L-avveniment huwa maħsub biex irawwem id-diskussjoni u l-analiżi tal-kwistjonijiet prattiċi u l-esperjenzi relatati mat-tisħiħ tas-sikurezza tal-faċilitajiet kimiċi. L-esperjenza tas-sħab internazzjonali l-oħrajn fil-promozzjoni tas-sikurezza kimika, u f'sens usa' d-diskussjoni biex l-Istati jingħataw għajnuna fit-titjib tal-kapaċità tagħhom fir-rigward tal-prevenzjoni u t-tħejjija għat-theddidiet relatati mal-armi ta' qerda massiva u l-materjali relatati, ser isiru disponibbli għall-benefiċjarji. L-avveniment ser jidentifika wkoll l-opportunitajiet u r-rekwiżiti għal miżuri ta' segwitu biex isir progress fil-proċess tat-tisħiħ tas-sikurezza kimika, u għall-iżvilupp tal-OPCW bħala pjattaforma għall-iskambji dwar din il-kwistjoni.

Riżultat tal-proġett ser ikun serje ta' proposti prattiċi dwar kif l-OPCW tista' tiġi żviluppata aktar bħala pjattaforma għall-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni fil-qasam tas-sikurezza kimika. L-attività ser tiġi organizzata u koordinata mill-Uffiċċju ta' Proġetti Speċjali.

Proġett VI: Programm tal-Afrika

Objettiv:

It-tisħiħ tal-kapaċità tal-Istati Partijiet Afrikani biex jissodisfaw l-obbligi tagħhom taħt is-CWC.

Fini:

Fini 1 — L-Istati Partijiet Afrikani jagħmlu progress lejn:

— it-twettiq tar-rekwiżiti ta' implimentazzjoni nazzjonali skont l-Artikolu VII tas-CWC

— ikunu konformi mad-dikjarazzjonijiet tagħhom u r-rekwiżiti tad-dikjarazzjonijiet ta' ispezzjoni skont l-Artikolu VI tas-CWC

Fini 2

— Tisħiħ tal-kapaċità tal-laboratorji tagħhom li huma ffinanzjati pubblikament fl-Istati Partijiet Afrikani b'ekonomiji li qed jiżviluppaw jew qegħdin fi transizzjoni biex jimplimentaw is-CWC fil-qasam tal-użu paċifiku tal-kimika

— Tisħiħ tal-approċċi tal-ġestjoni tas-sikurezza kimika fl-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju tal-industrija kimika fl-Istati Partijiet Afrikani li l-ekonomiji tagħhom qed jiżviluppaw jew qegħdin fi transizzjoni.

Fini 3

— Titjib tas-sensibilizzazzjoni tal-Istati Partijiet Afrikani dwar l-importanza li jippreżentaw dikjarazzjonijiet fil-ħin u kompleti dwar programmi nazzjonali relatati ma' finijiet protettivi

— Żieda tal-kontribut tal-Istati Partijiet Afrikani għat-tħejjija tal-OPCW biex tagħti rispons għat-talbiet għal assistenza

— Inkoraġġiment tal-Istati Partijiet Afrikani biex irawmu l-ħolqien ta' netwerks reġjonali fir-reġjuni jew subreġjuni Afrikani biex itejbu r-rispons koordinat tagħhom għal emerġenza ta' armi kimiċi

— Inkoraġġiment tal-Istati Partijiet Afrikani biex jistabbilixxu l-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni bejn is-subreġjuni fir-rispons għall-emerġenzi kimiċi

Riżultati:

— Riżultat 1

L-awtoritajiet nazzjonali fl-Istati Partijiet Afrikani saħħew il-kapaċità tagħhom li jabbozzaw leġislazzjoni nazzjonali ta' implimentazzjoni u huma f'pożizzjoni li jippreżentaw leġislazzjoni għall-adozzjoni.

— L-Uffiċjali tad-Dwana fl-Istati Partijiet Afrikani jkunu saħħew il-kapaċità tagħhom biex jidentifikaw sustanzi kimiċi rilevanti għas-CWC u jippreżentaw trasferimenti preċiżi ta' data dwar sustanzi kimiċi skedati lill-awtoritajiet nazzjonali.

— Riżultat 2

— Il-laboratorji ffinanzjati pubblikament fi Stati Partijiet Afrikani jkollhom livell ogħla ta' kompetenza teknika biex jiġu analizzati sustanzi kimiċi relatati mal-implimentazzjoni tas-CWC u fl-applikazzjoni paċifika ta' kimika li tuża metodi analitiċi moderni speċjalment GC u GC-MS.

— Il-persunal tal-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, ir-rappreżentanti tal-assoċjazzjonijiet tal-industrija u l-awtoritajiet nazzjonali/l-istituzzjonijiet governattivi tal-Istati Partijiet Afrikani għandhom livelli aġġornati ta' kompetenza u fehim fir-rigward il-prattiki tal-proċess tal-ġestjoni tas-sikurezza.

— Riżultat 3

— L-Istati Partijiet Afrikani jkunu konxji mill-importanza li jippreżentaw dikjarazzjonijiet fil-ħin u kompleti dwar programmi nazzjonali relatati ma' finijiet protettivi.

— L-Istati Partijiet Afrikani jkunu f'pożizzjoni aħjar biex joffru assistenza lill-OPCW fir-rispons għal talba għal assistenza.

— Sensibilizzazzjoni akbar tal-Istati Partijiet Afrikani, li l-ekonomiji tagħhom qed jiżviluppaw jew qegħdin fi transizzjoni, rigward il-ħtieġa li tiġi promossa l-kooperazzjoni fir-rigward tal-emerġenzi dwar l-armi kimiċi fil-każ ta' attakk.

— Grupp ta' istrutturi mill-Istati Partijiet Afrikani li jistgħu jappoġġaw il-pjan ta' rispons għal emerġenza kimika permezz ta' taħriġ għal dawk li jagħtu l-ewwel rispons.

Attivitajiet:

Żjarat bilaterali ta' assistenza teknika: Ser jingħata appoġġ lil Stati Partijiet Afrikani permezz ta' żjarat ta' assistenza teknika li ser jitfasslu fuq bażi ta' każ b'każ u jsiru biex tingħata assistenza ffukata fuq biex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti tat-talbiet magħmulin mill-Istati Partijiet Afrikani.

In-natura ta' dan l-appoġġ ser tinkludi sforzi ta' sensitizzazzjoni u komunikazzjoni permezz ta' workshops ta' sensibilizzazzjoni nazzjonali, korsijiet ta' taħriġ speċjalizzati, assistenza għall-abbozzar ta' leġislazzjoni implimentattiva nazzjonali u miżuri relatati, u s-suġġetti relatati mal-industrija fl-Artikolu VI tas-CWC. Skont l-objettiv tagħhom, dawn iż-żjarat ser jinkludu ħidma kkoordinata li tinvolvi, kif adatt, il-Fergħa ta' Appoġġ għall-Implimentazzjoni tas-Segretarjat Tekniku, l-Uffiċċju tal-Konsulent Legali, il-Fergħa tad-Dikjarazzjonijiet u l-Fergħa tal-Verifika tal-Industrija.

Taħriġ ta' uffiċjali tad-dwana dwar l-aspetti tekniċi tar-reġim ta' trasferimenti tas-CWC: Ġie pprovdut appoġġ għall-uffiċjali tad-dwana taħt l-Azzjoni Konġunta 2005/913/PESK, l-Azzjoni Konġunta 2007/185/PESK u d-Deċiżjoni 2009/569/PESK. Abbażi ta' esperjenza miksuba, ser issir komunikazzjoni ma' uffiċjali tad-dwana permezz ta' korsijiet ta' taħriġ bil-ħsieb li jittejbu l-ġbir u t-trasmissjoni ta' data dwar l-importazzjonijiet u l-esportazzjonijiet ta' sustanzi kimiċi skedati lill-awtoritajiet nazzjonali. Il-korsijiet ta' taħriġ subreġjonali li ser isiru fl-Istati Partijiet Afrikani ser joffru dimostrazzjonijiet u eżerċizzji prattiċi u b'involviment dirett. Dawn il-korsijiet ser isiru mill-Fergħa ta' Appoġġ għall-Implimentazzjoni bil-ħila esperta teknika tal-Fergħa tad-Dikjarazzjonijiet.

Komunikazzjoni tal-Industriji — Workshop dwar is-Sikurezza tal-Proċess Kimiku u s-CWC: Dan il-workshop ser isir fuq jumejn u nofs. Dan ser ikopri, fost l-oħrajn, il-kwistjonijiet dwar is-sigurtà u s-sikurezza fl-industrija kimika; strateġiji ta' ġestjoni kimika; il-ġestjoni tas-sikurezza tal-proċess kimiku; l-aħjar prattiki fl-industrija; u l-introduzzjoni għal Responsible Care®. Ser tiġi ppreżentata wkoll ħarsa ġenerali tas-CWC u l-programmi ta' kooperazzjoni internazzjonali fil-laqgħa tal-ftuħ. Ser tiġi pprovduta traduzzjoni bil-Franċiż.

Kors għall-iżvilupp ta' kompetenzi analitiċi: Il-kors ser isir fuq ġimagħtejn, li matulhom il-parteċipanti mill-Istati Partijiet Afrikani ser jirċievu taħriġ teoretiku u esperjenza b'involviment dirett fil-GC u GC-MS. Is-suġġetti koperti jinkludu: hardware; validazzjoni u ottimizzazzjoni tas-sistemi; trouble-shooting; tħejjija ta' kampjuni ambjentali; u l-analiżi GC / GC-MS ta' tali kampjuni għas-sustanzi kimiċi relatati mas-CWC. Il-parteċipanti ser jirċievu wkoll taħriġ intensiv b'involviment dirett fit-tħejjija ta' matriċijiet ta' kampjuni differenti li għandhom jiġu analizzati bil-GC b'detetturi selettivi skont l-element u b'GC-MS f'impatt ta' elettroni u f'modi ta' jonizzazzjoni kimika.

Finalment, il-parteċipanti ser issirilhom introduzzjoni għal firxa ta' proċeduri ta' estrazzjoni, tindif u derivatizzazzjoni.

Il-kors ser jiġi implimentat bl-appoġġ ta' VERIFIN, istituzzjonijiet magħrufa simili magħżula permezz ta' proċess ta' għoti tal-offerti trasparenti, u li l-OPCW daħlet magħhom fi ftehim ta' ħames snin. Il-korsijiet ser isiru bl-Ingliż.

Workshop Reġjonali — L-Artikolu X tas-CWC u kwistjonijiet ta' kooperazzjoni reġjonali fil-qasam tar-rispons ta' assistenza u emerġenza: Il-Workshop Reġjonali għall-Istati Partijiet Afrikani huwa maħsub biex irawwem id-diskussjoni u l-analiżi ta' diversi kwistjonijiet ta' assistenza u dawk relatati mal-protezzjoni b'attenzjoni speċjali fuq oqsma bħad-drittijiet u l-obbligi tal-Istati Partijiet taħt l-Artikolu X tas-CWC, il-preżentazzjoni ta' dikjarazzjonijiet ta' programmi protettivi, l-importanza tal-offerti ta' assistenza mill-Istati Partijiet, l-analiżi tad-dgħufijiet u d-diffikultajiet tal-Artikolu X tas-CWC, u ħarsa ġenerali tal-attivitajiet ta' assistenza u protezzjoni fir-reġjun. L-Istati Partijiet ser jagħmlu preżentazzjonijiet sabiex jikkondividu l-esperjenzi u l-lezzjonijiet miksuba. L-attività ser tiġi organizzata mill-Fergħa tal-Assistenza u l-Protezzjoni.

Proġett reġjonali ta' tisħiħ tal-kapaċitajiet fit-tul fil-qasam tal-assistenza u l-protezzjoni: L-objettiv ewlieni ta' din l-attività ser ikun li tiġi żviluppata sistema ta' rispons għall-emerġenzi nazzjonali/reġjonali kontra l-armi kimiċi, it-taħriġ tal-istrutturi ta' dawk li jagħtu l-ewwel rispons u l-ispeċjalisti involuti f'dan il-qasam u li jingħataw għajnuna biex jistabbilixxu l-grupp ta' rispons nazzjonali/reġjonali tagħhom.

Dan il-grupp ta' rispons ser ikun parti minn netwerk reġjonali li jista' jagħti l-ewwel rispons għal xenarju ta' emerġenza. Ser jiġi implimentat proġett wieħed tat-tisħiħ tal-kapaċitajiet fuq perijodu twil għall-Istati Partijiet Afrikani fis-subreġjuni Afrikani tan-Nofsinhar u Ċentrali (bil-Franċiż għall-Afrika Ċentrali; bl-Ingliż għall-Afrika tan-Nofsinhar).

DEĊIŻJONI TA’ IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL 2012/167/PESK

tat-23 ta’ Marzu 2012

li timplimenta d-Deċiżjoni 2011/486/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti individwi, gruppi, impriżi u entitajiet fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Afganistan

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat tal-Unjoni Ewropea, u b’mod partikolari l-Artikolu 31(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni 2011/486/PESK [1], u b’mod partikolari l-Artikolu 5 tagħha,

Billi:

(1) Fl-1 ta’ Awwissu 2011, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2011/486/PESK.

(2) Fid-29 ta’ Novembru 2011, fis-6 ta’ Jannar 2012, fit-13 ta’ Frar 2012, fl-1 ta’ Marzu 2012 u fis-16 ta’ Marzu 2012, il-Kumitat stabbilit skont il-paragrafu 30 tar-Riżoluzzjoni 1988 (2011) tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti aġġorna l-lista ta’ individwi, gruppi, impriżi u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi.

(3) L-Anness għad-Deċiżjoni 2011/486/PESK għandu b’hekk jiġi emendat kif meħtieġ,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness għad-Deċiżjoni 2011/486/PESK huwa b’dan sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness għal din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmula fi Brussell, it-23 ta’ Marzu 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

C. ASHTON

---

[1] ĠU L 199, 2.8.2011, p. 57.

ANNESS

"ANNESS

LISTA TA' PERSUNI FIŻIĊI U ĠURIDIĊI, GRUPPI, IMPRIŻI U ENTITAJIET IMSEMMIJIN FL-ARTIKOLU 1

A. *Individwi assoċjati mat-Taliban*

(1) **Abdul Baqi Haqqani Bashir Mohammad**

Titlu: **(a)** Maulavi; **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Gvernatur tal-provinċji ta' Khost u Paktika taħt ir-reġim Taliban; **(b)** Viċi Ministru tal-Informazzjoni u l-Kultura taħt ir-reġim Taliban; **(c)** Dipartiment Konsulari tal-Ministeru tal-Affarijiet Barranin taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1960-1962 **Post tat-twelid:** **(a)** Belt ta' Jalalabad, Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan; **(b)** Distrett ta' Shinwar, Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan; **(b)** membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Nangarhar fl-2008. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Baqi inizjalment kien il-Gvernatur tal-provinċji ta' Khost u Paktika għar-reġim Taliban. Sussegwentement inħatar Viċi Ministru tal-Informazzjoni u l-Kultura. Ħadem ukoll fid-Dipartiment Konsulari tal-Ministeru tal-Affarijiet Barranin tar-reġim Taliban.

Matul l-2003, Abdul Baqi kien involut f'attivitajiet militari kontra l-gvern fid-Distretti ta' Shinwar, Achin, Naziyan u Dur Baba tal-Provinċja ta' Nangarhar. Mill-2009 kien impenjat fl-organizzazzjoni ta' attivitajiet militanti fir-reġjun tal-Lvant, b'mod partikolari fil-Provinċja ta' Nangarhar u fil-Belt ta' Jalalabad.

(2) **Abdul Qadeer Abdul Baseer** (magħruf ukoll bħala **(a)** Abdul Qadir **(b)** Ahmad Haji **(c)** Abdul Qadir Haqqani).

Titlu: **(a)** Ġeneral, **(b)** Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Attaché Militari, Ambaxxata tat-Taliban, Islamabad, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1964. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Surkh Rod, Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** D 000974 (passaport Afgan). **Informazzjoni oħra:** **(a)** Konsulent finanzjarju għall-Kunsill Militari tat-Taliban f'Peshawar u Kap tal-Kummissjoni Finanzjarja tat-Taliban f'Peshawar, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Qadeer Abdul Baseer kien it-teżorier tat-Taliban f'Peshawar, il-Pakistan, fl-2009. Kien il-konsulent finanzjarju tal-Kunsill Militari tat-Taliban f'Peshawar u l-kap tal-Kummissjoni Finanzjarja tat-Taliban f'Peshawar fil-bidu tal-2010. Huwa jgħaddi personalment il-flus mit-tmexxija tax-shura tat-Taliban lill-gruppi Talibani fil-Pakistan kollu.

(3) **Amir Abdullah** (magħruf ukoll bħala Amir Abdullah Sahib).

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Ex Viċi Gvernatur tat-Taliban fil-Provinċja ta' Kandahar. **Indirizz:** Karachi, il-Pakistan. **Data tat-twelid**: Bejn wieħed u ieħor 1972. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Paktika, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Ivvjaġġa lejn il-Kuwajt, l-Arabja Sawdija, il-Ġamahirija Għarbija Libjana u l-Emirati Gharab Magħquda biex jiġbor fondi għat-Taliban, **(b)** Teżorier għal Abdul Ghani Baradar Abdul Ahmad Turk, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 20.7.2010.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Amir Abdullah kien it-teżorier tal-mexxej anzjan Taliban Abdul Ghani Baradar (TI.B.24.01.) u qabel kien il-viċi tal-gvernatur Taliban tal-provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. Amir Abdullah ivvjaġġa lejn il-Kuwajt, l-Arabja Sawdija, il-Libja u l-Emirati Gharab Magħquda biex jiġbor fondi għat-Taliban. Huwa ffaċilita wkoll il-komunikazzjoni għat-tmexxija Talibana u kkoordina laqgħat ta' livell għoli fil-parti tad-dar maħsuba għall-mistednin tar-residenza tiegħu fil-Pakistan. Abdullah għen lil bosta membri anzjani Talibani li ħarbu mill-Afganistan fl-2001 biex jistabbilixxu ruħhom fil-Pakistan.

(4) **Abdul Manan**

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Attaché Kummerċjali, l-Ambaxxata tat-Taliban, Abu Dhabi, l-Emirati Għarab Magħquda. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1975. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Manan sar kmandant anzjan Taliban fil-Provinċji ta' Paktia, Paktika u Khost tal-Lvant tal-Afganistan. Kien ukoll responsabbli għall-moviment tal-ġellieda u l-armi Talibani minn naħa għal oħra tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan.

(5) **Abdul Razaq Ekhtiyar Mohammad**.

Titlu: **(a)** Maulavi, **(b)** Mawlana. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Kummerċ taħt ir-reġim Taliban **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1955-1958. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Shah Wali Kot, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 077513 (Karta tal-identifikazzjoni nazzjonali (tazkira) maħruġa fid-Distrett ta' Paghman, Provinċja ta' Kabul, l-Afganistan). **Indirizz:** it-Tieni Triq, Żona Qalaie-e-Kashif, Distrett Nru 5, Kabul, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** Involut fit-traffikar tad-drogi. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

(6) **Abdul Wahab**.

Titlu: Malawi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Chargé d'Affaires tat-Taliban f'Riyadh, l-Arabja Sawdija, **(b)** l-Ewwel Segretarju, Ambaxxata tat-Taliban f'Islamabad, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1973. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Khogyani, Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tax-Shura tat-Taliban fi Quetta fl-2010, **(b)** Irrappurtat deċedut fil-bidu tal-2011 fil-Pakistan, **(c)** Kien jappartjeni għat-tribù Khogyani. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(7) **Abdul Rahman Agha**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Prim Imħallef tal-Qorti Militari taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1958. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** **(a)** Afgana, **(b)** Pakistana. **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(8) **Abdul Wasay Mu'tasim Agha**. (magħruf ukoll bħala **(a)** Mutasim Aga Jan, **(b)** Agha Jan, **(c)** Abdul Wasay Agha Jan Motasem).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Finanzi taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** 1961, **(b)** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** **(a)** Raħal ta' Jelawur, Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(b)** Raħal ta' Speerwan, Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Jiġbor fondi għat-Taliban u jivvjaġġa spiss lejn l-Istati tal-Golf, **(b)** Membru tal-Kummissjoni Finanzjarja tal-Kunsill Suprem tat-Taliban fl-2011, **(c)** Il-familja tiegħu marbuta permezz ta' żwieġ ma' Mullah Mohammed Omar, **(d)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(e)** Jappartjeni għall-grupp etniku tas-Sadat. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

(9) **Janan Agha** (magħruf ukoll bħala Abdullah Jan Agha).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Faryab (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1958, **(b)** Bejn wieħed u ieħor 1953. **Post tat-twelid:** Belt ta' Tirin Kot, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban u konsulent għal Mullah Mohammed Omar f'Ġunju 2010, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għall-grupp etniku tas-Sadat. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(10) **Sayed Mohammad Azim Agha** (magħruf ukoll bħala **(a)** Sayed Mohammad Azim Agha, **(b)** Agha Saheb).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Direttur tad-Dipartiment tal-Passaporti u l-Viżi fil-Ministeru tal-Intern taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1966; **(b)** Bejn wieħed u ieħor 1969. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Il-kariga ta' Sayed Mohammad Azim Agha bħala impjegat mad-Dipartiment tal-Passaporti u l-Viżi kienet fil-Ministeru tal-Intern tar-reġim tat-Taliban.

(11) **Sayyed Ghiassouddine Agha** (magħruf ukoll bħala **(a)** Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin, **(b)** Sayyed Ghayasudin, **(c)** Sayed Ghias).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Ministru tal-Affarijiet tal-Haj u Affarijiet Reliġjużi taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Ministru tal-Edukazzjoni taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1961. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Kohistan, Provinċja ta' Faryab, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċji ta' Faryab, Jawzjan, Sari Pul u Balkh, l-Afganistan, f'Ġunju 2010, **(b)** Involut fit-traffikar tad-drogi, **(c)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban u l-Kunsill Militari tat-Taliban f'Diċembru 2009, **(d)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(e)** Jappartjeni għall-grupp etniku tas-Sadat. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Sayyed Ghiassouddine Agha kien ukoll Ministru tal-Edukazzjoni tar-reġim tat-Taliban. Kien ukoll il-membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Faryab, l-Afganistan, f'Mejju 2007. Hu maħsub li jinsab involut fit-traffikar tad-drogi.

(12) **Mohammad Ahmadi**.

Titlu: **(a)** Mullah, **(b)** Haji. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** President tal-Bank Ċentrali (Da Afghanistan Bank) taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Ministru tal-Finanzi taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Daman, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Kakar, **(c)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(13) **Mohammad Shafiq Ahmadi**.

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Samangan (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(14) **Ahmadullah** (magħruf ukoll bħala **(a)** Ahmadulla **(b)** Mohammad Ahmadullah).

Titlu: Qari. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tas-Sigurtà (Intelligence) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1975, **(b)** Bejn wieħed u ieħor 1965. **Post tat-twelid:** **(a)** Iż-żona ta' Khogyani, Distrett ta' Qarabagh, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Andar, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Irrappurtat deċedut f'Diċembru 2001, **(b)** Kien jappartjeni għat-tribù Khogyani. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Fl-2003, Ahmadullah iddistribwixxa tagħmir splussiv lil militanti u tahom struzzjonijiet biex iwettqu attakki fl-Afganistan.

(15) **Abdul Bari Akhund** (magħruf ukoll bħala **(a)** Haji Mullah Sahib **(b)** Zakir).

Titlu: **(a)** Maulavi, **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Helmand taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1953. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Baghran, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Now Zad, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban f'Ġunju 2009, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Alokozai, **(d)** Membru tat-tmexxija tat-Taliban fil-Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(16) **Ahmed Jan Akhundzada Wazir** (magħruf ukoll bħala **(a)** Haji Ahmad Jan, **(b)** Ahmed Jan Akhund).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Ilma u l-Elettriku taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn l-1953 u l-1958. **Post tat-twelid:** **(a)** Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan; **(b)** Distrett ta' Tirin Kot, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Militari Suprem tat-Taliban fl-2009, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(17) **Attiqullah Akhund**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Agrikoltura taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1953. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Shah Wali Kot, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Militari Suprem tat-Taliban kif ukoll tal-Kunsill Suprem tat-Taliban f'Ġunju 2010, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Popalzai. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(18) **Hamidullah Akhund Sher Mohammad** (magħruf ukoll bħala **(a)** Janat Gul **(b)** Hamidullah Akhund).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Kap tal-Ariana Afghan Airlines taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn l-1972 u l-1973. **Post tat-twelid:** **(a)** Ir-raħal ta' Sarpolad, Distrett ta' Washer, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Jappartjeni għat-tribù Ghilzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(19) **Mohammad Hassan Akhund**.

Titlu: **(a)** Mullah, **(b)** Haji. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** (a) L-Ewwel Viċi, Kunsill tal-Ministri taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Ministru tal-Affarijiet Barranin taħt ir-reġim tat-Taliban, **(c)** Gvernatur ta' Kandahar taħt ir-reġim tat-Taliban, **(d)** Konsulent Politiku ta' Mullah Mohammed Omar. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1955-1958, **(b)** Bejn wieħed u ieħor 1945-1950. **Post tat-twelid:** Ir-raħal ta' Pashmul, Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Assoċjat qrib ta' Mullah Mohammed Omar, **(b)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban f'Diċembru 2009, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Kakar. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Mohammad Hassan Akhund huwa assoċjat qrib ta' Mohammed Omar.

Mohammad Hassan Akhund kien għadu mexxej attiv tat-Taliban f'nofs l-2009. Huwa kien wieħed mill-aktar kmandanti effettivi tat-Taliban fil-bidu tal-2010.

(20) **Mohammad Abbas Akhund**.

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tas-Saħħa Pubblika taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Khas Uruzgan, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afghanistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban inkarigat mill-Kumitat Mediku f'Jannar 2011, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Barakzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(21) **Mohammad Essa Akhund**.

Titlu: **(a)** Alhaj, **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Ilma, is-Sanità u l-Elettriku taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1958. **Post tat-twelid:** Iż-żona ta' Mial, Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Jappartjeni għat-tribù Nurzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(22) **Ubaidullah Akhund** (magħruf ukoll bħala **(a)** Obaidullah Akhund, **(b)** Obaid Ullah Akhund). 0

Titlu: **(a)** Mullah, **(b)** Hadji, **(c)** Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tad-Difiża taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** **(a)** Ir-raħal ta' Sangisar, Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Kien wieħed mill-viċi ta' Mullah Mohammed Omar, **(b)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban, inkarigat minn operazzjonijiet militari, **(c)** Arrestat fl-2007 u miżmum taħt kustodja fil-Pakistan fl-2011, **(d)** Rabta permezz ta' żwieġ ma' Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad, **(e)** Jappartjeni għat-tribù Alokozai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Ubaidullah Akhund kien viċi ta' Mohammed Omar u membru tat-tmexxija tat-Taliban inkarigat minn operazzjonijiet militari.

(23) **Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada** (magħruf ukoll bħala **(a)** Ahmad Jan Akhunzada **(b)** Ahmad Jan Akhund Zada).

Titlu: **(a)** Maulavi **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċji ta' Zabol u Uruzgan taħt ir-reġim tat-Taliban. **Post tat-twelid:** **(a)** Ir-raħal ta' Lablan, Distrett ta' Dehrawood, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afghanistan, **(b)** Distrett ta' Zurmat, Provinċja ta' Paktia, l-Afghanistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Uruzgan, l-Afghanistan, fil-bidu tal-2007, **(b)** Ħaten Mullah Mohammed Omar, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Ahmad Jan Akhunzada Shukoor Akhunzada kien il-membru tat-Taliban inkarigat mill-Provinċja ta' Uruzgan fil-bidu tal-2007.

(24) **Mohammad Eshaq Akhunzada** (magħruf ukoll bħala Mohammad Ishaq Akhund).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Laghman (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn l-1963 u l-1968. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Andar, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Fl-2008, Mohammad Eshaq Akhunzada kien il-kmandant provinċjali tat-Taliban għall-Provinċja ta' Ghazni, l-Afghanistan, u kien għadu attiv fil-provinċja fl-2011.

(25) **Agha Jan Alizai** (magħruf ukoll bħala (a) Haji Agha Jan Alizai **(b)** Hajji Agha Jan **(c)** Agha Jan Alazai **(d)** Haji Loi Lala **(e)** Loi Agha).

Titlu: Haji. **Data tat-twelid:** **(a)** 15.10.1963, **(b)** 14.2.1973, **(c)** 1967, **(d)** Bejn wieħed u ieħor 1957. **Post tat-twelid:** (a) Ir-raħal ta' Hitemchai, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan, **(b)** Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** (a) Mexxa netwerk ta' traffikar tad-droga f'Helmand, l-Afganistan, **(b)** Ivvjaġġa regolarment lejn il-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 4.11.2010.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Agha Jan Alizai mexxa waħda mill-ikbar netwerks ta' traffikar tad-drogi f'Helmand, l-Afganistan, u pprovda fondi għat-Taliban bi skambju għall-protezzjoni tal-attivitajiet tiegħu ta' traffikar ta' narkotiċi. Fl-2008, grupp ta' traffikanti ta' narkotiċi, inkluż Alizai, qabel li jħallas it-taxxa tat-Taliban fuq l-art fejn kien jinżergħa l-peprin xaħxieħi bi skambju għall-qbil mit-Taliban li jiġi organizzat it-trasport għal materjali narkotiċi.

It-Taliban qablu wkoll li jipprovdu s-sigurtà għat-traffikanti tan-narkotiċi u s-siti ta' ħżin tagħhom, filwaqt li t-traffikanti jipprovdu kenn u trasport għall-ġellieda Talibani. Alizai kien involut ukoll fix-xiri ta' armi għat-Taliban u vvjaġġa regolarment lejn il-Pakistan biex jiltaqa' ma' mexxejja anzjani tat-Taliban. Alizai ffaċilita wkoll l-akkwist ta' passaporti foloz Iranjani minn membri tat-Taliban sabiex jivvjaġġaw lejn l-Iran għat-taħriġ. Fl-2009, Alizai ipprovda passaport u fondi lil kmandant tat-Taliban biex jivvjaġġa lejn l-Iran.

(26) **Allah Dad Mati** (magħruf ukoll bħala **(a)** Allahdad, **(b)** Shahidwror, **(c)** Akhund).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Ministru tal-Iżvilupp Urban taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** President tal-Bank Ċentrali (Da Afghanistan Bank) taħt ir-reġim tat-Taliban, **(c)** Kap tal-Ariana Afghan Airlines taħt ir-reġim tat-Taliban **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1953, **(b)** Bejn wieħed u ieħor 1960. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Tilef sieq fi splużjoni ta' mina, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Nurzai. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Allahdad, membru tat-tribù Nurzai minn Spin Boldak, inħatar Ministru tal-Kostruzzjoni u d-Djar wara li kellu karigi oħra fiċ-ċivil taħt ir-reġim tat-Taliban.

(27) **Aminullah Amin Quddus** (magħruf ukoll bħala **(a)** Muhammad Yusuf **(b)** Aminullah Amin).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Saripul (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1973. **Post tat-twelid:** Ir-raħal ta' Loy Karez, Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban fl-2011, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Nurzai. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(28) **Mohammad Sadiq Amir Mohammad**.

Titlu: **(a)** Alhaj, **(b)** Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Kap tal-Aġenzija tal-Kummerċ Afgan, Peshawar, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1934. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** SE 011252 (passaport Afgan). **Informazzjoni oħra:** Irrappurtat deċedut. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Mohammad Sadiq Amir Mohammad kien membru tal-Majlis-ash-Shura ġdida rrappurtata li tħabbret minn Mohammed Omar f'Ottubru 2006.

(29) **Muhammad Taher Anwari** (magħruf ukoll bħala **(a)** Mohammad Taher Anwari, **(b)** Muhammad Tahir Anwari, **(c)** Mohammad Tahre Anwari).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Direttur tal-Affarijiet Amministrattivi taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Ministru tal-Finanzi taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1961. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Zurmat, Provinċja ta' Paktia, Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Jappartjeni għat-tribù Andar. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Il-kariga ta' Muhammad Taher Anwari bħala Direttur tal-Affarijiet Amministrattivi kienet taqa' taħt il-Kunsill tal-Ministri tar-reġim tat-Taliban, li kien l-ogħla livell fil-ġerarkija Talibana. Kien ukoll Ministru tal-Finanzi tar-reġim tat-Taliban.

Kien ukoll jikteb diskorsi għall-Mexxej Suprem tat-Taliban Mohammed Omar (TI.O.4.01).

(30) **Arefullah Aref**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Viċi Ministru tal-Finanzi taħt ir-reġim Taliban, **(b)** Gvernatur tal-Provinċja Ghazni taħt ir-reġim Taliban, **(c)** Gvernatur tal-Provinċja Paktia taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1958. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Zurmat, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Andar, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** (a) Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Andar **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

(31) **Sayed Esmatullah Asem** (magħruf ukoll bħala **(a)** Esmatullah Asem **(b)** Asmatullah Asem).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** (a) Viċi Ministru tal-Prevenzjoni tal-Vizzji u l-Propagazzjoni tal-Virtù taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Segretarju Ġenerali tas-Soċjetà Afgana tan-Nofs Qamar Aħmar (ARCS) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1967. **Post tat-twelid:** Qalayi Shaikh, Distrett ta' Chaparhar, Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban f'Mejju 2007, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Membru tax-Shura tat-Taliban f'Peshawar, **(d)** Responsabbli għal attivitajiet Talibani Afgani f'Żoni Tribali taħt Ammistrazzjoni Federali, il-Pakistan, fl-2008. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Fil-mument meta ddaħħal fil-lista, Sayed Esmatullah Asem kien ukoll is-Segretarju Ġenerali tas-Soċjetà Afgana tan-Nofs Qamar Aħmar (ARCS) taħt ir-reġim tat-Taliban. Minn Mejju 2007, sar membru tat-tmexxija tat-Taliban. Kien ukoll membru ta' Kunsill reġjonali tat-Taliban fl-2009.

Sayed Esmatullah Asem kien il-kmandant ta' grupp ta' ġellieda Talibani fid-Distrett ta' Chaparhar, fil-Provinċja ta' Nangarhar, l-Afghanistan. Huwa kien kmandant tat-Taliban fil-Provinċja ta' Konar li, fl-2007, baghat attakki suwiċidi lejn diversi provinċji fil-Lvant tal-Afganistan.

Lejn tmiem l-2008, Sayed Esmatullah Asem kien inkarigat minn bażi tat-taħriġ tat-Taliban fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan.

(32) **Atiqullah**.

Titlu: **(a)** Haji, **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tax-Xogħlijiet Pubbliċi taħt ir-reġim tat-Taliban. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kummissjoni Politika tal-Kunsill Suprem tat-Taliban fl-2010, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Kakar. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Wara li Kabul inqabdet mit-Taliban fl-1996, Atiqullah inħatar għal kariga f'Kandahar. Fl-1999 jew l-2000, huwa nħatar l-Ewwel Viċi Ministru tal-Agrikoltura, imbagħad Viċi Ministru tax-Xogħlijiet Pubbliċi fir-reġim tat-Taliban.

Wara l-waqgħa tar-reġim tat-Taliban, Atiqullah sar uffiċjal tal-operazzjonijiet tat-Taliban fin-Nofsinhar tal-Afganistan. Fl-2008, huwa sar viċi tal-Gvernatur Taliban tal-Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan.

(33) **Azizirahman Abdul Ahad**

Titlu: Sur **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** It-Tielet Segretarju, l-Ambaxxata tat-Taliban, Abu Dhabi, l-Emirati Gharab Magħquda. **Data tat-twelid:** 1972. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Shega, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 44323 (karta ta' identifikazzjoni nazzjonali Afgana (tazkira)). **Informazzjoni oħra:** Jappartjeni għat-tribù Hotak. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(34) **Abdul Ghani Baradar Abdul Ahmad Turk** (magħruf ukoll bħala **(a)** Mullah Baradar Akhund **(b)** Abdul Ghani Baradar).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tad-Difiża taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** Ir-raħal ta' Yatimak, Distrett ta' Dehrawood, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Arrestat fi Frar 2010 u miżmum taħt kustodja fil-Pakistan, **(b)** Talba għall-estradizzjoni lejn l-Afganistan pendenti fil-Qorti Superjuri ta' Lahore, il-Pakistan, f'Ġunju 2011, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Popalzai, **(d)** Kmandant militari anzjan tat-Taliban u membru tal-"Quetta Council" f'Mejju 2007. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Ghani Baradar kien kmandant militari anzjan tat-Taliban u membru tat-tmexxija tat-Taliban fi Frar 2010.

Bħala l-Viċi Ministru tad-Difiża tat-Taliban, kien meqjus bħala wieħed mill-viċi ta' Mohammed Omar (TI.O.4.01) u mexxa t-taqsima tal-affarijiet militari tat-Taliban.

Huwa kien membru prinċipali tan-netwerk tat-Taliban u organizza operazzjonijiet Talibani kontra l-Gvern Afgan u l-Forza Internazzjonali ta' Assistenza għas-Sigurtà f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Ministru tad-Difiża tat-Taliban, Ubaidullah Akhund (TI.A.22.01).

(35) **Shahabuddin Delawar**

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi tal-Qorti Superjuri taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** 1957, **(b)** 1953. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Logar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Viċi Kap tal-Ambaxxata tat-Taliban f'Riyadh, l-Arabja Sawdija, sal-25 ta' Settembru 1998, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(36) **Dost Mohammad** (magħruf ukoll bħala Doost Mohammad)

Titlu: **(a)** Mullah, **(b)** Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Ghazni taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn l-1968 u l-1973. **Post tat-twelid:** Ir-raħal ta' Nawi Deh, Distrett ta' Daman, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Assoċjat ma' Mullah Jalil Haqqani, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Popalzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Dost Mohammad inħatar ukoll mit-tmexxija tat-Taliban biex ikun inkarigat mill-operazzjonijiet militari f'Angora, fil-provinċja ta' Nuristan fl-Afganistan.

F'Marzu 2010, Dost Mohammad kien shadow gvernatur Taliban tal-provinċja ta' Nuristan u l-mexxej ta' madrassa li minnha kien jirrekluta ġellieda.

(37) **Mohammad Azam Elmi** (magħruf ukoll bħala Muhammad Azami).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Minjieri u l-Industriji taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Sayd Karam, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** irrappurtat deċedut fl-2005. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(38) **Faiz**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Kap tad-Dipartiment tal-Informazzjoni, Ministeru tal-Affarijiet Barranin taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1969. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(39) **Rustum Hanafi Habibullah** (magħruf ukoll bħala **(a)** Rostam Nuristani **(b)** Hanafi Sahib).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tax-Xogħlijiet Pubbliċi taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** Dara Kolum, Distrett ta' Do Aab, Provinċja ta' Nuristan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Nuristan, l-Afganistan, f'Mejju 2007, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Nuristani. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(40) **Gul Ahmad Hakimi**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Attaché Kummerċjali, Konsulat Ġenerali tat-Taliban, Karachi, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1964. **Post tat-twelid:** **(a)** Provinċja ta' Logar, l-Afganistan, **(b)** Provinċja ta' Kabul, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Gul Ahmad Hakimi kien ukoll id-Direttur Ġenerali tad-Dipartiment għall-Edukazzjoni Sekondarja tal-Ministeru tal-Edukazzjoni f'Kabul tar-reġim tat-Taliban qabel ma ntbagħat f'Karachi fl-1996.

(41) **Abdullah Hamad Mohammad Karim** (magħruf ukoll bħala al-Hammad)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Konslu Ġenerali, Konsulat Ġenerali tat-Taliban, Quetta, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1972. **Post tat-twelid:** ir-raħal ta' Darweshan, iż-żona Hazar Juft, Distrett ta' Garmser, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-passaport:** D 000857 (maħruġ fl-20.11.1997). **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 300786 (karta ta' identifikazzjoni nazzjonali Afgana (tazkira)). **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jappartjeni għall-grupp etniku Baloch. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(42) **Hamdullah Allah Noor**

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Attaché tar-Ripatrijazzjoni, Konsulat Ġenerali tat-Taliban, Quetta, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1973. **Post tat-twelid:** Distrett Numru 6, il-Belt ta' Kandahar, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 4414 (karta ta' identifikazzjoni Afgana (tazkira)). **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jappartjeni għall-grupp etniku Baloch. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(43) **Zabihullah Hamidi** (magħruf ukoll bħala Taj Mir)

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Viċi Ministru tal-Edukazzjoni Gholja taħt ir-reġim tat-Taliban. **Post tat-twelid:** Ir-raħal ta' Payeen Bagh, Distrett ta' Kahmard, Provinċja ta' Bamyan, l-Afganistan. **Indirizz:** Iż-żona ta' Dashti Shor, Mazari Sharif, Provinċja ta' Balkh, l-Afganistan **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(44) **Din Mohammad Hanif** (magħruf ukoll bħala Qari Din Mohammad).

Titlu: Qari. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Ministru tal-Ippjanar taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Ministru tal-Edukazzjoni Gholja taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1955. **Post tat-twelid:** Ir-raħal ta' Shakarlab, Distrett ta' Yaftali Pain, Provinċja ta' Badakhshan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban responsabbli għall-provinċji ta' Takhar u Badakhshan; **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(45) **Abdul Jalil Haqqani** (magħruf ukoll bħala (**a**) Abdul Jalil Akhund (**b**) Mullah Akhtar (**c**) Nazar Jan)

Titlu: (**a**) Maulavi, (**b**) Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Affarijiet Barranin taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** (**a**) Distrett ta' Arghandaab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, (**b**) Belt ta' Kandahar, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Numru tal-Passaport:** OR 1961825 (maħruġ taħt l-isem Mullah Akhtar, passaport maħruġ fl-4 ta' Frar 2003 mill-Konsulat Afgan fi Quetta, il-Pakistan, skada 2 ta' Frar 2006). **Informazzjoni oħra:** (**a**) Maħsub li jinsab fiż-żona tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, (**b**) Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban minn Mejju 2007, (**c**) Membru tal-Kummissjoni Finanzjarja tal-Kunsill tat-Taliban. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(46) **Badruddin Haqqani** (magħruf ukoll bħala Atiqullah).

Indirizz: Miram Shah, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1975-1979. **Informazzjoni oħra:** (**a**) kmandant tal-operazzjonijiet tan-Netwerk ta' Haqqani u membru tax-shura tat-Taliban f'Miram Shah, (**b**) għen fit-tmexxija ta' attakki kontra miri fix-Xlokk tal-Afganistan, (**c**) iben Jalaluddin Haqqani, ħu Sirajuddin Jallaloudine Haqqani u Nasiruddin Haqqani, in-neputi ta' Khalil Ahmed Haqqani. **Data tan-nomina min-NU:** 11.5.2011.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Badruddin Haqqani huwa l-kmandant tal-operazzjonijiet għan-Netwerk ta' Haqqani, grupp ta' militanti affiljati mat-Taliban li jopera mill-Aġenzija tat-Tramuntana tal-Waziristan fiż-Żoni Tribali Amministrati Federalment tal-Pakistan. In-Netwerk ta' Haqqani jinsab fuq il-quddiem nett tal-attivitajiet ta' ribelljoni fl-Afganistan, responsabbli għal bosta attakki ta' profil għoli. It-tmexxija tan-Netwerk ta' Haqqani hija magħmula mit-tliet ulied subien il-kbar tal-fundatur tiegħu Jalaluddin Haqqani, li ngħaqad mar-reġim tat-Taliban ta' Mullah Mohammed Omar f'nofs is-snin 90. Badruddin huwa iben Jalaluddin u ħu Nasiruddin Haqqani u Sirajuddin Haqqani, kif ukoll in-neputi ta' Khalil Ahmed Haqqani.

Badruddin jgħin fit-tmexxija tar-ribelli assoċjati mat-Taliban u l-ġellieda barranin fl-attakki kontra miri fix-Xlokk tal-Afganistan. Badruddin ipoġġi fuq ix-shura tat-Taliban f'Miram Shah, li għandha awtorità fuq l-attivitajiet tan-Netwerk ta' Haqqani.

Huwa maħsub ukoll li Badruddin huwa responsabbli għall-ħtif ta' nies għan-Netwerk ta' Haqqani. Huwa kien responsabbli għall-ħtif ta' bosta Afgani u ċittadini barranin fiż-żona tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan.

(47) **Ezatullah Haqqani Khan Sayyid** (magħruf ukoll bħala Ezatullah Haqqani).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Ippjanar taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1957. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Alingar, Provinċja ta' Laghman, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** (**a**) Membru tax-Shura tat-Taliban f'Peshawar mill-2008, (**b**) Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Ezatullah Haqqani kien oriġinarjament jidher fuq il-lista bħala Maulavi Ezatullah fit-23 ta' Frar 2001. Iż-żieda ta' "Haqqani" fuq il-lista saret fis-27 ta' Settembru 2007.

Mill-2009, Ezatullah Haqqani kien membru ta' Kunsill reġjonali tat-Taliban.

(48) **Jalaluddin Haqqani** (magħruf ukoll bħala (**a**) Jalaluddin **Haqani,** (**b**) Jallalouddin **Haqqani,** (**c**) Jallalouddine Haqani).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Affarijiet tal-Fruntieri taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** (**a**) Bejn wieħed u ieħor 1942; (**b**) Bejn wieħed u ieħor 1948. **Post tat-twelid:** (**a**) żona ta' Garda Saray, Distrett ta' Waza Zadran, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan; (**b**) Distrett ta' Neka, Provinċja ta' Paktika, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** (**a**) Missier Sirajuddin Jallaloudine Haqqani; Nasiruddin Haqqani u Badruddin Haqqani; (**b** Ħu Mohammad Ibrahim Omari u Khalil Ahmed Haqqani; (**c**) Mexxej attiv tat-Taliban, (**d**) Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, (**e**) Kap tax-Shura tat-Taliban f'Miram Shah fl-2008, (**f**) Jappartjeni għat-tribù Zadran. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Jalaluddin Haqqani għandu relazzjonijiet mill-qrib ma' Usama bin Laden u Mohammed Omar. Huwa missier Sirajuddin Jallaloudine Haqqani u mexxej attiv tat-Taliban. Jalaluddin Haqqani kien ukoll il-kollegament bejn Al-Qaida u t-Taliban fl-2007. Huwa kien il-President tal-"Kunsill Miram Shah" tat-Taliban f'Ġunju 2008.

Kien oriġinarjament kmandant għall-Partit Iżlamiku Mwalawi Hezbi fil-provinċji ta' Khost, Paktika u Paktia. Aktar tard ingħaqad mat-Taliban u nħatar Ministru tal-Affarijiet tal-Fruntieri. Wara l-waqa' tar-reġim tat-Taliban, flimkien ma' elementi tat-Taliban u ta' Al-Qaida, huwa ħarab lejn it-tramuntana tal-Waziristan u beda' jerġa' jgħaqqad il-milizzji tiegħu għall-ġlieda kontra l-Gvern tal-Afganistan.

Haqqani ġie akkużat bl-involviment fl-attakki bil-bombi kontra l-Ambaxxata Indjana f'Kabul fl-2008 u bit-tentattiv tal-assassinju tal-President Karzai matul parata militari f'Kabul aktar kmieni l-istess sena. Haqqani kien ukoll implikat f'attakk fuq bini ministerjali f'Kabul fi Frar 2009.

(49) **Khalil Ahmed Haqqani** (magħruf ukoll bħala **(a)** Khalil Al-Rahman Haqqani, **(b)** Khalil ur Rahman Haqqani, **(c)** Khaleel Haqqani).

Titlu: Haji. **Indirizz:** **(a)** Peshawar, il-Pakistan; **(b)** Qrib Dergey Manday Madrasa fir-Raħal ta' Dergey Manday, qrib Miram Shah, Aġenzija tat-Tramuntana tal-Waziristan (NWA), Żoni Tribali Amministrati Federalment (FATA), il-Pakistan, **(c)** Raħal ta' Kayla qrib Miram Shah, Aġenzija tat-Tramuntana tal-Waziristan (NWA), Żoni Tribali Amministrati Federalment (FATA), il-Pakistan; **(d)** Raħal ta' Sarana Zadran, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Data tat-twelid:** **(a)** 1.1.1966, **(b)** bejn l-1958 u l-1964. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru anzjan tan-Netwerk ta' Haqqani, li jopera mit-Tramuntana tal-Waziristan fiż-Żoni Tribali Amministrati Federalment tal-Pakistan, **(b)** Qabel kien ivvjaġġa lejn, u ġabar fondi f'Dubai, Emirati Għarab Magħquda, **(c)** Ħu Jalaluddin Haqqani u ziju ta' Sirajuddin Jallaloudine Haqqani. **Data tan-nomina min-NU:** 9.2.2011.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Khalil Ahmed Haqqani huwa membru anzjan tan-Netwerk ta' Haqqani, grupp ta' militanti affiljati mat-Taliban li topera mill-Aġenzija tat-Tramuntana tal-Waziristan fiż-Żoni Tribali Amministrati Federalment tal-Pakistan. In-Netwerk ta' Haqqani, li jinsab fuq il-quddiem nett tal-attivitajiet ta' ribelljoni fl-Afganistan, twaqqaf minn ħu Khalil Haqqani, Jalaluddin Haqqani (TI.H.40.01.), li ngħaqad mar-reġim tat-Taliban ta' Mullah Mohammed Omar f'nofs is-snin 90.

Khalil Haqqani jieħu sehem f'attivitajiet ta' ġbir ta' fondi f'isem it-Taliban u n-Netwerk ta' Haqqani, u ta' spiss jivvjaġġa barra mill-pajjiż biex jiltaqa' ma' persuni li jagħtu appoġġ finanzjarju. Minn Settembru 2009, Khalil Haqqani vvjaġġa lejn l-istati tal-Golf u ġabar fondi minn sorsi hemmhekk, kif ukoll minn sorsi fin-Nofsinhar u fil-Lvant tal-Asja.

Khalil Haqqani jipprovdi wkoll appoġġ lit-Taliban u lin-Netwerk ta' Haqqani li joperaw fl-Afganistan. Minn kmieni fl-2010, Khalil Haqqani pprovda fondi lil ċelloli tat-Taliban fil-Provinċja ta' Logar, l-Afganistan. Fl-2009, Khalil Haqqani pprovda u kkontrolla madwar 160 kumbattenti fil-Provinċja ta' Logar, l-Afganistan, u kien wieħed minn diversi persuni responsabbli għad-detenzjoni ta' priġunieri għedewwa maqbuda mit-Taliban u min-Netwerk ta' Haqqani. Khalil Haqqani ħa ordnijiet għal operazzjonijiet tat-Taliban minn Sirajuddin Haqqani, in-neputi tiegħu.

Khalil Haqqani aġixxa wkoll f'isem Al-Qaida u kellu konnessjoni mal-operazzjonijiet militari tagħha. Fl-2002, Khalil Haqqani skjera persunal biex issaħħu elementi ta' Al-Qaida fil-Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan.

(50) **Mohammad Moslim Haqqani Muhammadi Gul** (magħruf ukoll bħala Moslim **Haqqani**).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Viċi Ministru tal-Haj u tal-Affarijiet Reliġjużi taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Viċi Ministru tal-Edukazzjoni Għolja taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** 1965. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Gorgan, Distrett ta' Pul-e-Khumri, Provinċja ta' Baghlan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 1136 (karta ta' identifikazzjoni nazzjonali Afgana (tazkira)). **Informazzjoni oħra:** **(a)** Pashtun Etniku mill-Provinċja ta' Baghlan, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Mohammad Moslim Haqqani kien ukoll Viċi Ministru tal-Edukazzjoni Għolja tar-reġim tat-Taliban. Din in-nomina żdiedet mal-Lista fit-18 ta' Lulju 2007.

(51) **Mohammad Salim Haqqani**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Prevenzjoni tal-Vizzji u l-Propagazzjoni tal-Virtù taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1966-1967. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Alingar, Provinċja ta' Laghman, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Viċi Kmandant ta' Ezatullah Haqqani Khan Sayyid f'Mar. 2010, **(b)** Membru tal-Kunsill Militari tat-Taliban f'Peshawar f'Ġunju 2010, **(c)** Jappartjeni għall-grupp etniku Pashai. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Fl-2006, Mohammad Salim Haqqani kien membru ta' kunsill tat-Taliban li ppjana attakki kontra l-forzi tal-gvern Afgan fil-Provinċja ta' Laghman, l-Afganistan. Huwa kien kmandant tat-Taliban għall-provinċja lejn tmiem l-2004.

(52) **Nasiruddin Haqqani** (magħruf ukoll bħala **(a)** Naseer Haqqani, **(b)** Dr. Naseer Haqqani, **(c)** Nassir Haqqani, **(d)** Nashir Haqqani, **(e)** Naseruddin, **(f)** Dr. Alim Ghair).

Indirizz: Pakistan. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1970-1973. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Neka, Provinċja ta' Paktika, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Mexxej tan-Netwerk ta' Haqqani, li jopera mit-Tramuntana tal-Waziristan fiż-Żoni Tribali Amministrati Federalment tal-Pakistan. Iben Jalaluddin Haqqani. Huwa vvjaġġa lejn l-Arabja Sawdija u l-Emirati Għarab Magħquda biex jiġbor fondi għat-Taliban. **Data tan-nomina min-NU:** 20.7.2010.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

In-Netwerk ta' Haqqani huwa grupp ta' militanti affiljati mat-Taliban li jopera mill-Aġenzija tat-Tramuntana tal-Waziristan fiż-Żoni Tribali Amministrati Federalment tal-Pakistan. Huwa jinsab fuq il-quddiem nett tal-attivitajiet ta' ribelljoni fl-Afganistan, responsabbli għal bosta attakki ta' profil għoli. It-tmexxija tan-Netwerk ta' Haqqani hija magħmula mit-tliet ulied subien il-kbar ta' Jalaluddin Haqqani, li wieħed minnhom huwa Nasiruddin Haqqani.

Nasiruddin Haqqani jaħdem bħala emissarju għan-Netwerk ta' Haqqani u jqatta' bosta mill-ħin tiegħu jiġbor il-fondi. Fl-2004, Haqqani vvjaġġa lejn l-Arabja Sawdija ma' assoċjat tat-Taliban biex jiġbor fondi għat-Taliban. Huwa pprovda wkoll fondi fl-2004 lil militanti fl-Afganistan sabiex jiġu mfixkla l-elezzjonijiet presidenzjali Afgani. Mill-inqas bejn l-2005 u l-2008, Nasiruddin Haqqani ġabar fondi għan-Netwerk ta' Haqqani permezz ta' diversi vjaġġi għall-ġbir ta' fondi, inkluż matul vjaġġi regolari lejn l-Emirati Għarab Magħquda fl-2007 u permezz ta' vjaġġ ieħor għall-ġbir ta' fondi lejn stat ieħor tal-Golf fl-2008. Minn nofs l-2007, Haqqani kellu allegatament tliet sorsi prinċipali ta' finanzjament: donazzjonijiet mir-reġjun tal-Golf, traffikar ta' drogi, u ħlasijiet minn Al-Qaida. Lejn tmiem l-2009, Nasiruddin Haqqani rċieva bosta mijiet ta' eluf ta' dollari minn individwi assoċjati ma' Al-Qaida fil-Peniżola Għarbija sabiex dawn jintużaw għall-attivitajiet tan-Netwerk ta' Haqqani.

(53) **Sayyed Mohammed Haqqani** (magħruf ukoll bħala Sayyed Mohammad Haqqani).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Direttur tal-Affarijiet Amministrattivi taħt ir-reġim tat-Taliban, (b) Kap tal-Informazzjoni u l-Kultura fil-Provinċja ta' Kandahar taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1965. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Chaharbagh, Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Gradwat tal-Madrrassa ta' Haqqanija f'Akora Khattak, il-Pakistan, **(b)** Maħsub li kellu relazzjonijiet mill-qrib mal-mexxej tat-Taliban Mullah Mohammad Omar, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(d)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban f'Ġunju 2010, **(e)** Jappartjeni għat-tribù Barakzay. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Sayyed Mohammed Haqqani huwa alleat ma' Gulbbudin Hekmatyar u ilu bosta snin jappoġġa lil Mullah Mohammad Omar. Bħala Direttur tal-Affarijiet Amministrattivi tar-reġim tat-Taliban, huwa ddistribwixxa karti tal-identità Afgani lil barranin marbuta ma' Al-Qaida li ġġieldu fl-Afganistan u ġabar ammont sinifikanti ta' fondi minn għandhom.

Sayyed Mohammed Haqqani ltaqa' diversi drabi ma' Aiman Muhammed Rabi al-Zawahiri u Farhad, is-segretarju ta' Mohammed Omar, fl-2003 u l-2004. Huwa fetaħ ħanut tal-kotba fil-bażar ta' Qissa Khwani, f'Peshawar, il-Pakistan, li kien implikat fil-finanzjament tat-Taliban. Sa Marzu 2009, hu kien għadu mexxej attiv tar-ribelli Talibani.

(54) **Sirajuddin Jallaloudine Haqqani** (magħruf ukoll bħala **(a)** Siraj Haqqani, **(b)** Serajuddin Haqani, **(c)** Siraj Haqani, **(d)** Saraj Haqani, **(e)** Khalifa).

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Na'ib Amir (Viċi Kmandant). **Indirizz:** **(a)** Inħawi ta' Kela/inħawi ta' Danda, Miramshah, Tramuntana tal-Waziristan, il-Pakistan; **(b)** Manba'ul uloom Madrasa, Miramshah, Tramuntana tal-Waziristan, il-Pakistan, **(c)** Dergey Manday Madrasa, Miramshah, Tramuntana tal-Waziristan, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1977/1978. **Post tat-twelid:** **(a)** Danda, Miramshah, Tramuntana tal-Waziristan, il-Pakistan, **(b)** Raħal ta' Srana, Distrett ta' Garda Saray, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan, **(c)** Distrett ta' Neka, Provinċja ta' Paktika, l-Afganistan, **(d)** Provinċja ta' Khost, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Mill-2004, kmandant prinċipali tal-operazzjonijiet fir-reġjuni tal-Lvant u n-Nofsinhar tal-Afganistan. **(b)** Iben Jallaloudine Haqani. **(c)** Jappartjeni għat-taqsima tas-Sultan Khel, it-tribù Zardan ta' Garda Saray tal-provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **(d)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 13.9.2007.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Sirajuddin Jallaloudine Haqqani huwa wieħed mill-mexxejja l-aktar prominenti, influwenti, karismatiċi u b'esperjenza fin-netwerk ta' Haqqani, grupp ta' ġellieda b'assoċjazzjoni mill-qrib kemm mat-Taliban kif ukoll ma' Al-Qaida, u kien wieħed mill-kmandanti prinċipali tal-operazzjonijiet tan-netwerk mill-2004.

Ħafna mis-setgħa u l-awtorità ta' Sirajuddin Haqqani ġejja minn missieru, Jalaluddin Haqqani, ex-Ministru tar-reġim tat-Taliban, li kien kmandant militari tat-Taliban u intermedjarju għal Al-Qaida u t-Taliban fuq iż-żewġ naħat tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. Matul il-kariga tiegħu bħala Ministru tar-reġim tat-Taliban, Jalaluddin Haqqani stabbilixxa rabtiet ferm mill-qrib ma' Al-Qaida.

Sirajuddin Haqqani għandu assoċjazzjonijiet qawwija mat-Taliban, li jipprovdulu finanzjament għall-operazzjonijiet tiegħu. Huwa jirċievi wkoll finanzjament minn diversi gruppi u individwi oħra, inklużi barunijiet tad-droga. Huwa intermedjarju ċentrali għall-operazzjonijiet terroristiċi fl-Afganistan u attivitajiet ta' appoġġ fiż-Żoni Tribali Amministrati Federalment tal-Pakistan. Ir-rabtiet tiegħu mat-Taliban saru pubbliċi f'Mejju 2006 minn Mullah Dadullah, f'dak iż-żmien wieħed mill-ogħla kmandanti militari tat-Taliban, li ddikjara li ħadem ma' Sirajuddin Haqqani u ppjana operazzjonijiet miegħu. Huwa għandu wkoll rabtiet ma' Jaish-i-Mohammed.

Sirajuddin Haqqani huwa attivament involut fl-ippjanar u l-eżekuzzjoni ta' attakki mmirati konta l-Forzi Internazzjonali ta' Assistenza għas-Sigurtà (ISAF), uffiċjali u pajżana Afgani, prinċipalment fir-reġjuni tal-Lvant u tan-Nofsinhar tal-Afganistan. Huwa jirrekluta wkoll u jibgħat regolarment ġellieda fil-Provinċji ta' Khost, Paktia u Paktika fl-Afganistan.

Sirajuddin Haqqani kien involut fl-attakk suwiċida bil-bombi kontra xarabank tal-Akkademja tal-Pulizija f'Kabul fit-18 ta' Ġunju 2007 fejn inqatlu 35 uffiċjal tal-pulizija.

(55) **Abdul Hai Hazem Abdul Qader** (magħruf ukoll bħala Abdul Hai Hazem)

Titlu: **(a)** Maulavi, **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** L-Ewwel Segretarju, Konsulat Ġenerali tat-Taliban, Quetta, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1971. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Pashawal Yargatoo, Distrett ta' Andar, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** D 0001203 (Passaport Afgan). **Indirizz:** **(a)** Raħal ta' Iltifat, Distrett ta' Shakardara, Provinċja ta' Kabul, l-Afganistan, **(b)** Żona ta' Puli Charkhi, Distrett Numru 9, Belt ta' Kabul, Provinċja ta' Kabul. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(56) **Hidayatullah** (magħruf ukoll bħala Abu Turab)

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Viċi Ministru tal-Avjazzjoni Ċivili u t-Turiżmu taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Ghilzai. **Data tan-nomina min-NU:** 8.3.2001.

(57) **Abdul Rahman Ahmad Hottak** (magħruf ukoll bħala Hottak Sahib)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Viċi Ministru (Kulturali) tal-Informazzjoni u l-Kultura taħt ir-reġim tat-Taliban; **(b)** Kap tad-Dipartiment Konsulari tal-Ministeru tal-Affarijiet Barranin taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1957. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan; **(b)** Jappartjeni għat-tribù Hottak. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(58) **Najibullah Haqqani Hidayatullah** (magħruf ukoll bħala Najibullah Haqani)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Finanzi tar-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1964, **(b)** 1969. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Moni, Distrett ta' Shigal, Provinċja ta' Kunar. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Kuġin ta' Moulavi Noor Jalal, **(b)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Laghman minn tard fl-2010. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Najibullah Haqqani Hydayetullah kien ukoll Viċi Ministru tal-Finanzi tar-reġim tat-Taliban. Din in-nomina żdiedet mal-Lista fit-18 ta' Lulju 2007. Fis-27 ta' Settembru 2007, dan l-isem fuq il-lista ġie aġġornat biex tneħħiet in-nomina oriġinali ta' "Viċi Ministru tax-Xogħlijiet Pubbliċi tar-reġim tat-Taliban".

Najibullah Haqqani Hydayetullah kien membru tal-Kunsill tat-Taliban fil-Provinċja ta' Kunar, l-Afganistan, f'Mejju 2007. Huwa kuġin ta' Noor Jalal.

F'Ġunju 2008, it-tmexxija tat-Taliban ħatritu bħala l-persuna responsabbli għall-attività militari fil-Provinċja ta' Kunar.

(59) **Gul Agha Ishakzai** (magħruf ukoll bħala **(a)** Mullah Gul Agha **(b)** Mullah Gul Agha Akhund **(c)** Hidayatullah **(d)** Haji Hidayatullah **(e)** Hayadatullah)

Indirizz: Pakistan. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1972. **Post tat-twelid:** Band-e-Timor, Distrett ta' Maiwand, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru ta' Kunsill tat-Taliban li jikkoordina l-ġbir ta' zakat (taxxa Iżlamika) mill-Provinċja ta' Baluchistan, il-Pakistan, **(b)** Kap tal-Kummissjoni Finanzjarja tat-Taliban, **(c)** Assoċjat ma' Mullah Mohammed Omar, **(d)** Kien l-uffiċċjal finanzjarju prinċipali ta' Omar u wieħed mill-konsulenti l-aktar qrib tiegħu, **(e)** Jappartjeni għat-tribù Ishaqzai. **Data tan-nomina min-NU:** 20.7.2010.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Gul Agha Ishakzai huwa l-kap tal-kummissjoni finanzjarja tat-Taliban u jagħmel parti minn kunsill Taliban maħluq reċentement li jikkoordina l-ġbir ta' *zakat* (taxxa Iżlamika) mill-Provinċja ta' Baluchistan, il-Pakistan. Huwa ġabar ukoll flus għal attakki suwiċidi f'Kandahar, l-Afganistan, u kien involut fil-ħruġ ta' fondi għal ġellieda Talibani u l-familji tagħhom.

Gul Agha Ishakzai, ħabib tat-tfulija tal-mexxej tat-Taliban Mullah Mohammed Omar, kien l-uffiċjal finanzjarju prinċipali ta' Omar u wieħed mill-konsulenti l-aktar qrib tiegħu. Kien hemm żmien meta ħadd ma kellu l-permess jiltaqa' ma' Mullah Omar mingħajr l-approvazzjoni tiegħu. Huwa għex fil-palazz presidenzjali ma' Omar matul ir-reġim tat-Taliban.

F'Diċembru 2005, Gul Agha Ishakzai ffaċilita l-moviment ta' persuni u merkanzija lejn il-kampijiet ta' taħriġ tat-Taliban; lejn tmiem l-2006 huwa vvjaġġa barra mill-pajjiż biex jikseb partijiet għall-armi.

(60) **Qudratullah Jamal** (magħruf ukoll bħala Haji Sahib).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Informazzjoni taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** Gardez, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban u membru tal-Kummissjoni Kulturali tat-Taliban fl-2010; **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

F'April 2009, it-tmexxija tat-Taliban ħabbret li Qudratullah Jamal kien ġie nkarigat bħala l-Uffiċjal ta' Kollegament tagħha għas-sostenituri u l-ħbieb tagħha fid-dinja kollha.

(61) **Saleh Mohammad Kakar Akhtar Muhammad** (magħruf ukoll bħala Saleh Mohammad).

Data tat-twelid: **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1962, **(b)** 1961. **Post tat-twelid:** **(a)** Raħal ta' Nulgham, Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(b)** Raħal ta' Sangesar, Distrett ta' Panjway, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Mexxa netwerk organizzata ta' kuntrabandu fil-provinċji ta' Kandahar u Helmand, l-Afganistan, **(b)** Qabel ħaddem laboratorji ta' pproċessar ta' eroina f'Band-e-Timor, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(c)** Kien proprjetarju ta' negozju tal-karozzi f'Mirwais Mena, Distrett ta' Dand fil-Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(d)** Arrestat fl-2008-2009 u nżamm taħt kustodja fl-Afganistan fl-2011, **(e)** Konness biż-żwieġ ma' Mullah Ubaidullah Akhund, **(f)** Jappartjeni għat-tribù Kakar. **Data tan-nomina min-NU:** 4.11.2010.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Saleh Mohammad Kakar huwa traffikant tan-narkotiċi li mexxa netwerk organizzata ta' kuntrabandu fil-Provinċji ta' Kandahar u Helmand, l-Afganistan, li kienet tissodisfa l-ħtiġijiet loġistiċi u finanzjarji tat-Taliban. Qabel ma ġie arrestat mill-awtoritajiet Afgani, Saleh Mohammad Kakar ħaddem laboratorji ta' pproċessar ta' eroina fl-inħawi ta' Band-e-Timor tal-Provinċja ta' Kandahar, li kienu protetti mit-Taliban.

Kakar kien f'kuntatt ma' mexxejja anzjani tat-Taliban, ġabar flus kontanti f'isimhom mit-traffikanti tan-narkotiċi, u amministra u ħeba flus li kienu jappartjenu lil membri anzjani tat-Taliban. Huwa kien ukoll responsabbli biex jiffaċilita l-ħlasijiet tat-taxxa lit-Taliban f'isem it-traffikanti tan-narkotiċi. Kakar kien proprjetarju ta' negozju tal-karozzi f'Kandahar u pprovda lit-Taliban b'vetturi biex jintużaw f'attakki suwiċidi.

(62) **Rahmatullah Kakazada** (magħruf ukoll bħala **(a)** Rehmatullah, **(b)** Kakazada, **(c)** Mullah Nasir).

Titlu: **(a)** Maulavi, **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Konslu Ġenerali, Konsulat Ġenerali tat-Taliban, Karachi, Pakistan. **Data tat-twelid:** 1968. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Zurmant, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** D 000952 (passaport Afgan maħruġ fis-7.1.1999). **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan, minn Mejju 2007, **(b)** Kap ta' netwerk tal-intelligence, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(d)** Jappartjeni għat-tribù Suleimankheil. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(63) **Abdul Rauf Khadem** (magħruf ukoll bħala Mullah Abdul Rauf Aliza).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Kmandant tal-Korp Ċentrali taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn l-1958 u l-1963, **(b)** Bejn wieħed u ieħor 1970. **Post tat-twelid:** **(a)** Raħal ta' Azan, Distrett ta' Kajaki, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tax-Shura tat-Taliban fi Quetta fl-2009, **(b)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan, fl-2011. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Il-Korpi Ċentrali ġew taħt il-Ministeru tad-Difiża tar-reġim tat-Taliban.

Abdul Rauf Khadem kien il-membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Logar fl-2009.

Abdul Rauf Khadem kien il-kmandant militari ġenerali ta' diversi provinċji fl-Afganistan.

(64) **Khairullah Khairkhwah** (magħruf ukoll bħala **(a)** Mullah Khairullah **Khairkhwah**, **(b)** Khirullah Said Wali **Khairkhwa**).

Titlu: **(a)** Maulavi **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Gvernatur tal-Provinċja ta' Herat (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** kelliem tar-reġim tat-Taliban, **(c)** Gvernatur tal-Provinċja ta' Kabul taħt ir-reġim tat-Taliban, **(d)** Ministru tal-Affarijiet Interni taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1963, **(b)** 1 ta' Jannar 1967. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Arghistan, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(b)** Kandahar **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Miżmum taħt kustodja mill-Istati Uniti tal-Amerika fl-2010, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Popalzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(65) Abdul Razaq Akhund Lala Akhund.

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Ministru tal-Affarijiet Interni taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Kap tal-pulizija ta' Kabul taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1958. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, fl-inħawi fil-fruntiera mad-Distrett ta' Chaman, Quetta, il-Pakistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban f'Ġunju 2008, **(b)** Viċi ta' Mullah Mohammed Omar f'Marzu 2010, **(c)** Involut fit-traffikar ta' drogi, **(d)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(66) Jan Mohmmad Madani.

Titlu: Sur **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Chargé d'Affaires, Ambaxxata Talibana, Abu Dhabi, l-Emirati Gharab Magħquda. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(67) **Zia-ur-Rahman Madani** (magħruf ukoll bħala **(a)** Ziaurrahman **Madani** **(b)** Zaia u Rahman **Madani** **(c)** **Madani** Saheb **(d)** Diya' al-Rahman Madani)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Logar (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1960. **Post tat-twelid:** Taliqan, Provinċja ta' Takhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Involut fit-traffikar ta' drogi, **(b)** Membru tat-Taliban responsabbli għal affarijiet militari fil-provinċja ta' Takhar, l-Afganistan, minn Mejju 2007, **(c)** Iffaċilita l-ġbir ta' fondi fil-Golf f'isem it-Taliban mill-2003, **(d)** Iffaċilita wkoll laqgħat bejn uffiċċjali tat-Taliban u persuni għonja li jagħtu appoġġ u għamel arranġamenti biex aktar minn tnax-il individwu jivvjaġġaw lejn Kabul, l-Afganistan, għal attakki suwiċidi, **(e)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(68) **Abdul Latif Mansur** (magħruf ukoll bħala **(a)** Abdul Latif **Mansoor** **(b)** Wali Mohammad)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Agrikoltura taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Zurmat, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Garda Saray, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tax-Shura tat-Taliban f'Miram Shah minn Mejju 2007, **(b)** Membru tal-Qorti Suprema tat-Taliban u Kap tal-Kummissjoni Politika tal-Kunsill fl-2009, **(c)** Kmandant tat-Taliban fil-Lvant tal-Afganistan mill-2010, **(d)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Nangarhar, l-Afghanistan minn tard fl-2009, **(e)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(f)** Jappartjeni għat-tribù Sahak (Ghilzai). **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Latif Mansur kien membru tal-"Kunsill Miram Shah" tat-Taliban f'Mejju 2007. Huwa kien ix-shadow governor tat-Taliban tal-provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan, fl-2009 u l-Kap tal-kummissjoni politika tat-Taliban min-nofs l-2009. F'Mejju 2010, Abdul Latif Mansur kien kmandant anzjan tat-Taliban fil-Lvant tal-Afganistan.

(69) **Mohammadullah Mati** (magħruf ukoll bħala Mawlawi Nanai).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tax-Xogħolijiet Pubbliċi taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1961. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Tilef sieq waħda fis-snin 80, **(b)** Kap interim tal-Kunsill Suprem tat-Taliban minn Frar sa April 2010, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(d)** Jappartjeni għat-tribù Isakzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Mohammadullah Mati kien ukoll Ministru tal-Komunikazzjoni tar-reġim tat-Taliban taħt l-isem "Ahmadullah Mutie".

(70) **Matiullah**.

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Direttur, Dwana ta' Kabul taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1973. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Daman, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan; **(b)** Jappartjeni għat-tribù Popalzai. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(71) **Abdul Quddus Mazhari** (magħruf ukoll bħala Akhtar Mohammad Maz-hari).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Attaché tal-Edukazzjoni, Konsulat Ġenerali tat-Taliban, Peshawar, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1970. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Kunduz, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Indirizz:** Kushal Khan Mena, Distrett Nru 5, Kabul, l-Afganistan. **Nru tal-Passaport:** SE 012820 (passaport Afgan maħruġ fl-4.11.2000). **Informazzjoni oħra:** Jappartjeni għat-tribù Popalzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(72) **Fazl Mohammad Mazloom** (magħruf ukoll bħala **(a)** Molah Fazl, **(b)** Fazel Mohammad Mazloom).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Kap tal-Persunal tal-Armata tar-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn l-1963 u l-1968. **Post tat-twelid:** Uruzgan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Fazl Mohammed Mazloom kien assoċjat qrib ta' Mohammed Omar u għenu jistabbilixxi l-Gvern tat-Taliban. Mazloom kien fil-kamp ta' taħrig ta' Al-Farouq stabbilit minn Al-Qaida. Huwa kellu għarfien li t-Taliban ipprovda għajnuna lill-Moviment Iżlamiku tal-Uzbekistan fil-forma ta' appoġġ finanzjarju, armi u appoġġ loġistiku bi skambju għall-forniment ta' suldati lit-Taliban.

Huwa kien kmandant ta' madwar 3,000 suldat Taliban front-line fil-provinċja ta' Takhar f'Ottubru 2001.

(73) **Nazar Mohammad**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-provinċja ta' Kunduz (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(74) **Mohammad Homayoon Mohammad Yonus Kohistani** (magħruf ukoll bħala Mohammad Homayoon Kohistani).

Titlu: Inġinier. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Ilma u d-Dawl taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** 1 ta' Frar 1958. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Kohistan, Provinċja ta' Kapisa, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 446963 (karta ta' identifikazzjoni nazzjonali Afgana (tazkira)). **Indirizz:** It-Tmien Triq, Żona Taymani, Distrett Nru 4, Kabul, l-Afganistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(75) **Mohammad Shafiq Mohammadi**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Gvernatur tal-Provinċja ta' Khost (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Gvernatur Ġenerali tal-Provinċji ta' Paktia, Paktika, Khost u Ghazni taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1948. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Tirin Kot, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Hottak. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(76) **Abdul Kabir Mohammad Jan** (magħruf ukoll bħala A. Kabir).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** It-Tieni Viċi, Affarijiet Ekonomiċi, il-Kunsill taħt il-Ministri tar-reġim tat-Taliban, **(b)** Gvernatur tal-Provinċja ta' Nangarhar taħt ir-reġim tat-Taliban, **(c)** Kap taż-Żona tal-Lvant taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Pul-e-Khumri jew Baghlan Jadid, Provinċja ta' Baghlan, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Neka, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Attiv f'operazzjonijiet terroristiċi fil-Lvant tal-Afganistan, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Zadran. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Kabir Mohammad Jan kien membru tal-kunsill għoli tat-tmexxija tat-Taliban kif imħabbar minn Mohammed Omar f'Ottubru 2006, u kien maħtur kmandant militari taż-żona tal-Lvant f'Ottubru 2007

(77) **Mohammad Rasul Ayyub** (magħruf ukoll bħala Gurg).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Nimroz (l-Afganistan) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn l-1958 u l-1963. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Robat, Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tax-Shura tat-Taliban fi Quetta, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Nurzay. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(78) Mohammad Wali.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru fil-Ministeru tal-Prevenzjoni tal-Vizzji u l-Propagazzjoni tal-Virtù taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1965. **Post tat-twelid:** **(a)** Raħal ta' Jelawur, Distrett ta' Arghandab, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan; **(b)** Raħal ta' Siyachoy, Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Irrappurtat deċedut, **(b)** Kien jappartjeni għat-tribù Ghilzai. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Fil-pożizzjoni tiegħu fil-Ministeru tal-Prevenzjoni tal-Vizzji u l-Propagazzjoni tal-Virtù taħt ir-reġim tat-Taliban, Mohammad Wali ta' spiss uża t-tortura u mezzi oħra biex jintimida l-popolazzjoni. Mohammad Wali għadu attiv fit-Taliban fil-Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, wara l-waqgħa tar-reġim tat-Taliban.

(79) **Mohammad Yaqoub**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Kap tal-Aġenzija tal-Informazzjoni Bakhtar (BIA) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Shahjoi, Provinċja ta' Zabul, l-Afganistan **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kummissjoni Kulturali tat-Taliban, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Kharoti. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Mill-2009, Mohammad Yaqoub kien membru prinċipali tat-Taliban fid-distrett ta' Yousef Khel fil-provinċja ta' Paktika.

(80) **Amir Khan Motaqi** (magħruf ukoll bħala Amir Khan Muttaqi).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Ministru tal-Edukazzjoni taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Rappreżentant tat-Taliban f'taħditiet immexxija min-NU taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Zurmat, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan **(b)** Raħal ta' Shin Kalai, Distrett ta' Nad-e-Ali, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban f'Ġunju 2007, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Sulaimankhel. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Amir Khan Motaqi kien ukoll rappreżentant tat-Taliban f'taħditiet immexxija min-Nazzjonijiet Uniti matul ir-reġim tat-Taliban.

Amir Khan Motaqi huwa kkunsidrat bħala membru prominenti tat-Taliban u kien ukoll Ministru tal-Informazzjoni u l-Kultura matul ir-reġim tat-Taliban. Amir Khan Motaqi kien membru ta' Kunsill reġjonali tat-Taliban f'Ġunju 2007.

(81) **Abdulhai Motmaen**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Direttur tad-Dipartiment tal-Informazzjoni u l-Kultura fil-Provinċja ta' Kandahar taħt ir-reġim tat-Taliban, **(b)** Kelliem tar-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1973. **Post tat-twelid:** **(a)** Raħal ta' Shinkalai, Distrett ta' Nad-e-Ali, Provinċja ta' Helmand, l-Afganistan; **(b)** Provinċja ta' Zabul, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban u kelliem għal Mullah Mohammed Omar minn Ġunju 2007, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Kharoti. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdulhai Motmaen kien il-kelliem anzjan għat-Taliban u kien iwassal dikjarazzjonijiet tat-Talibani dwar il-politika barranija. Huwa kien ukoll assoċjat qrib ta' Mohammed Omar.

(82) **Allah Dad Tayeb Wali Muhammad** (magħruf ukoll bħala **(a)** Allah Dad Tayyab, **(b)** Allah Dad Tabeeb).

Titlu: **(a)** Mullah, **(b)** Haji. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru taħt Komunikazzjoni tar-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Ghorak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(b)** Distrett ta' Nesh, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Jappartjeni għat-tribù Popalzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(83) **Najibullah Muhammad Juma** (magħruf ukoll bħala Najib Ullah).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Konslu Ġenerali, Konsulat Ġenerali tat-Taliban, Peshawar, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1958. **Post tat-twelid:** Żona ta' Zere Kohi, Distrett ta' Shindand, Provinċja ta' Farah, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** 000737 (passaport Afgan maħruġ fl-20.10.1996). **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Militari tat-Taliban f'Peshawar fl-2010, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(84) **Mohammad Naim Barich** (magħruf ukoll bħala **(a)** Mullah Naeem Barech **(b)** Mullah Naeem Baraich **(c)** Mullah Naimullah **(d)** Mullah Naim Bareh **(e)** Mohammad Naim **(f)** Mullah Naim Barich **(g)** Mullah Naim Barech **(h)** Mullah Naim Barech Akhund **(i)** Mullah Naeem Baric **(j)** Naim Berich **(k)** Haji Gul Mohammed Naim Barich **(l)** Gul Mohammad **(m)** Haji Ghul Mohammad **(n)** Spen Zrae).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru taħt Avjazzjoni Ċivili tar-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1975. **Post tat-twelid:** **(a)** Raħal ta' Lakhi, Żona ta' Hazarjuft, Distrett ta' Garmsir, Provinċja ta' Helmand, l-Afghanistan, **(b)** Raħal ta' Laki, Distrett ta' Garmsir, Provinċja ta' Helmand, l-Afghanistan, **(c)** Raħal ta' Lakari, Distrett ta' Garmsir, Provinċja ta' Helmand, l-Afghanistan, **(d)** Darvishan, Distrett ta' Garmsir, Provinċja ta' Helmand, l-Afghanistan, **(e)** Raħal ta' De Luy Wiyalah, Distrett ta' Garmsir, Provinċja ta' Helmand, l-Afghanistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Gerd-e-Jangal tat-Taliban minn Gunju 2008, **(b)** Membru tal-Kummissjoni Militari tat-Taliban minn Marzu 2010, **(c)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Helmand, l-Afghanistan mill-2008, **(d)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(e)** Jappartjeni għat-tribù Barich. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Mohammed Naim huwa membru tal-"Kunsill Gerdi Jangal" Taliban. Huwa l-Ex-viċi ta' Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed, persuna prominenti fil-bord tat-tmexxija Taliban. Mohammed Naim jikkontrolla bażi militari fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan.

(85) **Nik Mohammad**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Kummerċ taħt ir-reġim Taliban. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Zangi Abad, Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** (a) Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jappartjena għat-tribù Nurzai. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Nik Mohammad ġie inkluż fil-lista fil-31 ta' Jannar 2001 bħala Viċi Ministru tal-Kummerċ taħt ir-reġim Taliban, b'hekk jaqa' taħt id-dispożizzjonijiet tar-Riżoluzzjonijiet 1267 (1999) u 1333 (2000) tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti rigward atti u attivitajiet tal-awtoritajiet Talibani.

(86) **Hamdullah Nomani**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Ministru tal-Edukazzjoni Gholja taħt ir-reġim Taliban. **(b)** Sindku tal-Belt Kabul taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Sipayaw, Distrett ta' Andar, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban; **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(87) **Mohammad Aleem Noorani**.

Titlu: Mufti. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** L-ewwel Segretarju, Konsulat Ġenerali Taliban, Karachi, Pakistan. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(88) **Nurullah Nuri** (magħruf ukoll bħala Norullah Noori).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** (a) Gvernatur tal-Provinċja ta' Balkh (l-Afganistan) taħt ir-reġim Taliban, **(b)** Kap taż-Żona tat-Tramuntana taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid: (a)** Bejn wieħed u ieħor 1958, **(b)** l-1 ta' Jannar 1967. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Shahjoe, Provinċja ta' Zabul, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra: (a)** Miżmum taħt kustodja mill-Istati Uniti tal-Amerika fl-2010, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Tokhi. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(89) **Abdul Manan Nyazi** (magħruf ukoll bħala **(a)** Abdul Manan Nayazi, **(b)** Abdul Manan Niazi, **(c)** Baryaly, **(d)** Baryalai).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: (a)** Gvernatur tal-Provinċja ta' Kabul taħt ir-reġim Taliban, **(b)** Gvernatur tal-Provinċja ta' Balk taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid: (a)**Distrett ta' Pashtoon Zarghoon, Provinċja ta' Herat, l-Afganistan, **(b)** raħal ta' Sardar, Distrett ta' Kohsan, il-Provinċja Heart, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra: (a)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-provinċji ta' Herat, Farah u Nimroz min-nofs tal-2009, **(b)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban u s-Shura tal-Quetta, **(c)** Maħsub li jinsab fiż-żona tal-fruntieri bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, **(d)** Jappartjeni għat-tribù Niazi, **(e)** Involut fit-trasport ta' bombi suwiċida lejn l-l-Afganistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Manan Nyazi kien ukoll kelliem tat-Taliban u mbagħad Gvernatur Provinċjali ta' Mazar-e-Sharif u l-provinċji ta' Kabul taħt ir-reġim Taliban.

Abdul Manan Nyazi kien kmandant anzjan Taliban fil-Punent tal-l-Afganistan, li kien jopera fil-provinċji ta' Farah, Herat u Nimroz, min-nofs l-2009.

Abdul Manan Nyazi kien membru ta' kunsill reġjonali Taliban u maħtur bħala l-gvernatur Taliban tal-provinċja ta' Herat f'Mejju 2010.

Abdul Manan Nyazi huwa kmandant Taliban involut fit-trasport ta' bombi suwiċida lejn l-l-Afganistan.

(90) **Mohammed Omar**.

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Mexxej tal-Fidili ("Amir ul-Mumineen"), l-Afganistan. **Data tat-twelid: (a)** Bejn wieħed u ieħor 1966, **(b)** 1960, **(c)** 1953. **Post tat-twelid: (a)** Ir-raħal ta' Naw Deh, Distrett ta' Deh Rawud, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan, **(b)** raħal ta' Noori, Distrett ta' Maiwand, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra: (a)** L-għajn tax-xellug nieqsa, **(b)** Ħaten Ahmad Jan Akhundzada Shukoor Akhundzada, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, **(d)** Jappartjeni għat-tribù Hotak. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Mohammad Omar għandu t-titolu ta' "Kmandant tal-Fidili tal-Emirat Islamiku tal-l-Afganistan" u huwa l-mexxej suprem tal-moviment Taliban fil-ġerarkija Talibana. Huwa ta kenn lil Usama bin Laden u lin-netwerk tal-Al-Qaida tiegħu fis-snin qabel l-attakki tal-11 ta' Settembru 2001 fl-Istati Uniti. Huwa kien ilu jidderieġi lit-Taliban kontra l-Gvern tal-l-Afganistan u l-alleati tagħhom fl-l-Afganistan mill-2001.

Mohammed Omar jikkmanda lill-alleanza ta' mexxeja prominenti militari oħra fir-reġjun, bħal Jalaluddin Haqqani. Gulbuddin Hekmatyar ikkoopera wkoll ma' Mohammed Omar u t-Taliban.

(91) **Abdul Jabbar Omari**. (magħruf ukoll bħala **(a)** Mullah Jabar **(b)** Muawin Jabbar)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Baghlan (l-Afganistan) taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1958. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Zabul, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra: (a)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Zabul fl-2008, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Hottak. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Jabbar Omari, minn Ġunju 2008, ħadem bħala viċi għal Amir Khan Haqqani u bħala kmandant ta' grupp armat fid-distrett ta' Siuri fil-provinċja ta' Zabul. F'Ġunju 2008, bil-ħsieb li ssaħħaħ l-attività tagħhom fiż-żona, it-tmexxija Talibana ħatritu shadow Gvernatur għall-provinċja ta' Zabul.

(92) **Mohammad Ibrahim Omari**. (magħruf ukoll bħala Ibrahim Haqqani)

Titlu: Alhaj. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Affarijiet tal-Fruntieri taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1958. **Post tat-twelid:** Garda Saray, Provinċja ta' Waza Zadran, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Ħu Jalaluddin Haqqani. Hu maħsub li qiegħed fl-l-Afganistan jew il-Pakistan fl-inħawi tal-fruntiera. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(93) **Nooruddin Turabi Muhammad Qasim** (magħruf ukoll bħala **(a)**Noor ud Din Turabi **(b)** Haji Karim).

Titlu: **(a)** Mullah **(b)** Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Ġustizzja taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1963; **(b)** Bejn wieħed u ieħor 1955, **(c)** Bejn wieħed u ieħor 1956. **Post tat-twelid:** **(a)** Id-Distrett Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, Afgsnistan **(b)** Distrett ta' Chora, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan, **(c)** Distrett ta' Dehrawood, Provinċja ta' Uruzgan Province, l-Afganistan **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Viċi għal Mullah Mohammed Omar. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Nooruddin Turabi Muhammad Qasim kien maħtur bħala kmandant militari Taliban fl-l-Afganistan min-nofs l-2009. Huwa kien maħtur bħala viċi għall-mexxej suprem Taliban Mohammed Omar u pparteċipa fil-laqgħat Talibani tax-shura sa mill-bidu tal-2009.

(94) **Abdul Salam Hanafi Ali Mardan Qul** (magħruf ukoll bħala **(a)** Abdussalam Hanifi, **(b)** Hanafi Saheb).

Titlu: **(a)** Mullah, **(b)** Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Edukazzjoni taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** **(a)** Id-Distrett ta' Darzab, Provinċja ta' Faryab, l-Afganistan, **(b)** Id-Distrett ta' Qush Tepa, Provinċja ta' Jawzjan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Jawzjan fl-l-Afganistan tat-Tramuntana sal-2008, **(b)** Involut fit-traffikar tad-drogi, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Minn Mejju 2007, it-tmexxija Talibana poġġiet lil Abdul Salam Hanafi Ali Mardan Qul responsabbli mill-provinċja ta' Jawzujan. Huwa kien ukoll il-membru Taliban responsabbli mill-l-Afganistan tat-Tramuntana minn Mejju 2007. Huwa maħsub li huwa involut fit-traffikar tad-drogi.

(95) **Abdul Ghafar Qurishi Abdul Ghani** (magħruf ukoll bħala Abdul Ghaffar Qureshi).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Attaché tar-Ripatriazzjoni, fl-Ambaxxata tat-Taliban f'Islamabad, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** **(a)** 1970, **(b)** 1967. **Post tat-twelid:** Ir-raħal ta' Turshut, Distrett ta' Warduj, Provinċja ta' Takhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** D 000933 (passaport Afgan maħruġ f'Kabul fit-13 ta' Settembru 1998). **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 55130 (karta ta' identifikazzjoni nazzjonali Afgana (tazkira)). **Indirizz:** It-Taqsima Khairkhana Numru 3, Kabul, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Involut fit-traffikar tad-drogi, **(b)** Jappartjeni għall-grupp etniku Tajik. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(96) **Yar Mohammad Rahimi**.

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Komunikazzjoni taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1953. **Post tat-twelid:** Ir-raħal ta' Talugan, Distrett ta' Panjwai, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban f'Ġunju 2009, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Nurzai. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(97) **Mohammad Hasan Rahmani** (magħruf ukoll bħala Gud Mullah Mohammad **Hassan**).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Kandahar (l-Afganistan) taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:(a)** Id-Distrett Deh Rawud, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan, **(b)** Id-Distrett ta' Chora, Provinċja ta' Uruzgan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Għandu riġlejh tal-lemin prostetika, (b) Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban u viċi tal-Mullah Mohammed Omar **minn** Marzu 2010, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan **(d)** Jappartjeni għat-tribù Achakzai. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(98) **Habibullah Reshad**.

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Kap tad-Dipartiment tal-Investigazzjoni, Ministeru tas-Sigurtà (Intelligence) taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn l-1968 u l-1973. **Post tat-twelid:** Id-Distrett ta' Waghaz, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Viċi Kap (Intelligence) tal-Kunsill Militari Quetta mill-2009, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(99) **Abdulhai Salek**

Titlu: Maulavi Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Gvernatur tal-Provinċja ta' Uruzgan taħt ir-reġim Taliban. **Post tat-twelid:** Id-Distrett ta' Chaki Wardak, Provinċja ta' Maidan Wardak, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Irrappurtat deċedut, **(b)** Kien jappartjeni għat-tribù Wardak. Data tan-nomina min-NU: 23.2.2001.

(100) **Hamdullah Sunani** (magħruf ukoll bħala Sanani)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Kap tad-Dar-ul-Efta (Dipatiment tal-Fatwa) tal-Qorti Suprema taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u l-ieħor 1923. **Post tat-twelid:** Id-Distrett ta' Dai Chopan, Provinċja ta' Zabul, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Irrappurtat deċedut f'Diċembru 2001, **(b)** Kien jappartjeni għat-tribù Kakar. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Il-pożizzjoni ta' Sanani bħala Kap tad-Dar-ul-Efta ġiet taħt il-Qorti Għolja taħt ir-reġim Taliban.

(101) **Noor Mohammad Saqib**.

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Prim Imħallef tal-Qorti Suprema taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1958. **Post tat-twelid:** **(a)** Id-Distrett ta' Bagrami, Provinċja ta' Kabul, l-Afganistan, **(b)** Iż-żona Tarakhel, Distrett ta' Deh Sabz, Provinċja ta' Kabul, l-Afganistan **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Noord Mohammed Saqib huwa membru tat-tmexxija Talibana u kap tal-Kumitat Reliġjuż tagħha, li jaġixxi bħala fergħa ġudizzjarja tat-Taliban.

(102) **Ehsanullah Sarfida Hesamuddin Akhundzada** (magħruf ukoll bħala **(a)** Ehsanullah Sarfadi (**b**) Ehsanullah Sarfida)

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tas-Sigurtà (Intelligence) taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1962-1963. **Post tat-twelid:** Id-Distrett ta' Gelan, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Min-nofs l-2007, huwa pprovda appoġġ lit-Taliban fil-forma ta' armi u flus, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Taraki. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Ehsanullah Sarfida kien ukoll President tal-Bank Ċentrali tat-Taliban. Aktar tard, huwa nħatar bħala l-Amministratur Taliban tal-Provinċji Maħtufa. Ehsanullah Sarfida kien membru tax-Shura Interna Talibana.

Ehsanullah Sarfida kien affiljat tal-Al-Qaida li pprovda appoġġ lit-Taliban fil-forma ta' armi u flus. Huwa kien il-kap tad-distrett ta' Marja, il-provinċja ta' Helmand, l-l-Afganistan, f'nofs l-2007.

(103) **Saduddin Sayyed** (magħruf ukoll bħala **(a)** Sadudin Sayed, **(b)** Sadruddin).

Titlu: **(a)** Maulavi, **(b)** Alhaj, **(c)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Viċi Ministru tal-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali taħt ir-reġim Taliban, **(b)** Sindku tal-Belt ta' Kabul taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Chaman, Pakistan. **(b)** Id-Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Barakzai **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Saduddin Sayyed serva wkoll bħala Viċi Ministru tal-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali taħt ir-reġim Taliban. Il-Lista ġiet aġġornata fit-8 ta' Marzu 2001 biex tirrifletti dan.

(104) **Abdul Wali Seddiqi**.

Titlu: Qari. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** It-Tielet Segretarju, Konsulat Ġenerali Taliban, Peshawar, Pakistan. **Data tat-twelid:** 1974. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Zilzilay, Distrett ta' Andar, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** D 000769 (passaport Afgan maħruġ fit-2.2.1997). **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-l-Afganistan jew il-Pakistan fl-inħawi tal-fruntiera. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(105) **Abdul Wahed Shafiq**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Gvernatur tal-Provinċja ta' Kabul (l-Afganistan) taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(106) **Said Ahmed Shahidkhel**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Edukazzjoni taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1975. **Post tat-twelid:** Id-Distrett ta' Andar, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** F'Lulju 2003 kien miżmum taħt kustodja f'Kabul, l-Afganistan, **(b)** Rilaxxat minn taħt il-kustodja fl-2007, **(c)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(d)** Jappartjeni għat-tribù Andar. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(107) **Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed** (magħruf ukoll bħala **(a)** Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad, **(b)** Akhtar Muhammad Mansoor, **(c)** Akhtar Mohammad Mansoor, **(d)** Naib Imam).

Titlu: **(a)** Maulavi, **(b)** Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tal-Avjazzjoni Ċivili u t-Trasport taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u l-ieħor 1960, **(b)** 1966. **Post tat-twelid:** **(a)** Raħal ta' Band-e-Timor, Distrett ta' Maiwand, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** SE-011697 (numru tal-passaport Afgan maħruġ fil-25 ta' Jannar 1988 f'Kabul, skada fit-23 ta' Frar 2000). **Informazzjoni oħra:** **(a)** Involut fit-traffikar tad-drogi mill-2011, primarjament permezz tal-Gerd-e- Jangal, l-Afganistan, **(b)** Attiv fil-provinċji ta' Khost, Paktia u Paktika, l-Afganistan minn Mejju 2007, **(c)** "Gvernatur" tat-Taliban ta' Kandaharas minn Mejju 2007, **(d)** Viċi għall-Mullah Abdul Ghani Baradar fil-Kunsill Suprem tat-Taliban mill-2009, **(e)** uffiċjal tat-Taliban responsabbli għal erba' provinċji fin-nofsinhar tal-l-Afganistan, **(f)** Wara l-arrest tal-Mullah Baradar fi Frar 2010 hu kien temporanjament - responsabbli għall-Kunsill Suprem tat-Taliban, **(g)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(h)** Jappartjeni għat-tribù Ishagzay. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed huwa membru prominenti tat-tmexxija Talibana. Huwa kien ripatrijat lejn l-l-Afganistan f'Settembru 2006 wara detenzjoni fil-Pakistan. Huwa involut fit-traffikar tad-drogi u kien attivi fil-provinċji ta' Khost, Paktia u Paktika fl-l-Afganistan minn Mejju 2007. Huwa kien ukoll il-"Gvernatur" Taliban ta' Kandahar minn Mejju 2007.

Huwa kien b'mod attiv involut f'attività antigovernattiva, b'mod partikolari, kien jirrekluta individwi mat-Taliban biex jiġġieldu kontra l-Gvern Afgan u l-Forza Internazzjonali ta' Assistenza għas-Sigurtà.

Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed kien il-viċi kap tax-shura Talibana suprema min-nofs l-2009. Huwa membru tal-kunsill tat-tmexxija Taliban u kien assenjat ir-rwol ta' Kap tal-Affarijiet Militari tal-"Kunsill Gerdi Jangal" Taliban qabel ma nħatar bħala viċi għal Mohammed Omar f'Marzu 2010. Fl-2010, Akhtar Mohammad Mansour Shah Mohammed kien direttament responsabbli mill-attivitajiet Talibani f'erba' provinċji fin-Nofsinhar tal-Afganistan u kien maħtur bħala kap tax-shura ċivili Talibana mill-bidu tal-2010.

(108) **Shamsuddin** (magħruf ukoll bħala Pahlawan Shamsuddin).

Titlu: **(a)** Maulavi; **(b)** Qari. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Wardak (Maidan) (l-Afganistan) taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** Id-Distrett ta' Keshim, Provinċja ta' Badakhshan, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-Afganistan jew il-Pakistan fl-inħawi tal-fruntiera. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(109) **Mohammad Sharif Masood Mohammad Akbar**.

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Viċi Kap tal-Akkademja tal-Pulizija, Ministru tal-Affarijiet Interni taħt ir-reġim tat-Taliban. **Data tat-twelid:** 1958. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Uzba, id-Distrett Jaghatu, Provinċja ta' Maidan Wardak, l-Afganistan. **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 4156 (Karta ta' identifikazzjoni nazzjonali (tazkira) maħruġa fit-13 ta' Awwissu 1996). **Indirizz:** Kushal Khan Mena, id-Distrett Nru 5, Kabul, l-l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Kap tal-Persunal għall-Viċi tal-Affarijiet Amministrattivi tal-Ministeru tal-Akkademja Interna tal-Pulizija tar-Repubblika Iżlamika tal-l-Afganistan f'Kabul mill-2011, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Masud. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(110) **Shams Ur-Rahman Abdurahman** (magħruf ukoll bħala **(a)** Shamsurrahman **(b)** Shams-u-Rahman **(c)** Shamsurrahman Abdurahman).

Titlu: **(a)** Mullah **(b)** Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Agrikoltura taħt ir-reġim Taliban. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Waka Uzbin, Distrett ta' Sarobi, Provinċja ta' Kabul, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Involut fit-traffikar tad-drogi, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Ghilzai. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

F'Ġunju 2007, Shams ur-Rahman Sher Alam kien il-membru Taliban responsabbli mill-provinċja ta' Kabul. Huwa kien responsabbli mill-operazzjonijiet militari tat-Taliban f'Kabul u fil-madwar tiegħu u kien involut f'ħafna attakki.

(111) **Abdul Ghafar Shinwari**

Titlu: Haji. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** It-Tielet Segretarju, Konsulat Ġenerali tat-Taliban, Karachi, Pakistan. **Data tat-twelid:** 29.3.1965. **Post tat-twelid:** Il-Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** D 000763 (maħruġ fid-9.1.1997). **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Safi. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(112) **Mohammad Sarwar Siddiqmal Mohammad Masood** (magħruf ukoll bħala Mohammad Sarwar Siddiqmal)

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: It-Tielet Segretarju, Ambaxxata Talibana, Islamabad, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** 1963. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Jani Khel, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru ta' identifikazzjoni nazzjonali:** 19657 (karta ta' identifikazzjoni Afgana (tazkira)). **Informazzjoni oħra:** Jappartjeni għat-tribù Mangal. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(113) **Sher Mohammad Abbas Stanekzai Padshah Khan**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** **(a)** Viċi Ministru tas-Saħħa Pubblika taħt ir-reġim Taliban. **(b)** Viċi Ministru tal-Affarijiet Barranin taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** Qala-e-Abbas, iż-żona Shah Mazar, Distrett ta' Baraki Barak, Provinċja ta' Logar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Hu maħsub li jinsab fl-Afganistan jew il-Pakistan fl-inħawi tal-fruntiera. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(114) **Ahmad Taha Khalid Abdul Qadir**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Gvernatur tal-Provinċja ta' Paktia (l-Afganistan) taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** **(a)** Il-Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan, **(b)** Provinċja ta' Khost, l-Afganistan, **(c)** Raħal ta' Siddiq Khel, Distrett ta' Naka, Provinċja ta' Paktia, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tat-Taliban responsabbli għall-Provinċja ta' Nangarhar mill-2011, **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għat-tribù Zadran. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Taha kien ukoll Gvernatur taħt ir-reġim Taliban fil-provinċja ta' Kunar fl-aħħar tal-2001. Huwa kien responsabbli mill-Provinċja ta' Wardak għat-Taliban f'Settembru 2009.

(115) **Tahis** (magħruf ukoll bħala Tahib).

Titlu: Haji. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Avjazzjoni Ċivili taħt ir-reġim Taliban. **Ċittadinanza:** Afgana. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

(116) **Abdul Raqib Takhari**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Ministru tar-Ripatrijazzjoni taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn l-1968 u l-1973. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Takhar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tal-Kunsill Suprem tat-Taliban responsabbli għall-provinċji ta' Takhar u Badakhshan f'Diċembru 2009 **(b)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, **(c)** Jappartjeni għall-grupp etniku Tajik. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(117) **Walijan**.

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista**: Gvernatur tal-Provinċja ta' Jawzjan (l-Afganistan) taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1968. **Post tat-twelid:** **(a)** Quetta, Pakistan; **(b)** Provinċja ta' Nimroz, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru tas-Shura Talibana Gerd-e-Jangal u Kap tal-Kumitat Taliban tal-Ħabsin u r-Refuġjati, **(b)** Jappartjeni għat-tribù Ishaqzai. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(118) **Nazirullah Hanafi Waliullah** (magħruf ukoll bħala Nazirullah Aanafi Waliullah).

Titlu: **(a)** Maulavi, **(b)** Haji. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Attaché Kummerċjali, Ambaxxata Talibana, Islamabad, Pakistan. **Data tat-twelid:** 1962. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** D 000912 (passaport Afgan maħruġ fit-30.6.1998). **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-Afganistan jew il-Pakistan fl-inħawi tal-fruntiera. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(119) **Abdul-Haq Wassiq** (magħruf ukoll bħala Abdul-Haq Wasseq).

Titlu: Maulavi. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tas-Sigurtà (Intelligence) taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** Bejn wieħed u ieħor 1975, **(b)** 1971. **Post tat-twelid:** Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Miżmum taħt kustodja fl-Istati Uniti tal-Amerika mill-2011. **Data tan-nomina min-NU:** 31.1.2001.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul-Haq Wassiq huwa alleat ma' Gulbuddin Hekmatyar. Taħt ir-reġim Taliban, huwa kellu pożizzjonijiet suċċessivi bħala kmandant lokali fil-provinċji ta' Nimroz u ta' Kandahar. Huwa mbagħad sar Viċi Direttur Ġenerali tal-Intelligence u rrapporta lil Qari Ahmadullah. F'din il-funzjoni, huwa kien responsabbli għall-ġestjoni tar-relazzjonijiet ma' ġellieda barranin marbuta ma' Al-Qaida u l-kampijiet ta' taħriġ tagħhom fl-Afganistan. Huwa kien ukoll magħruf għall-metodi repressivi tiegħu kontra l-oppożituri tat-Taliban fin-Nofsinhar tal-Afganistan.

(120) **Mohammad Jawad Waziri**.

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Dipartiment tan-NU, Ministeru tal-Affarijiet Barranin taħt ir-reġim Taliban. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **(b)** Jappartjeni għat-tribù Wazir. **Data tan-nomina min-NU:** 23.2.2001.

(121) **Sangeen Zadran** (magħruf ukoll bħala **(a)** Sangin **(b)** Sangin Zadran **(c)** Sangeen Khan Zadran **(d)** Sangeen **(e)** Fateh)

Titlu: a) Maulavi (tinkiteb ukoll: Maulvi) **b)** Mullah. **Data tat-twelid: a)** Bejn wieħed u ieħor 1976 **b)** Bejn wieħed u ieħor 1979. **Post tat-twelid:** Tang Stor Khel, Distrett ta' Ziruk, Provinċja ta' Paktika, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Shadow Gvernatur għall-provinċja ta' Paktika, l-l-Afganistan, u kmandant tan-Netwerk Haqqani, grupp ta' militanti affiljati mat-Taliban li jopera fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afgansitan u l-Pakistan. Logutenent Anzjan għal Sirajuddin Lallaloudine Haqqani. **Data tan-nomina min-NU:** 16.08.2011.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Sangeen Zadran huwa mexxej tar-ribelljoni fil-provinċja ta' Paktika, l-Afganistan u kmandant tan-Netwerk ta' Haqqani. In-Netwerk ta' Haqqani, grupp ta' militanti affiljati mat-Taliban li jopera fir-reġjun tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, kien fuq quddiem tal-attività tar-ribelljoni fl-l-Afganistan, responsabbli għal ħafna attakki ta' profil għoli. Zadran jaġixxi bħala logutenent anzjan għall-mexxej tan-Netwerk ta' Haqqani Sirajuddin Haqqani.

Sangeen Zadran jgħin fit-tmexxija ta' ġellieda f'attakki fix-Xlokk kollu tal-Afganistan, u huwa maħsub li ppjana u kkoordina il-moviment ta' ġellieda barranin fl-Afganistan. Sangeen Zadran kien ukoll involut f'bosta attakki fejn intuża apparat splussiv improvizzat (IED).

Barra mir-rwol tiegħu f'dawn l-attakki, Sangeen Zadran kien ukoll involut fil-ħtif ta' Afgani u ċittadini barrani fir-reġjun tal-Fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan.

(122) **Abdul Rahman Zahed** (magħruf ukoll bħala Abdul Rehman Zahid).

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** Viċi Ministru tal-Affarijiet Barranin taħt ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** Bejn wieħed u ieħor 1963. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Kharwar, Provinċja ta' Logar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(123) **Mohammad Zahid**.

Titlu: Mullah. **Raġuni għall-inklużjoni fil-lista:** It-Tielet Segretarju, Ambaxxata Talibana, Islamabad, Pakistan. **Data tat-twelid:** 1971. **Post tat-twelid:** Il-Provinċja ta' Logar, l-Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Nru tal-Passaport:** D 001206 (maħruġ fis-17.7.2000). **Informazzjoni oħra:** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 25.1.2001.

(124) **Faizullah Khan Noorzai** (magħruf ukoll bħala **(a)** Hajji Faizullah Khan Noorzai, **(b)** Haji Faizuulah Khan Norezai, **(c)** Haji Faizullah Khan, **(d)** Haji Fiazullah, **(e)** Haji Faizullah Noori, **(f)** Haji Faizullah Noor, **(g)** Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan **(h)** Haji Pazullah Noorzai, **(i)** Haji Mullah Faizullah).

Titlu: Haji. **Indirizz:** Triq Boghra, Rahal ta' Miralzei, Chaman, Provinċja ta' Baluchistan, il-Pakistan. **Data tat-twelid:** **(a)** 1962, **(b)** 1961, **(c)** bejn1968 u1970. **Post tat-twelid:** **(a)** Lowy Kariz, Distrett ta' Spin Boldak, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan, **(b)** Kadanay, Distrett ta' Spin Boldak Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. Ċittadinanza: Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Finanzier prominenti Taliban. **(b)** Minn nofs l-2009, ipprovda armi, munizzjon, splussivi u tagħmir mediku lill-ġellieda Talibani; ġabar fondi għat-Taliban, u pprovda taħriġ għalihom, fir-reġjun tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan/Pakistan. **(c)** Qabel organizza u ffinanzja operazzjonijiet Talibani fil-Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **(d)** Mill-2010, ivvjaġġa lejn u kellu negozji f'Dubai, l-Emirati Gharab Magħquda, u l-Ġappun. (e) Jappartjeni għat-tribù Noorzai, is-sottotribù Miralzai. **(f)** Ħu Malik Noorzai. **(g)** Isem il-missier huwa Akhtar Mohammed (magħruf bħala: Haji Mira Khan). **Data tan-nomina min-NU:** 04.10.2011.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan serva bħala finanzier prominenti Taliban li miegħu investew fondi l-mexxejja kbar Talibani. Huwa ġabar aktar minn USD 100,000 għat-Taliban mid-donaturi fil-Golf u fl-2009 ta somma mill-flus tiegħu stess. Huwa appoġġa finanzjarjament ukoll lill-kmandant Taliban fil-Provinċja ta' Kandahar u pprovda fondi biex jgħin fit-taħriġ tal-ġellieda Talibani u tal-Al-Qaida li kellhom imexxu l-attakki kontra l-Koalizzjoni u l-forzi militari Afgani. Minn nofs l-2005, Faizullah organizza u ffinanzja operazzjonijiet tat-Taliban fil-Provinċja ta' Kandahar, fl-Afganistan. Minbarra l-appoġġ finanzjarju tiegħu, Faizullah iffaċilita b'mod ieħor it-taħriġ u l-operazzjonijiet Talibani. Min-nofs l-2009, Faizullah ipprovda armi, munizzjon, splussivi u tagħmir mediku għall-ġellieda Talibani min-Nofsinhar tal-Afganistan. Minn nofs l-2008, Faizullah kien responsabbli għall-akkomodazzjoni ta' qattiela suwiċidi bil-bombi Talibani u li jittrasferihom mill-Pakistan għall-Afganistan. Faizullah ipprovda wkoll missili kontra inġenji tal-ajru għat-Taliban, għen biex imexxi lill-ġellieda Talibani madwar Provinċja ta' Helmand, fl-Afganistan, iffaċilita l-operazzjonijiet suwiċida bil-bombi Talibani, u ta radji u vetturi lill-membri Talibani fil-Pakistan.

Min-nofs l-2009, Faizullah mexxa madrassa (skola reliġjuża) fir-reġjun tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan/Pakistan, fejn inġabru għexieren ta' eluf ta' dollari għat-Taliban. L-artijiet tal-madrassa ta' Faizullah intużaw biex jipprovdu taħriġ għall-ġellieda tat-Taliban fil-bini u l-użu ta' apparat splussiv improvizzat (IEDs). Tard fl-2007, il-madrassa ta' Faizullah serviet biex tħarreġ lill-ġellieda tal-Al-Qaida li iktar tard intbagħtu fil-Provinċja ta' Kandahar, fl-l-Afganistan.

Fl-2010, Faizullah kellu uffiċini u possibbilment proprjetajiet, inklużi lukandi, f'Dubai, l-Emirati Għarab Magħquda. Faizullah ivvjaġġa regolarment lejn id-Dubai u l-Ġappun ma' ħuh, Malik Noorzai, biex jimporta karozzi, partijiet tal-karozzi, u ħwejjeġ. Mill-bidu tal-2006, Faizullah kellu negozji fid-Dubai u fil-Ġappun.

(125) **Malik Noorzai** (magħruf ukoll bħala: **(a)** Hajji Malik Noorzai, **(b)** Hajji Malak Noorzai, **(c)** Haji Malek Noorzai, **(d)** Haji Maluk, **(e)** Haji Aminullah).

Titlu: Haji. **Data tat-Twelid:** **(a)** 1957, **(b)** 1960. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Finanzier Taliban. **(b)** Għandu negozji fil-Ġappun u jivvjaġġa spiss lejn id-Dubai, l-Emirati Għarab Maqgħuda, u l-Ġappun. **(c)** Mill-2009, iffaċilita l-attivitajiet Talibani, inkluż permezz tar-reklutaġġ u l-forniment ta' appoġġ loġistiku. **(d)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **(e)** Jappartjeni għat-tribù Noorzai. **(f)** Ħu Faizullah Khan Noorzai. **Data tan-nomina min-NU:** 04.10.2011.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Malik Noorzai huwa negozjant ibbażat fil-Pakistan li pprovda appoġġ finanzjarju lit-Taliban. Malik u ħuh, Faizullah Noorzai Akhtar Mohammed Mira Khan, investew miljuni ta' dollari f'diversi negozji għat-Taliban. Tard f-2008, ir-rappreżentanti tat-Taliban ikkuntattjaw lil Malik bħala negozjant li miegħu jinvestu fondi Talibani. Sa mill-inqas l-2005, Malik ikkontribwixxa personalment ukoll għexieren ta' eluf ta' dollari u qassam mijiet ta' eluf ta' dollari lit-Taliban, li uħud minnhom inġabru minn donaturi fir-reġjun tal-Golf u l-Pakistan u uħud minnhom kienu l-flus ta' Malik stess. Malik kien responsabbli għal kont hawala fil-Pakistan li rċieva għexieren ta' eluf ta' dollari trasferiti mill-Golf kull ftit xhur biex jiġu appoġġati l-attivitajiet Talibani. Malik iffaċilita wkoll attivitajiet Talibani. Mill-2009, Malik kien serva bħala l-kap gwardjan ta' madrassa (skola reliġjuża), għal 16-il sena fir-reġjun tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan/Pakistan, li ntużat mit-Taliban għall-indottrinazzjoni u t-taħriġ ta' rekluti. Fost affarijiet oħra, Malik ta l-fondi li appoġġaw il-madrassa. Malik, flimkien ma' ħuh, kellu rwol fil-ħżin ta' vetturi li jintużaw fl-operazzjonijiet suwiċida bil-bombi Talibani u għen biex imexxi ġellieda Talibani madwar Provinċja ta' Helmand, fl-l-Afganistan. Malik għandu negozji fil-Ġappun u ta' spiss iżur id-Dubai u l-Ġappun għan-negozju. Sa mill-bidu tal-2005, Malik kellu negozju tal-importazzjoni tal-vetturi fl-l-Afganistan li importa vetturi minn Dubai u l-Ġappun. Huwa importa karozzi, parts tal-karozzi u ħwejjeġ minn Dubai u l-Ġappun għan-negozji tiegħu, li fihom investew żewġ kmandanti Talibani. F'nofs l-2010, Malik u ħuh assiguraw ir-rilaxx ta' mijiet ta' kontejners tal-merkanzija, irrappurtati li jiswew miljuni ta' dollari, li l-awtoritajiet Pakistani ssekwestraw iktar kmieni dik is-sena għax kienu tal-fehma li r-riċevituri kellhom konnessjoni mat-terroriżmu.

(126) **Abdul Aziz Abbasin** (magħruf ukoll bħala: Abdul Aziz Mahsud).

Data tat-Twelid: 1969. **Post tat-Twelid**: Ir-Raħal ta' Sheykhan Village, iż-Żona Pirkowti, Distrett ta' Orgun, Provinċja ta' Paktika, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** (a) Kmandant ewlieni fin-Netwerk Haqqani taħt Sirajuddin Jallaloudine Haqqani. **(b)** Shadow Governor Taliban mDistrett ta' Orgun, Provinċja ta' Paktika, fl-Afganistan mill-bidu tal-2010. **(c)** Opera kamp ta' taħriġ għal ġellieda mhux Afgani fil-Provinċja ta' Paktika. **(d)** Kien Involut fit-trasport ta' armi lejn l-l-Afganistan. **Data tan-nomina min-NU:** 04.10.2011.

Informazzjoni addizzjonali mis-sintesi tar-raġunijiet għall-inklużjoni fil-lista pprovduta mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet:

Abdul Aziz Abbasin huwa kmandant ewlieni fin-Netwerk ta' Haqqani, grupp ta' militanti affiljati mat-Taliban li jopera mil-Lvant tal-l-Afganistan u l-Aġenzija tat-Tramuntana tal-Waziristan fiż-Żoni Tribali Amministrati Federalment tal-Pakistan. Sa minn kmieni fl-2010, Abbasin irċieva ordnijiet minn Sirajuddin Haqqani u nħatar minnu biex iservi bħala shadow governor Taliban tad-Distrett Orgun, Provinċja ta' Paktika, fl-Afganistan. Abbasin huwa kmandant ta' grupp ta' ġellieda Talibani u għen fit-tmexxija ta' kamp ta' taħriġ għall-ġellieda barranin ibbażati fProvinċja ta' Paktika. Abbasin kien involut ukoll fl-attakk b'imbuskata ta' vetturi li jfornu l-forzi tal-gvern Afgan u fit-trasport ta' armi lejn l-l-Afganistan.

(127) **Ahmad Zia Agha** (magħruf ukoll bħala **(a)** Zia Agha **(b)** Noor Ahmad **(c)** Noor Ahmed **(d)** Sia Agha Sayeed)

Titlu: Haji. **Data tat-twelid:** 1974. **Post tat-twelid:** Distrett ta' Maiwand, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Uffiċċjal Anzjan Taliban b'responsabbiltajiet militari u finanzjarji mill-2011, **(b)** Mexxej tal-Kunsill Militari tat-Taliban mill-2010, **(c)** Fl-2008 u l-2009 serva bħala uffiċċjal finanzjarju u qassam l-flus lil-kmandanti Talibani fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 6.1.2012.

(128) **Fazl Rabi** (magħruf ukoll bħala **(a)** Fazl Rabbi **(b)** Fazal Rabi **(c)** Faisal Rabbi)

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Uffiċċjal Anzjan fProvinċja ta' Konar matul ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** **(a)** 1972, **(b)** 1975. **Post tat-twelid:** **(a)** Distrett ta' Kohe Safi, Provinċja ta' Parwan, l-Afganistan, **(b)** Provinċja ta' Kapisa, l-Afganistan, **(c)** Provinċja ta' Nangarhar, l-Afganistan, **(d)** Provinċja ta' Kabul, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Jirrappreżenta u jipprovdi appoġġ finanzjarju u loġistiku liln-Netwerk ta' Haqqani, li hu bbażat fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Membru tal-Kunsill Finanzjarju Taliban, **(c)** Ivvjaġġa barra mill-pajjiż f'isem Sirajuddin Jallaloudine Haqqani, Jalaluddin Haqqani, in-netwerk ta' Haqqani u t-Taliban, **(d)** Maħsub li jinsab fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-Afganistan u l-Pakistan. **Data tan-nomina min-NU:** 6.1.2012.

(129) **Mohammad Aman Akhund** (magħruf ukoll bħala **(a)** Mohammed Aman **(b)** Mullah Mohammed Oman **(c)** Mullah Mad Aman Ustad Noorzai **(d)** Sanaullah)

Data tat-twelid: 1970. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Band Tumur, Distrett ta' Maiwand, Provinċja ta' Kandahar, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru Anzjan tat-Taliban mill-2011 b'dmirijiet finanzjarji, inkluż il-ġbir ta' fondi f'isem it-tmexxija, **(b)** Ipprovda appoġġ loġistiku għall-operazjonijiet tat-Taliban u kkanalizza r-rikavati mit-traffikar tad-drogi għax-xiri tal-armi, **(c)** Aġixxa bħala sebgretarju tal-mexxej Taliban il-Mullah Mohammed Omar u bħala ll-messaġġier tiegħu fil-laqgħat tal-livell għoli tat-Taliban, **(d)** Assoċjat ukoll ma' Gul Agha Ishakzai, **(e)** Membru taċ-ċirklu ristrett tal-Mullah Mohammed Omar matul ir-reġim Taliban. **Data tan-nomina min-NU:** 6.1.2012.

(130) **Ahmed Jan Wazir** (magħruf ukoll bħala **(a)** Ahmed Jan Kuchi **(b)** Ahmed Jan Zadran)

Raġuni għall-inklużjoni fil-lista: Uffiċċjal tal-Ministeru tal-Finanzi matul ir-reġim Taliban. **Data tat-twelid:** 1963. **Post tat-twelid:** Raħal ta' Barlach, Distrett ta' Qareh Bagh, Provinċja ta' Ghazni, l-Afganistan. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Kmandant ewlieni tal-Haqqani Network, li hu bbażat fl-inħawi tal-fruntiera bejn l-l-Afganistan u l-Pakistan, **(b)** Jaġixxi bħala viċi, kelliemi u kunsillier għall-mexxej anzjan Sirajuddin Jallaloudine Haqqani, tan-Netwerk ta' Haqqani, **(c)** Jikkoordina mall-Kunsill Suprem tat-Taliban, **(d)** Ivvjaġġa barra mill-pajjiż, **(e)** Jikkoordina ma' u jipprovdi flus, armi, tagħmir u fornimenti ta' komunikazzjoni lill-kmandanti Talibani fProvinċja ta' Ghazni, l-Afganistan **Data tan-nomina min-NU:** 6.1.2012.

(131) **Abdul Samad Achekzai** (magħruf ukoll bħala **(a)** Abdul Samad)

Data tat-twelid: 1970. **Post tat-twelid:** Afganistan. **Ċittadinanza:** Afgana. **Informazzjoni oħra:** **(a)** Membru anzjan tat-Taliban responsabbli mill-fabbrikazzjoni ta' apparat splussiv improvizzat (IED). **(b)** Involut fir-reklutaġġ u l-iskjerament ta' qattiela suwiċidi bil-bombi biex iwettqu attakki fl-Afganistan. **Data tan-nomina min-NU:** 2.3.2012.

B. *Entitajiet u gruppi u impriżi oħra assoċjati mat-Taliban*"

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2012/168/PESK

tat-23 ta' Marzu 2012

li temenda d-Deċiżjoni 2011/235/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fil-kuntest tas-sitwazzjoni fl-Iran

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Billi:

(1) Fit-12 ta' April 2011, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2011/235/PESK [1].

(2) Abbażi ta' rieżami tad-Deċiżjoni 2011/235/PESK, il-miżuri restrittivi għandhom jiġġeddu sat-13 ta' April 2013.

(3) Barra minn hekk, fid-dawl tal-gravità tas-sitwazzjoni tad-drittijiet tal-bniedem fl-Iran, aktar persuni għandhom jiġu inklużi fil-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għall-miżuri restrittivi li jinsabu fl-Anness għad-Deċiżjoni 2011/235/PESK.

(4) F'dan il-kuntest, għandu jiġi nnutat li, f'konformità mal-premessa (4) tad-Deċiżjoni 2011/235/PESK, il-persuni fil-mira tal-miżuri restrittivi jistgħu jinkludu wkoll membri tar-Revolutionary Guard Corps Iranjan (IRGC), il-Basij u l-Ansar-e Hezbollah.

(5) B'żieda, il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' tagħmir jew software intenzjonat primarjament biex jintuża mir-reġim Iranjan fil-monitoraġġ jew l-interċettazzjoni tal-Internet u tal-komunikazzjoni bit-telefon fuq networks mobbli jew fissi fl-Iran għandhom jiġu pprojbiti.

(6) Barra minn hekk, b'konsiderazzjoni tal-objettivi tagħha, il-projbizzjoni fuq il-forniment, il-bejgħ jew it-trasferiment ta' tagħmir li jista' jintuża għar-repressjoni interna għandhom jiġu inklużi fid-Deċiżjoni 2011/235/PESK. Fl-istess waqt, id-Deċiżjoni 2010/413/PESK tas-26 ta' Lulju 2010 dwar miżuri restrittivi diretti kontra l-Iran [2] għandha tiġi emendata sabiex ma tinkludix aktar dik il-projbizzjoni.

(7) Id-Deċiżjoni 2011/235/PESK għandha tiġi emendata kif meħtieġ,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deċiżjoni 2011/235/PESK hija b'dan emendata kif ġej:

(1) Jiddaħħlu l-Artikoli li ġejjin:

"*Artikolu 2a*

Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' tagħmir jew software intenzjonati primarjament biex jintuża fil-monitoraġġ jew l-interċettazzjoni mir-Reġim Iranjan, jew għan-nom tiegħu, tal-Internet u tal-komunikazzjoni bit-telefon fuq networks mobbli jew fissi fl-Iran u l-provvediment ta' assistenza għall-installazzjoni, it-tħaddim jew l-aġġornament ta' tali tagħmir jew software għandhom jiġu pprojbiti.

L-Unjoni għandha tieħu l-miżuri meħtieġa sabiex tiddetermina l-elementi rilevanti li għandhom ikunu koperti b'dan l-Artikolu.

Artikolu 2b

1. Il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' tagħmir li jista' jintuża għar-ripressjoni interna lill-Iran minn ċittadini ta' Stati Membri jew mit-territorji tal-Istati Membri jew bl-użu tal-bastimenti jew tal-ajruplani li jtajru l-bandiera tagħhom, għandhom ikunu pprojbiti, kemm jekk joriġinaw u kif ukoll jekk ma joriġinawx fit-territorji tagħhom.

2. Huwa wkoll ipprojbit:

(a) il-forniment, dirett jew indirett, ta' assistenza teknika, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra relatati mal-oġġetti msemmija fil-paragrafu 1 jew relatati mal-forniment, il-manifattura, il-manutenzjoni u l-użu ta' tali oġġetti, lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu, fl-Iran.

(b) il-forniment, dirett jew indirett, ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja, relatata mal-oġġetti msemmija fil-paragrafu 1, inklużi b'mod partikolari għotjiet, self u assigurazzjoni ta' kreditu għall-esportazzjoni, għal kwalunkwe bejgħ, provvista, trasferiment jew esportazzjoni ta' tali oġġetti, jew għall-forniment ta' assistenza teknika relatata, servizzi ta' senserija jew servizzi oħra lil kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu, fl-Iran.".

(2) Jiddaħħal l-Artikolu li ġej:

"*Artikolu 4a*

Il-parteċipazzjoni, konxjament u bi ħsieb, f'attivitajiet li għandhom l-għan jew l-effett li jevitaw il-miżuri msemmija fl-Artikoli 2a u 2b għandha tiġi pprojbita.".

(3) L-Artikolu 6 jinbidel b'dan li ġej:

"*Artikolu 6*

1. Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

2. Din id-Deċiżjoni għandha tapplika sat-13 ta' April 2013. Hija għandha tinżamm taħt rieżami kostanti. Għandha tiġġedded, jew tiġi emendata kif adatt, jekk il-Kunsill iqis li l-objettivi tagħha ma ntlaħqux."

[1] ĠU L 100, 14.4.2011, p. 51.
[2] ĠU L 195, 27.7.2010, p. 39.

Artikolu 2

Il-persuni elenkati fl-Anness għal din id-Deċiżjoni għandhom jinżdiedu mal-lista li tinsab fl-Anness għad-Deċiżjoni 2011/235/PESK.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Marzu 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

C. ASHTON

ANNESS

Lista ta' persuni msemmija fl-Artikolu 2

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
1.	ZARGHAMI Ezzatollah		Bħala Kap tal-Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB), huwa responsabbli mid-deċiżjonijiet kollha dwar l-ipprogrammar. IRIB xandar konfessjonijiet furzati ta' priġunieri u serje ta' "simulazzjonijiet ta' proċessi" f'Awwissu 2009 u f'Diċembru 2011. Dawn jikkostitwixxu ksur ċar tad-dispożizzjonijiet internazzjonali dwar proċess ġust u d-dritt għal proċess legali.	23.3.2012
2.	TAGHIPOUR Reza	Post tat-Twelid: Maragheh (Iran) Data tat-Twelid: 1957	Ministru tal-Informazzjoni u l-Komunikazzjoni. Bħala Ministru tal-informazzjoni, huwa wieħed mill-ogħla uffiċjali responsabbli miċ-ċensura u l-kontroll tal-attivitajiet fuq l-internet u anke kwalunkwe tip ta' komunikazzjoni (partikolarment it-telefons ċellulari). Matul l-interrogazzjonijiet ta' priġunieri politiċi, l-interrogaturi jużaw id-data, l-emails u l-komunikazzjonijiet personali tagħhom. F'diversi okkażjonijiet mill-aħħar elezzjoni presidenzjali u matul id-dimostrazzjonijiet fit-toroq, il-linji tat-telefons ċellulari u s-servizzi tal-sms inqatgħu, il-kanali tat-televiżjoni satellitari ġew iġġamjati, l-internet ġie sospiż lokalment jew mill-anqas, tnaqqsitlu r-rapidità tiegħu.	23.3.2012
3.	KAZEMI Toraj		Kurunell tal-pulizija tat-teknoloġija u l-komunikazzjoni, dan l-aħħar nieda kampanja ta' reklutaġġ ta' hackers tal-gvern sabiex jikkontrolla aħjar l-informazzjoni fuq l-internet u jkun ta' preġudizzju għal siti elettroniċi "li jagħmlu ħsara".	23.3.2012
4.	LARIJANI Sadeq	Post tat-Twelid: Najaf (Iraq) Data tat-Twelid: 1960 jew Awwissu 1961	Kap tal-Ġudikatura. Il-Kap tal-Ġudikatura huwa mitlub li jagħti l-kunsens tiegħu għal u jirreġistra kull kastig għal qisas (retribut), hodoud (reat kontra Alla) u ta'zirat (reat kontra l-istat). Dan jinkludi sentenzi li jġibu magħhom il-piena tal-mewt, is-swat u l-amputazzjonijiet. F'dan ir-rigward, hu personalment awtorizza bosta sentenzi ta' piena tal-mewt, bi ksur tal-istandards internazzjonali, inkluż bi tħaġġir (attwalment 16-il persuna qegħdin taħt sentenza ta' tħaġġir), eżekuzzjonijiet bit-tgħalliq, eżekuzzjonijiet ta' minuri, u eżekuzzjonijiet pubbliċi bħal dawk fejn il-priġunieri kienu mgħallqa mill-pontijiet quddiem folol ta' eluf ta' nies. Huwa ppermetta wkoll sentenzi ta' kastigi korporali bħal amputazzjonijiet u t-taqtir tal-aċtu f'għajnejn l-ikkundanati. Minn meta Sadeq Larijani ħa l-kariga, l-arresti arbitrarji ta' priġunieri politiċi, difensuri tad-drittijiet tal-bniedem u l-minoranzi żdiedu konsiderevolment. L-eżekuzzjonijiet żdiedu ferm mill-2009. Sadeq Larijani huwa responsabbli wkoll mill-fallimenti sistemiċi fil-proċess ġudizzjarju Iranjan għar-rispett tad-dritt għal proċess ġust.	23.3.2012

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
5.	MIRHEJAZI Ali		Viċi Kap tal-Uffiċċju tal-Mexxej Suprem u Kap tas-Sigurtà. Parti miċ-ċirku intern tal-Mexxej Suprem responsabbli mit-tfassil tas-supressjoni tal-protesti li ilha tkun implimentata mill-2009.	23.3.2012
6.	SAEEDI Ali		Rappreżentant tal-Mexxej fost il-Pasdaran mill-1995 wara li żvolġa l-karriera kollha tiegħu fl-istituzzjoni militari, eżattament fis-Servizzi tal-Informazzjoni tal-Pasdaran. Permezz ta' din il-funzjoni uffiċjali huwa ċ-ċinga ta' trasmissjoni indispensabbli bejn l-ordnijiet ġejjin mill-Uffiċċju tal-Mexxej u l-apparat ta' repressjoni tal-Pasdaran.	23.3.2012
7.	RAMIN Mohammad-Ali	Post tat-Twelid: Dezful (Iran) Data tat-Twelid: 1954	Responsabbli ewlieni miċ-ċensura bħala Viċi Ministru responsabbli mill-Istampa sa Diċembru 2010, kien direttament responsabbli mill-għeluq ta' bosta fergħat tal-istampa riformaturi (Etemad, Etemad-e Melli, Shargh, etc), mill-għeluq tal-Union Indipendenti tal-Istampa, u mill-intimidazzjoni u l-arrest tal-ġurnalisti.	23.3.2012
8.	MORTAZAVI Seyyed Solat	Post tat-Twelid: Meibod (Iran) Data tat-Twelid: 1967	Viċi Ministru tal-Intern għall-Affarijiet Politiċi. Responsabbli mill-istruzzjoni ta' ripressjoni ta' persuni li jitkellmu biex jiddefendu d-drittijiet leġittimi tagħhom, inkluża l-libertà tal-espressjoni.	23.3.2012
9.	REZVANI Gholomani		Viċi Gvernatur ta' Rasht. Responsabbli minn ksur gravi tad-dritt għal proċess legali.	23.3.2012
10.	SHARIFI Malek Ajdar		Kap tal-ġudikatura fil-Lvant tal-Ażerbajġan. Responsabbli minn ksur gravi tad-dritt għal proċess legali.	23.3.2012
11.	ELAHI Mousa Khalil		Prosekutur ta' Tabriz. Responsabbli mill-istruzzjoni ta' ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem tad-dritt għal proċess legali.	23.3.2012
12.	FAHRADI Ali		Prosekutur ta' Karaj. Responsabbli mill-ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem billi talab il-piena tal-mewt għal minuri.	23.3.2012
13.	REZVANMANESH Ali		Prosekutur. Responsabbli mill-ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem billi talab il-piena tal-mewt għal minuri.	23.3.2012
14.	RAMEZANI Gholamhosein		Kmandant tal-IRGC Intelligence. Responsabbli mill-ksur gravi tad-drittijiet tal-bniedem fuq persuni li jitkellmu biex jiddefendu d-drittijiet leġittimi tagħhom, inkluża l-libertà tal-espressjoni. Imexxi d-Dipartiment responsabbli għall-arrest u t-tortura ta' bloggers/ġurnalisti.	23.3.2012
15.	SADEGHI Mohamed		Kurunell u Deputat tal-intelligence teknika u ċibernetika tal-IRGC. Responsabbli għall-arresti u t-tortura ta' bloggers/ġurnalisti.	23.3.2012

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
16.	JAFARI Reza		Kap tal-prosekuzzjoni speċjali taċ-ċiberkriminalità. Responsabbli mill-arresti, id-detenzjonijiet u l-prosekuzzjonijiet ta' bloggers u ġurnalisti.	23.3.2012
17.	RESHTE-AHMADI Bahram		Viċi Prosekutur f'Tehran. Imexxi ċ-ċentru ta' prosekuzzjoni ta' Evin. Responsabbli miċ-ċaħda ta' drittijiet, inklużi drittijiet ta' żjara u drittijiet oħrajn tal-priġunieri, ta' difensuri tad-drittijiet tal-bniedem u priġunieri politiċi oħrajn.	23.3.2012

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2012/169/PESK

tat-23 ta' Marzu 2012

li temenda d-Deċiżjoni 2010/413/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Billi:

(1) Fis-26 ta' Lulju 2010, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2010/413/PESK ([1]).

(2) Fit-12 ta' April 2011, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2011/235/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet fil-kuntest tas-sitwazzjoni fl-Iran ([2]).

(3) Il-miżuri stabbiliti fid-Deċiżjoni 2010/413/PESK jirriflettu t-tħassib tal-Kunsill dwar in-natura tal-programm nukleari tal-Iran, filwaqt li l-miżuri stabbiliti fid-Deċiżjoni 2011/235/PESK jirriflettu t-tħassib tal-Kunsill rigward id-deterjorazzjoni tas-sitwazzjoni dwar id-drittijiet tal-bniedem fl-Iran.

(4) B'konsiderazzjoni tal-objettivi tagħha, il-projbizzjoni dwar il-forniment, il-bejgħ jew it-trasferiment ta' tagħmir li jista' jintuża għal ripressjoni interna ser tkun inkluża fid-Deċiżjoni 2011/235/PESK. Dik id-Deċiżjoni, għalhekk, ser tiġi emendata kif meħtieġ.

(5) Fl-istess ħin, id-Deċiżjoni 2011/235/PESK ma għandhiex tkompli tinkludi l-projbizzjoni dwar il-forniment, il-bejgħ jew it-trasferiment ta' tagħmir li jista' jintuża għal ripressjoni interna u għandha tiġi emendata kif meħtieġ.

(6) Barra minn hekk, għandu jiġi speċifikat li r-restrizzjonijiet fuq l-ammissjoni u l-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi japplikaw għal persuni li jaġixxu f'iseml-IRGC jew l-IRSL,

([1]) ĠU L 195, 27.7.2010, p. 39.
([2]) ĠU L 100, 14.4.2011, p. 51

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deċizjoni 2010/413/PESK hija b'dan emendata kif ġej:

(1) Fl-Artikolu 1(1), il-punt (c) jinbidel b'dan li ġej:

"(c) armi u materjal relatat ta' kull tip, inklużi armamenti u munizzjon, vetturi u tagħmir militari, tagħmir paramilitari u spare parts għal tali armi u materjal relatat. Din il-projbizzjoni m'għandhiex tapplika għal vetturi mhux tal-kumbattiment li nbnew jew li ġew mgħammra b'materjal biex jipprovdu protezzjoni ballistika, maħsuba biss għall-użu protettiv tal-persunal tal-UE u l-Istati Membri tagħha fl-Iran;".

(2) Fl-Artikolu 19(1), il-punt (b) jinbidel b'dan li ġej:

"(b) persuni oħrajn mhux koperti mill-Anness I li jkunu impenjati fi, assoċjati direttament ma', jew jipprovdu appoġġ għall-attivitajiet nukleari sensittivi f'termini ta' proliferazzjoni tal-Iran jew għall-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari, anke permezz ta' involviment fl-akkwist tal-oġġetti, merkanzija, tagħmir, materjal u teknoloġija pprojbita, jew persuni li jaġixxu f'isimhom jew taħt id-direzzjoni tagħhom, jew persuni li għenu lil persuni jew entitajiet indikati biex jevadu jew jiksru d-dispożizzjonijiet ta' UNSCR 1737 (2006), UNSCR 1747 (2007), UNSCR 1803 (2008) u UNSCR 1929 (2010) jew din id-Deċiżjoni, kif ukoll membri oħra tal-IRGC u persuni li jaġixxu f'isem l-IRGC jew l-IRISL, kif elenkati fl-Anness II.".

(3) Fl-Artikolu 20(1), il-punt (b) jinbidel b'dan li ġej:

"(b) persuni u entitajiet mhux koperti mill-Anness I li jkunu impenjati fi, assoċjati direttament ma', jew jipprovdu appoġġ għal, attivitajiet nukleari sensittivi f'termini ta' proliferazzjoni tal-Iran jew għall-iżvilupp ta' sistemi ta' twassil ta' armi nukleari, inkluż permezz ta' involviment fl-akkwist tal-oġġetti, merkanzija, tagħmir, materjal u teknoloġija pprojbita, jew persuni jew entitajiet li jaġixxu f'isimhom jew taħt id-direzzjoni tagħhom, jew entitajiet tagħhom jew ikkontrollati minnhom, inkluż permezz ta' mezzi illeċti, jew persuni u entitajiet li għenu lil persuni jew entitajiet indikati biex jevadu jew jiksru d-dispożizzjonijiet tal-UNSCR 1737 (2006), UNSCR 1747 (2007), UNSCR 1803 (2008) u UNSCR 1929 (2010) jew din id-Deċiżjoni, kif ukoll membri oħra u entitajiet tal-IRGC u l-IRISL u entitajiet tagħhom jew ikkontrollati minnhom jew persuni u entitajiet li jaġixxu f'isimhom, kif elenkati fl-Anness II.".

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Marzu 2012.

Għall-Kunsill
Il-President
C. ASHTON

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2012/170/PESK

tat-23 ta' Marzu 2012

li temenda d-Deċiżjoni 2010/573/PESK li tikkonċerna miżuri restrittivi kontra t-tmexxija tar-reġjun Transnistrijan tar-Repubblika tal-Moldova

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Billi:

(1) Fis-27 ta' Settembru 2010, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2010/573/PESK ([1]).

(2) Sabiex jitħeġġeġ il-progress fil-kisba ta' ftehim politiku għall-konflitt Transnistrijan u r-restawr tal-libertà ta' moviment tal-persuni matul il-konfini amministrattivi tar-reġjun Transnistrijan, il-miżuri restrittivi li japplikaw fir-rigward tal-Anness I għad-Deċiżjoni 2010/573/PESK għandhom jibqgħu sospiżi sat-30 ta' Settembru 2012. Fi tmiem dak il-perijodu, il-Kunsill għandu jirrevedi dawk il-miżuri restrittivi fid-dawl tal-iżviluppi fiż-żewġ oqsma msemmija hawn fuq.

(3) Sabiex jitħeġġeġ il-progress fl-indirizzar tal-problemi pendenti tal-iskejjel li jgħallmu bl-alfabett Latin, il-miżuri restrittivi li japplikaw fir-rigward tal-Anness II għad-Deċiżjoni 2010/573/PESK għandhom jibqgħu sospiżi sat-30 ta' Settembru 2012. Fit-tmien dak il-perijodu, il-Kunsill għandu jirrevedi dawk il-miżuri restrittivi bil-ħsieb li jiġi żgurat l-issodisfar tal-kondizzjonijiet għal ritorn effettiv u sostenibbli tal-funzjonament normali tal-iskejjel li jgħallmu bl-alfabett Latin fir-reġjun Transnistrijan, jiġifieri permezz tat-tneħħija tar-restrizzjonijiet fuq ir-reġistrazzjoni tagħhom mill-amministrazzjoni de facto Transnistrijana, id-dispożizzjoni għall-kondizzjonijiet ta' funzjonament deċenti għalihom kollha, u s-sostenibbiltà ta' tali kondizzjonijiet ta' funzjonament matul iż-żmien.

(4) L-informazzjoni marbuta ma' ċerti persuni inklużi fil-listi fl-Annessi I u II għad-Deċiżjoni 2010/573/PESK għandha tiġi aġġornata.

(5) Id-Deċiżjoni 2010/573/PESK għandha tiġi emendata kif meħtieġ,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fl-Artikolu 4 tad-Deċiżjoni 2010/573/PESK, paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"3. Il-miżuri restrittivi previsti f'din id-Deċiżjoni għandhom ikunu sospiżi sat-30 ta' Settembru 2012. Fi tmiem dak il-perijodu, il-Kunsill għandu jirrevedi dawk il-miżuri restrittivi."

Artikolu 2

1. L-Anness I għad-Deċiżjoni 2010/573/PESK għandu jiġi emendat kif jinsab fl-Anness I għal din id-Deċiżjoni.

2. L-Anness II għad-Deċiżjoni 2010/573/PESK għandhu jiġi emendat kif jinsab fl-Anness II għal din id-Deċiżjoni.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Marzu 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

C. ASHTON

([1]) ĠU L 253, 28.9.2010, p. 54.

ANNESS I

L-entrati għall-persuni msemmija hawn taħt għandhom jiġu sostitwiti bl-entrati li jidhru hawn taħt:

1. SMIRNOV, Igor Nikolayevich, dak li qabel kien "President", imwieled fit-23 ta' Ottubru 1941 f'Khabarovsk, il-Federazzjoni Russa, passaport Russu Nru 50No0337530.

2. SMIRNOV, Vladimir Igorevich, iben in-Nru 1 u dak li qabel kien "President tal-Kumitat Doganali tal-Istat", imwieled fit-3 ta' April 1961 f'Kupiansk, Kharkovskaya oblast jew Novaya Kakhovka, Khersonskaya oblast, l-Ukraina, passaport Russu Nru 50No00337016.

3. KHAZHEYEV, Stanislav Galimovich, dak li qabel kien "Ministru tad-Difiża", imwieled fit-28 ta' Diċembru 1941 f'Chelyabinsk, il-Federazzjoni Russa.

4. ANTYUFEYEV, Vladimir Yuryevich, magħruf ukoll bħala SHEVTSOV, Vadim, dak li qabel kien "Ministru għas-Sigurtà tal-Istat", imwieled fl-1951 f'Novosibirsk, il-Federazzjoni Russa, passaport Russu.

5. KOROLYOV, Alexandr Ivanovich, dak li qabel kien "Viċi-President", imwieled fl-24 ta' Ottubru 1958 f' Wroclaw, il-Polonja, passaport Russu.

6. KRASNOSELSKY, Vadim Nikolayevich, dak li qabel kien "Ministru tal-Affarijiet Interni", imwieled fl-14 ta' April 1970, f'Dauriya, Zabaykalskyi rayon, Chitinskaya oblast, il-Federazzjoni Russa.

7. ATAMANIUK, Vladimir, dak li qabel kien "Viċi Ministru tad-Difiża".

ANNESS II

L-entrati għall-persuni msemmija hawn taħt għandhom jiġu sostitwiti bl-entrati li jidhru hawn taħt:

1. MAZUR, Igor Leonidovich, dak li qabel kien "Kap tal-Amministrazzjoni tal-Istat f'Dubossary Rayon", imwieled fid-29 ta' Jannar 1967 f'Dubossary, ir-Repubblika tal-Moldova.

2. PLATONOV, Yuri Mikhailovich, magħruf bħala Yury PLATONOV, dak li qabel kien "Kap tal-Amministrazzjoni tal-Istat fi Rybnitsa Rayon u Rybnitsa City" imwieled fis-16 ta' Jannar 1948 fi Klimkovo, Poddorsky rayon, Novgorodskaya oblast, passaport Russu Nru 51No0527002, maħruġ mill-Ambaxxata Russa f'Chisinau fl-4 ta' Mejju 2001.

3. KOGUT, Vecheslav Vasyilevich, dak li qabel kien "Kap tal-Amministrazzjoni tal-Istat f'Bender", imwieled fis-16 ta' Frar 1950 f'Taraclia, Chadir-Lunga rayon, Repubblika tal-Moldova.

4. KOSTIRKO, Viktor Ivanovich, dak li qabel kien "Kap tal-Amministrazzjoni tal-Istat f'Tiraspol", imwieled fl-24 ta' Mejju 1948, Komsomolsk na Amure, Habarovsky kray, il-Federazzjoni Russa.

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL 2012/171/PESK

tat-23 ta' Marzu 2012

li timplimenta d-Deċiżjoni 2010/639/PESK dwar miżuri restrittivi kontra l-Bjelorussja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 31(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni 2010/639/PESK ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 4(1) tagħha,

Billi:

(1) Fil-25 ta' Ottubru 2010, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2010/639/PESK.

(2) Fid-dawl tal-gravità tas-sitwazzjoni fil-Bjelorussja, persuni u entitajiet oħra għandhom jiġu inklużi mal-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi kif tinsab fl-Anness V għad-Deċiżjoni 2010/639/PESK.

(3) L-informazzjoni marbuta ma' persuna waħda fuq il-lista fl-Anness V għad-Deċiżjoni 2010/639/PESK għandha tiġi aġġornata.

(4) Għalhekk, l-Anness V għad-Deċiżjoni 2010/639/PESK għandu jiġi emendat kif adatt,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness V għad-Deċiżjoni 2010/639/PESK għandu jiġi emendat kif jinsab fl-Anness I għal din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Il-persuni u l-entitajiet elenkati fl-Anness II għal din id-Deċiżjoni għandhom jiżdiedu mal-Anness V għad-Deċiżjoni 2010/639/PESK.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Marzu 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

C. ASHTON

([1]) ĠU L 280, 26.10.2010, p. 18.

ANNESS I

L-entrata għall-persuna msemmija hawn taħt għandha tiġi sostitwita bl-entrata li tidher hawn taħt:

	Ismijiet Traskrizzjonijiet tal-ortografija Bjelorussa Traskrizzjoni tal-ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Post u data tat-twelid	Pożizzjoni
1.	Mazouka Anzhalika Mikhailauna Mazovko, Anzhelika Mikhailovna (Mazovka Anzhelika Mikhailovna)	Мазоўка Анжаліка Міхайлаўна	Мазовко Анжелика Михайловна (Мазовка Анжелика Михайловна)		Imħallef fil-Qorti tad-Distrett ta' Sovetski ta' Minsk. Fl-2010-2011 hija mmultata jew ikkundannata lil rappreżentanti tas-soċjetà ċivili għall-protesti paċifiċi tagħhom għal sentenzi ta' ħabs fil-każijiet li ġejjin: a) 2011. 07. 14, Bussel Alyaksandr, 10 ijiem ħabs; b) 2011. 07. 14, Krukowski Syarhey, 8 ijiem ħabs; c) 2011. 07. 14, Kantsin Yahor, 10 ijiem ħabs; d) 2011. 07. 07, Sukhanossik Vyachaslaw, 8 ijiem ħabs; e) 2010. 12. 21, Nyanakhaw Andrey, 15-il jum ħabs; f) 2010. 12. 20, Myslivets Ihar, 15-il jum ħabs; g) 2010. 12. 20, Vilkin Alyaksey, 12-il jum ħabs; h) 2010. 12. 20, Kharitonaw Paval, 12-il jum ħabs. Ripetutament imponiet sentenzi ta' priġunerija kontra dawk involuti fi protesti paċifiċi u konsegwentement hija responsabbli għar-repressjoni tas-soċjetà ċivili u l-oppożizzjoni demokratika fil-Bjelorussja.

ANNESS II

Persuni u entitajiet imsemmijin fl-Artikolu 2

Persuni

	Ismijiet Traskrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Traskrizzjoni tal-ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Post u data tat-twelid	Pożizzjoni
1.	Chyzh, Iury Aliaksandravich (Chyzh, Yury Aliaksandravich) Chizh, Iuri Aleksandrovich (Chizh, Yuri Aleksandrovich)	ЧЫЖ, Юрый Аляксандравіч	ЧИЖ, Юрий Александрович	Post tat-twelid: Soboli, Bierezowskij Rajon, Brestkaja Oblast (Соболи, Березовский район, Брестская область) Data tat-twelid 28.03.1963 Nru tal-passaport: SP 0008543 (il-validità attwali hija dubjuża).	Iury Chyzh jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim ta' Lukashenko permezz tal-kumpannija holding tiegħu LLC Triple li hija attiva f'għadd ta' setturi tal-ekonomija tal-Bjelorussja, inklużi attivitajiet li jirriżultaw minn għotjiet pubbliċi u konċessjonijiet mir-reġim. Il-pożizzjonijiet li huwa għandu fil-qasam sportiv, speċjalment bħala President tal-Bord tal-Klabb tal-Futbol FC Dynamo Minsk u President tal-Federazzjoni tal-Bjelorussja tal-Lotta, jikkonfermaw l-assoċjazzjoni tiegħu mar-reġim.
2.	Anatoly Ternavsky	Анатолий Тернавский		Twieled fl-1950	Persuna qrib membri tal-familja tal-President Lukashenko; sponsor tal-Klabb tal-Isports tal-President. L-attivitajiet kummerċjali ta' Ternavsky fiż-żejt u prodotti taż-żejt juru r-relazzjoni mill-qrib tiegħu mar-reġim, b'kont meħud tal-monopolju tal-Istat fuq is-settur tal-irfinar taż-żejt u l-fatt li ftit individwi huma intitolati li joperaw fis-settur taż-żejt. Il-kumpannija tiegħu Univest-M hija waħda mill-akbar żewġ kumpanniji privati tal-esportazzjoni taż-żejt fil-Bjelorussja.
3.	Zhuk Alena Siamionauna (Zhuk Alena Syamionauna) Zhuk Elena Semenovna (Zhuk Yelena Semyonovna)	Жук Алена Сямёнаўна	Жук Елена Семеновна		Imħallef tal-qorti distrettwali ta' Pervomayskij f'Vitsebsk. Fl-24 ta' Frar 2012, hija kkundannat lil Syarhei Kavalenka, li ilu jitqies bħala priġunier politiku mill-bidu ta' Frar 2012, għal sentejn u xahar il-ħabs talli kiser il-probation. Hija kienet responsabbli direttament għall-ksur tad-drittijiet tal-bniedem ta' persuna għaliex hija ċaħdet lil Syarhei Kavalenka mid-dritt ta' proċess ġust. Preċedentement Syarhei Kavalenka kien ingħata sentenza sospiża talli dendel barra f'Vitsebsk bandiera bajda-ħamra-bajda storika li kienet ġiet ipprojbita. Is-sentenza

	Ismijiet Traskrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Traskrizzjoni tal-ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Post u data tat-twelid	Pożizzjoni
					sussegwenti mogħtija minn Alena Zhuk kienet ħarxa b'mod sproporzjonat meta mqabbla man-natura tar-reat u mhux konformi mal-kodiċi kriminali tal-Bjelorussja. L-azzjonijiet tagħha jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
4.	Lutau Dzmitry Mikhailavich Lutov Dmitri Mikhailovich (Lutov Dmitry Mikhailovich)	Лутаў Дзмітрый Міхайлавіч	Лутов Дмитрий Михайлович		Prosekutur fil-proċess ta' Syarhei Kavalenka li ngħata sentenza ta' sentejn u xahar il-ħabs talli kiser il-probation. Preċedentement Syarhei Kavalenka kien ingħata sentenza sospiża li dendel barra bandiera bajda-ħamra-bajda, simbolu tal-moviment tal-oppożizzjoni, fuq siġra tal-Milied f'Vitsebsk. Is-sentenza sussegwenti mogħtija mill-imħallef li ppresjeda l-kawża kienet ħarxa b'mod sproporzjonat meta mqabbla man-natura tar-reat u mhux konformi mal-kodiċi kriminali tal-Bjelorussja. L-azzjonijiet ta' Lutau jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
5.	Atabekau Khazalbek Bakhtibekavich Atabekov Khazalbek Bakhtibekovich	Атабекаў Хазалбек Бактібекавіч	Атабеков Хазалбек Бахтибекович (Атабеков Кхазалбек Бахтибекович)		Kurunell, kmandant ta' brigata speċjali tat-Truppi Interni fis-subborg ta' Uruchie f'Minsk. Huwa kkmanda l-unità tiegħu matul ir-repressjoni tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010 fejn intużat forza eċċessiva. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
6.	Charnyshou Aleh Chernyshev Oleg A.	Чарнышоў Алег	Черышев Олег А		Kurunell, kap tal-unità ta' kontra t-terroriżmu tal-KGB - unità "Alpha". Huwa pparteċipa personalment fi trattament inuman u degradanti tal-attivisti tal-oppożizzjoni fiċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB f'Minsk wara r-repressjoni tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. L-azzjonijiet tiegħu kienu

	Ismijiet Traskrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Traskrizzjoni tal-ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Post u data tat-twelid	Pożizzjoni
					jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
7.	Arlau Aliaksey (Arlau Aliaksei) Arlau Aliaksandr Uladzimiravich Orlov Aleksei (Orlov Alexey) Orlov Aleksandr Vladimirovich (Orlov Alexandr Vladimirovich)	Арлаў Аляксей Арлаў Аляксандр Уладзіміравіч	Орлов Алексей Орлов Александр Владимирович		Kurunell, kap taċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB f'Minsk. Huwa kien personalment responsabbli għal trattament jew kastigi krudili, inumani jew degradanti ta' dawk li kienu miżmuma matul il-ġimgħat u x-xhur wara r-repressjoni tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
8.	Sanko Ivan Ivanavich Sanko Ivan Ivanovich	Санько Іван Іванавіч	Санько Иван Иванович		Maġġur, investigatur anzjan tal-KGB. Huwa wettaq investigazzjonijiet li inkludew l-użu ta' provi ffalsifikati kontra l-attivisti tal-oppożizzjoni fiċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB f'Minsk wara r-repressjoni tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur ċar tad-drittijiet tal-bniedem billi ċaħħad id-dritt ta' proċess ġust u l-ksur tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
9.	Traulka Pavel Traulko Pavel	Траулька Павел	Траулько Павел		Tenent Kurunell, ex operattiv tal-counter-intelligence militari tal-KGB (attwalment kap tas-servizz tal-istampa tal-Kumitat Investigattiv tal-Bjelorussja li għadu kif ġie ffurmat). Huwa ffalsifika provi kontra attivisti tal-oppożizzjoni u uża theddid sabiex jikseb konfessjonijiet mingħandhom fiċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB f'Minsk wara r-repressjoni tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. Huwa kien direttament responsabbli għall-użu ta' trattament jew kastigi krudili, inumani jew degradanti u ċaħħad id-dritt għal proċess ġust. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu

	Ismijiet Traskrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Traskrizzjoni tal-ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Post u data tat-twelid	Pożizzjoni
					ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
10.	Sukhau Dzmitri Viachaslavavich (Sukhau Dzimitry Vyachyaslavavich) Sukhov Dmitri Vyacheslavovich (Sukhov Dmitry Viacheslavovich)	Сухаў Дзмітрі Вячаслававіч	Сухов Дмитрий Вячеславович		Tenent Kurunell, operattiv tal-counter-intelligence militari tal-KGB. Huwa ffalsifika provi kontra attivisti tal-oppożizzjoni u uża theddid sabiex jikseb konfessjonijiet mingħandhom fiċ-ċentru ta' detenzjoni tal-KGB f'Minsk wara r-repressjoni tad-dimostrazzjoni ta' protesta wara l-elezzjoni f'Minsk fid-19 ta' Diċembru 2010. Huwa kien responsabbli direttament għall-ksur tad-drittijiet fundamentali tal-bniedem ta' priġunieri politiċi u attivisti tal-oppożizzjoni bl-użu ta' forza eċċessiva kontrihom. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
11.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich	Алиникаў Сяргей Аляксандравич	Алейников Сергей Александрович		Maġġur, kap tal-unità operattiva tal-kolonja penali IK-17 fi Shklov, tefa' pressjoni fuq priġunieri politiċi billi ċaħħadhom mid-drittijiet tagħhom ta' korrispondenza u żjarat, ħareġ ordnijiet biex jiġu soġġetti għal reġim penali aktar strett, tiftix u heddidhom sabiex jikseb konfessjonijiet. Huwa kien responsabbli direttament għall-ksur tad-drittijiet tal-bniedem ta' priġunieri politiċi u attivisti tal-oppożizzjoni bl-użu ta' forza eċċessiva kontrihom. L-azzjonijiet tiegħu kienu jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.
12.	Shamionau Vadzim Iharavich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich)	Шамёнаў Вадзім Ігаравіч	Шамёнов Вадим Игоревич		Kaptan, kap tal-unità operattiva tal-Kolonja Penali IK-17 fi Shklov. Huwa tefa' pressjoni fuq il-priġunieri politiċi, ċaħħadhom mid-drittijiet tagħhom ta' korrispondenza u heddidhom sabiex jikseb konfessjonijiet. Huwa kien responsabbli direttament għall-ksur tad-drittijiet tal-bniedem ta' priġunieri politiċi u attivisti tal-oppożizzjoni bl-użu ta' trattament jew kastigi krudili, inumani jew degradanti. L-azzjonijiet tiegħu kienu

	Ismijiet Traskrizzjoni tal-orto-grafija Bjelorussa Traskrizzjoni tal-orto-grafija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Post u data tat-twelid	Pożizzjoni
					jikkostitwixxu ksur dirett tal-impenji internazzjonali tal-Bjelorussja fil-qasam tad-drittijiet tal-bniedem.

Entitajiet

	Ismijiet Traskrizzjoni tal-orto-grafija Bjelorussa Traskrizzjoni tal-ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet
1.	LLC Delovaya Set	ООО Деловая сеть			Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev.
2.	CJSC Sistema investicii i inovacii	ЗАО Системы инвестиций и инноваций			Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev.
3.	PUC Sen-Ko	ЧУП Сен-Ко			Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev.
4.	PUC BT Invest	ЧУП БТ Инвест			Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev.
5.	The Spirit and Vodka Company Aquadiv	Малиновщизненский спиртоводочный завод Аквадив			Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev.
6.	Beltekh Holding	Белтех Холдинг			Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev.
7.	Spetspriborservice	Спецприборсервис			Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev.
8.	Tekhnosoyuzpribor	Техносоюзприбор			Entità kkontrollata minn Vladimir Peftiyev.
9.	LLC Triple	ООО ТРАЙПЛ		Pobediteley Vjal 51/2, Kamra 15 220035 Minsk Республика Беларусь, 220035 Минск, проспект Победителей, дом 51, корпус 2, помещение 15	Kumpannija holding ta' Iury Chyzh. Iury Chyzh jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim ta' Lukashenko speċjalment permezz tal-kumpannija holding tiegħu LLC Triple.
10.	JLLC Neftekhimtrading	СООО НефтеХимТрейдинг		Irreġistrata fl-2002, Minsk	Sussidjarja ta' LLC Triple.
11.	CJSC Askargoterminal	ЗАО Аскарготерминал			Sussidjarja ta' LLC Triple.

	Ismijiet Traskrizzjoni tal-ortografija Bjelorussa Traskrizzjoni tal-ortografija Russa	Ismijiet (ortografija Bjelorussa)	Ismijiet (ortografija Russa)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet
12.	LLC Triple Metal Trade	ООО Трайплметаллтрейд			Sussidjarja ta' LLC Triple.
13.	JSC Berezovsky KSI	ОАО Березовский комбинат силикатных изделий			Sussidjarja ta' LLC Triple.
14.	JV LLC Triple-Techno	СП ООО Трайпл-Техно			Sussidjarja ta' LLC Triple.
15.	JLLC Variant	СООО Вариант			Sussidjarja ta' LLC Triple.
16.	JLLC Triple-Dekor	СООО Трайпл-Декор			Sussidjarja ta' LLC Triple.
17.	JCJSC QuartzMelProm	СЗАО Кварцмелпром			Sussidjarja ta' LLC Triple.
18.	JCJSC Altersolutions	СЗАО Альтерсолюшнс			Sussidjarja ta' LLC Triple.
19.	JCJSC Prostoremarket	СЗАО Простомаркет			Sussidjarja ta' LLC Triple.
20.	JLLC AquaTriple	СП ООО Акватрайпл			Sussidjarja ta' LLC Triple.
21.	LLC Rakowski browar	ООО Ракаўскі бровар			Sussidjarja ta' LLC Triple.
22.	MSSFC Logoysk	ГСОК Логойск			Sussidjarja ta' LLC Triple.
23.	Triple-Agro ACC	Трайпл-Агро			Sussidjarja ta' LLC Triple.
24.	CJCS Dinamo-Minsk	ЗАО ФК Динамо-Минск			Sussidjarja ta' LLC Triple.
25.	JLLC Triplepharm	СООО Трайплфарм			Sussidjarja ta' LLC Triple.
26.	LLC Triple-Veles	ООО Трайплфарм			Sussidjarja ta' LLC Triple.
27.	Univest-M	Юнивест			Entità kkontrollata minn Anatoly Ternavsky
28.	FLLC Unis Oil	ИООО Юнис Ойл			Sussidjarja ta' Univest-M.
29.	JLLC UnivestStroyInvest	СООО Юнивест-СтройИнвест			Sussidjarja ta' Univest-M.

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL 2012/172/PESK

tat-23 ta' Marzu 2012

li timplimenta d-Deċiżjoni 2011/782/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni 2011/782/PESK tal-1 ta' Diċembru 2011 dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja [1] u b'mod partikolari l-Artikolu 21(1) tagħha,

Billi:

(1) Fl-1 ta' Diċembru 2011, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni 2011/782/PESK dwar miżuri restrittivi kontra s-Sirja.

(2) Fid-dawl tal-gravità tas-sitwazzjoni fis-Sirja, għandhom jiġu inklużi aktar persuni u entitajiet fil-lista ta' persuni u entitajiet soġġetti għal miżuri restrittivi kif tinsab fl-Anness I għad-Deċiżjoni 2011/782/PESK.

(3) L-entrati li jikkonċernaw ċerti persuni u entità inklużi fl-Anness I għad-Deċiżjoni 2011/782/PESK għandhom jiġu emendati,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-persuni u entitajiet elenkati fl-Anness I għal din id-Deċiżjoni għandhom jiżdiedu mal-lista li tinsab fl-Anness I għad-Deċiżjoni 2011/782/PESK.

Artikolu 2

Fl-Anness I għad-Deċiżjoni 2011/782/PESK, l-entrati għall-persuni u entitajiet elenkati fl-Anness II għal din id-Deċiżjoni għandhom jiġu sostitwiti bl-entrati kif jinsabu fl-Anness II għal din id-Deċiżjoni.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Marzu 2012.

Għall-Kunsill

Il-President

C. ASHTON

[1] ĠU L 319, 2.12.2011, p. 56.

ANNESS I

Persuni u entitajiet imsemmijin fl-Artikolu 1

A. **Persuni**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data ta' meta nżdiedu mal-lista
1.	Anisa Al Assad (a.k.a. Anisah Al Assad)	Data tat-twelid: 1934 Kunjom tax-xbubija: Makhlouf	Omm il-President Al-Assad. Minħabba r-relazzjoni personali mill-qrib u r-relazzjoni finanzjarja intrinsika mal-President Sirjan, Bashar Al Assad, hija tibbenefika mir-reġim Sirjan u hija assoċjata miegħu.	23.3.2012
2.	Bushra Al Assad (magħrufa wkoll bħala Bushra Shawkat)	Data tat-twelid: 24.10.1960	Oħt Bashar al Assad, u mart Asif Shawkat, Deputat Kap tal-Persunal għas-Sigurtà u t-Tkixxif. Minħabba r-relazzjoni mill-qrib u r-relazzjoni finanzjarja intrinsika mal-President Sirjan Bashar Al Assad u persuni oħra fil-qalba tar-reġim Sirjan, hija tibbenefika mir-reġim Sirjan u hija assoċjata miegħu.	23.3.2012
3.	Asma Al Assad (magħrufa wkoll bħala Asma Fawaz Al Akhras)	Data tat-twelid: 11.08.1975 Post tat-twelid: Londra, Renju Unit Numru tal-passaport: 707512830 jiskadi fit-22/9/2020 Kunjom tax-xbubija: Al Akhras	Mart Bashar Al Assad. Minħabba r-relazzjoni personali mill-qrib u r-relazzjoni finanzjarja intrinsika mal-President Sirjan Bashar Al Assad, hija tibbenefika mir-Reġim Sirjan u hija assoċjata miegħu.	23.3.2012
4.	Manal Al Assad (magħrufa wkoll bħala Manal Al Ahmad)	Data tat-twelid: 02.02.1970 Post tat-twelid: Damasku Numru tal-passaport (Sirjan): 0000000914 Kunjom tax-xbubija: Al Akhras	Mart Maher Al Assad, u bħala tali tibbenefika mir-reġim u hija assoċjata mill-qrib miegħu.	23.3.2012
5.	Imad Mohammad Deeb Khamis	Data tat-twelid: 1 ta' Awwissu 1961 Post tat-twelid: viċin Damasku	Minister of Electricity. Responsabbli għall-użu tal-qtugħ tad-dawl bħala metodu ta' repressjoni.	23.3.2012
6.	Omar Ibrahim Ghalawanji	Data tat-twelid: 1954 Post tat-twelid: Tartus	Ministru tal-Amministrazzjoni Lokali. Responsabbli għall-awtoritajiet tal-gvern lokali u għalhekk responsabbli għar-repressjoni kontra l-popolazzjoni ċivili mill-gvernijiet lokali.	23.3.2012
7.	Joseph Suwaid	Data tat-twelid: 1958 Post tat-twelid: Damasku	Ministru tal-Istat u għalhekk assoċjat mill-qrib mal-politika tar-reġim.	23.3.2012
8.	Ghiath Jeraatli	Data tat-twelid: 1950 Post tat-twelid: Salamiya	Ministru tal-Istat u għalhekk assoċjat mill-qrib mal-politika tar-reġim.	23.3.2012

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data ta' meta nżdiedu mal-lista
9.	Hussein Mahmoud Farzat	Data tat-twelid: 1957 Post tat-twelid: Hama	Ministru tal-Istat u għalhekk assoċjat mill-qrib mal-politika tar-reġim.	23.3.2012
10.	Yousef Suleiman Al-Ahmad	Data tat-twelid: 1956 Post tat-twelid: Hasaka	Ministru tal-Istat u għalhekk assoċjat mill-qrib mal-politika tar-reġim.	23.3.2012
11.	Hassan al-Sari	Data tat-twelid: 1953 Post tat-twelid: Hama	Ministru tal-Istat u għalhekk assoċjat mill-qrib mal-politika tar-reġim.	23.3.2012
12.	Mazen al-Tabba	Data tat-twelid: 01.01.1958 Post tat-twelid: Damasku Numru tal-Passaport (Sirjan): 004415063 jiskadi fis-06.05.2015	Sħab fin-negozju ma' Ihab Makhlouf u Nizar al-Assad (sanzjonati fit-23/08/2011); kopropjetarju, ma' Rami Makhlouf, tas-soċjetà ta' kambju Al-Diyar lil Saraafa li jappoġġa l-politika tal-Bank Ċentrali tas-Sirja.	23.3.2012

B. **Entitajiet**

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data ta' meta nżdiedu mal-lista
1.	Syrian Petroleum company	Indirizz: Dummar Province, Expansion Square, Island 19-Building 32 P.O. BOX: 2849 jew 3378 Tel: 00963-11-3137935 jew 3137913 Fax: 00963-11-3137979 jew 3137977 Posta elettronika: spccom2@scs-net.org or spccom1@scs-net.org Website: www.spc.com.sy Website: www.spc-sy.com	Kumpannija taż-żejt statali. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.3.2012
2.	Mahrukat Company (Il-Kumpannija Sirjana għall-Ħażna u d-Distribuzzjoni ta' Prodotti ta' Żejt mhux maħdum)	Kwartieri Ġenerali: Damascus - Al Adawi st., Petroleum building Fax: 00963-11/4445796 Tel: 00963-11/44451348 - 4451349 Posta elettronika: mahrukat@net.sy Website:http://www.mahrukat.gov.sy/indexeng.php>	Kumpannija taż-żejt statali. Tipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	23.3.2012

ANNESS II

Persuni u entità msemmija fl-Artikolu 2

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni	Raġunijiet	Data tal-elenkar
1.	Tarif Akhras	Twieled fit-02 ta' Ġunju 1951 f'Homs, is-Sirja Passaport Sirjan nru 0000092405	Negozjant prominenti li jibbenefika minn u jappoġġa lir-reġim. Fundatur tal-Akhras Group (prodotti, kummerċ, ipproċessar u loġistika) u ex President għall-Kamra tal-Kummerċ ta' Homs. Relazzjonijiet ta' negozju mill-qrib mal-familja tal-President Al-Assad. Membru tal-Bord tal-Federazzjoni tal-Kamra tal-Kummerċ Sirjana. Ipprovda bini industrijali u residenzjali għal kampijiet ta' detenzjoni improviżati, kif ukoll appoġġ loġistiku għar-reġim (xarabanks u tankijiet tat-tagħbija)	2.9.2011
2.	Issam Anbouba	Twieled fl-1952 f'Homs, is-Sirja	President ta' Anbouba għal Agricultural Industries Co. Jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim Sirjan.	2.9.2011
3.	Ra'if Al-Quwatly (magħruf ukoll bħala Ri'af Al-Quwatli magħruf ukoll bħala Raeef Al-Kouatly)		Assoċjat fin-negozju ma' Maher Al-Assad u responsabbli għall-ġestjoni ta' xi wħud mill-interessi tan-negozju tiegħu; jipprovdi finanzjament lir-reġim	23.6.2011
4.	Bassam Sabbagh	Twieled fl-24 ta' Awwissu fl-1959 f'Damasku. Indirizz: Kasaa, Anwar al Attar Street, al Midani building, Damascus. Passaport Sirjan nru 004326765 maħruġ fit-2 ta' Novembru 2008, validu sa Novembru 2014.	Kunsillier legali u finanzjarju u jiġġestixxi l-affarijiet ta' Rami Makhlouf u ta' Khaldoun Makhlouf. Involut ma' Bashar al-Assad fil-finanzjament ta' proġett ta' bini f' Latakia. Jipprovdi appoġġ finanzjarju lir-reġim.	14.11.2011
5.	Mohamed Hamcho	Twieled fl-20 ta' Mejju 1966; Nru tal-passaport 002954347	Negozjant Sirjan u aġent lokali għal diversi kumpanniji barranin; assoċjat ta' Maher al-Assad, jiġġestixxi parti mill-interessi finanzjarji u ekonomiċi tiegħu u jipprovdi finanzjament lir-reġim.	23.5.2011
6.	El-Tel Co. (El-Tel Middle East Company)	Indirizz: Dair Ali Jordan Highway, P.O.Box 13052, Damascus – Syria Tel.: +963-11-2212345 Fax: +963-11-44694450 Indirizz elettroniku: sales@eltelme.com Website: www.eltelme.com	Manifattura u forniment ta' torrijiet ta' komunikazzjoni u trasmissjoni u tagħmir ieħor għall-armata Sirjana.	23.9.2011
7.	Rami Makhlouf	Twieled fl-10 ta' Lulju 1969 f'Damasku, Nru tal-passaport 454224	Negozjant Sirjan; kuġin tal-President Bashar Al-Assad; jikkontrolla l-fondi ta' investiment Al Mahreq, Bena Properties, Cham Holding Syriatel, Souruh Company u jipprovdi finanzjament u appoġġ lir-reġim.	9.5.2011
8.	Ihab (magħruf ukoll bħala Ehab, Iehab) Makhlouf	Twieled fil-21 ta' Jannar 1973 f'Damasku; Nru tal-passaport N002848852	President ta' Syriatel, li jħallas 50 % tal-profitti tiegħu lill-gvern Sirjan permezz tal-kuntratt ta' liċenzja tiegħu.	23.5.2011

PREZZ TAL-ABBONAMENT 2012 (mingħajr VAT, inklużi l-ispejjeż tal-posta b'kunsinna normali)

Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 1 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, stampati + DVD annwali	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 1 310 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L, edizzjoni stampata biss	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 840 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje L + C, DVD fix-xahar (kumulattiva)	22 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 100 fis-sena
Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S), Swieq Pubbliċi u Appalti, DVD, edizzjoni fil-ġimgħa	multilingwi: 23 lingwa uffiċjali tal-UE	EUR 200 fis-sena
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE, serje C — Kompetizzjonijiet	Skont il-lingwa/i tal-Kompetizzjoni	EUR 50 fis-sena

L-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, li joħroġ fil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, hu disponibbli fi 22 verżjoni lingwistika. Inklużi fih hemm is-serje L (Leġiżlazzjoni) u C (Informazzjoni u Avviżi).

Kull verżjoni lingwistika jeħtiġilha abbonament separat.

B'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 920/2005, ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali L 156 tat-18 ta' Ġunju 2005, li jistipula li l-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea mhumiex temporanjament obbligati li jiktbu l-atti kollha bl-Irlandiż u li jippubblikawhom b'din il-lingwa, il-Ġurnali Uffiċjali ppubblikati bl-Irlandiż jinbiegħu apparti.

L-abbonament tas-Suppliment tal-Ġurnal Uffiċjali (serje S — Swieq Pubbliċi u Appalti) jiġbor fih it-total tat-23 verżjoni lingwistika uffiċjali f'DVD waħdieni multilingwi.

Fuq rikjesta, l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jagħti d-dritt li l-abbonat jirċievi diversi annessi tal-Ġurnal Uffiċjali. L-abbonati jiġu mgħarrfa dwar il-ħruġ tal-annessi permezz ta' "Avviż lill-qarrej" inserit f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Bejgħ u Abbonamenti

Abbonamenti fil-perjodiċi diversi bi ħlas, bħalma huwa l-abbonament f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, huma disponibbli mill-uffiċini tal-bejgħ tagħna. Il-lista tal-uffiċini tal-bejgħ hi disponibbli fuq l-internet fl-indirizz li ġej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_mt.htm

EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: http://europa.eu

L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT